

Deutsch-Persisches  
Außenhandelswörterbuch

von  
Alireza Khanderoo

# فرهنگ بازرگانی خارجی

آلمانی - فارسی

تالیف: علیرضا خنده رو

Samaneh Gewidmet

تقدیم به سمانه

**Alle Rechte vorbehalten.**  
**Nachdruck, auch auszugsweise verboten.**  
© 2010 [Alireza Khanderoo](#)

تمام حقوق چاپ و نشر برای مؤلف محفوظ است

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
Winke für den Gebrauch dieses Wörterbuchs	5
Deutsche-Englisches Wörterverzeichnis	7
Die Incoterms in der Übersicht	203
Abkürzungen im internationalen Handel	210
Zöllnerischer Abkürzungen	215
Gesetzliche und wirtschaftliche Abkürzungen	220
Benutzte Nachschlagewerke	258

## فهرست

صفحه

5	نکاتی پیرامون استفاده از این فرهنگ
6	مقدمه
7	واژگان بازرگانی خارجی
203	شرح مختصر اینکوترمز 2000
210	اختصارات بازرگانی خارجی
215	اختصارات گمرکی
220	اختصارات حقوقی و اقتصادی
258	منابع مورد استفاده

## Anerkennung

### Winke für den Gebrauch dieses Wörterbuchs

- ▶ Das Wörterverzeichnis ist alphabetisch geordnet.
- ▶ Um die Wiederholung des Stichworts zu vermeiden, wird das unflektierte Stichwort durch eine Tilde (~) ersetzt.
- ▶ Abkürzungen und Zeichen:

der = Maskulinum  
das = Neutrum  
die = Femininum  
Pl. = Plural

e-e = eine	j-d = jemand
e-n = einen	j-n = jemanden
e-m = einem	j-m = jemandem
e-s = eines	j-s = jemandes
e-r = einer	

▼ Der Verfasser ist allen Benutzern dankbar, die dem Verfasser Vorschläge und Anregungen zur weiteren Verbesserung des Wörterbuchs mitteilen.

Email: [akhanderoo@gmail.com](mailto:akhanderoo@gmail.com) oder [alireza@journalism.com](mailto:alireza@journalism.com)  
<http://www.facebook.com/alireza.khanderoo>

## مقدمه

آلمان، اتریش و سوئیس سه کشور آلمانی زبان پیشرو در عرصه اقتصاد، بانکداری و صنعت از اهمیت ویژه ای در معادلات اقتصادی جهان برخوردارند. شناخت، مطالعه و تحلیل عمیق و کاربردی فرهنگ و اقتصاد این سه کشور می تواند مدل‌های مناسبی جهت توسعه فراروی ما قرار دهد.

راهبرد غرب شناسی و خود شناسی در جهت توسعه ایران می بایست هر چه سریعتر سرلوحه مراکز تحقیقاتی و دانشگاهی ما قرار گیرد. بر ما تکلیف است که در راستای حفظ هویت، کیان و توسعه ایران، غرب را بهتر بشناسیم و از تجربیات ارزشمند آنها سرمشق بگیریم و از لغزشهای آنها بپرهیزیم.

امروزه پیروزی و توسعه در عرصه اقتصاد و صنعت از آن کشورهایی است که اطلاعات بیشتری تولید و در اختیار داشته باشند و با بهره گیری از اطلاعات فرآوری شده بتوانند دورنمایی روشن و سازنده ای برای آینده خود ترسیم کنند. از اینرو تأمین و انتشار کتب و نشریات اقتصادی و صنعتی در ایران در راستای شناخت بهتر توسعه کشورها از اهمیت بالایی برخوردار است. این فرهنگ کوچک بازرگانی، از این جهت تدوین شده است تا هر چند کوچک در توان و بنیه خود به هدف بالا پاسخ گوید. قطعاً این کتاب خالی از لغزش و خطا نیست از اینرو از استفاده کنندگان و صاحب نظران محترم صمیمانه تقاضا می شود تا با نظرات و انتقادات خود در جهت بهبود این کتاب، نگارنده را یاری رسانند.



Abänderung die	اصلاحیه, اصلاح, تغییر
Abandon der	واگذاری, ترک مالکیت
Abandonerklärung die	اعلام واگذاری
abandonnieren	واگذار کردن
Abbau des Personals	کاهش کارمندان / پرسنل
abbestellen	لغو کردن ( سفارش )
Abbestellung die	لغو / ارجاع / ابطال سفارش
abbröckeln	سقوط کردن ( قیمت )
abbuchen	از حساب خارج / برداشت کردن
Abbuchung die	به حساب بدهکار گذاشتن
abdanken	استعفا دادن
Abdankung die	استعفا
Abendbörse die	معاملات عصر / خارج از وقت (تالار بورس)
ab Fabrik	تحویل در محل کارخانه
Abfall der	ضایعات
Abfallbörse die	سقوط بورس
Abfallerzeugnis das	محصول ضایعاتی
Abfallprodukt das	محصول ضایعاتی

Abfallstoffe Pl.	ضایعات (مواد)
Abfallverwertung die	بازیافت
Abfertigung die	قسمت ارسال
Abfindung die	گرامت، خسارت، بازخرید
Abfindungsanspruch der	ادعای خسارت / گرامت
Abfindungserklärung die	رسید خسارت (بیمه)، مفصلا حساب
Abfindungssumme die	مبلغ خسارت، مبلغ بازخرید
Abfindungszahlung bei Entlassung	بازخرید کارکنان مازاد، حق بازخرید
Abfindungsvertrag der	قرارداد بازخرید
Abfluss von Gold	استهلاک طلا، کاهش تدریجی ارزش طلا
Abfuhrkosten die	هزینه های حمل و نقل
Abgaben Pl.	عوارض، مالیات، پرداختها
Abgabebedingungen Pl.	شرایط فروش
abgabefrei	معاف از مالیات / عوارض
Abgabenordnung (AO) die	نظام پرداخت مالیات و عوارض، آیین نامه مالیاتی
abgabepflichtig	مشمول مالیات / عوارض / تعرفه / پرداخت
Abgabepreis der	قیمت فروش
Abgabensystem das	نظام مالیاتی، نظام عوارض، سیستم پرداختها
Abgabesatz der	نرخ مالیات / عوارض
Abgang der	فروش، کسری (مبلغ)، ضایعه (محصول)، فقدان
e-n guten A~ haben	فروش خوبی داشتن
e-n guten A~ finden	بازار خوبی یافتن
e-n schlechten A~ haben/finden	فروش بدی داشتن
abgängig	بازار پسند، خوش فروش، کسر، کم، مفقود
Abgangsbahnhof der	ایستگاه مبدأ (راه آهن)
Abgangshafen der	بندر ترخیص کالا
Abgangsrate die	میزان ضایعات
abgeben	ارائه دادن، تسلیم کردن، عرضه کردن، فروختن
blanco a~	پیش فروش کردن



e-e Erklärung a~	اظهارنامه دادن / تسلیم کردن
abgeglichene Konten	حسابهای تراز شده
abgelaufen	منقضی شده، تاریخ گذشته
Abgeld das	تفاوت قیمت
Abgeordnete der, die	نماینده مجلس
Abgeordnetenhaus das	مجلس نمایندگان
abgesandt	ارسال شده، حمل شده
abgezahlt	پرداخت شده
abglitschen	شکستن قیمت ها
Abgrenzung die	تفکیک، تعیین حدود
Abgrenzungskonten Pl	حسابهای تفکیکی
Abgrenzungstreitigkeiten Pl.	اختلاف بر سر تعیین حدود / تفکیک حقوق
abhaken	تیک زدن (فهرست)
Abhakliste	چوبخط، صورت حساب
abhängig	تابع، وابسته، غیر مستقل
abhängig sein von	منوط به، مشروط به
abheben	برداشت کردن (از حساب)
Abhebungen Pl.	برداشتها (از حساب)
abhelfen	رفع کردن، اصلاح کردن، جبران کردن، غرامت پرداختن
Abhilfe die	رفع، اصلاح، جبران
ab Hof	تحويل در مزرعه / کشتزار
abholbereit	آماده وصول
Abholung die	وصول، دریافت
Abholgroßhandelsmarkt	فروشگاه بزرگ بخر و ببر
Abholgroßmarkt	فروشگاه بزرگ بخر و ببر
ab Kai	تحويل در اسکله
abkaufen	خریدن
Abkommen das	قرارداد، موافقتنامه، عهدنامه، توافق
ein A~ abschließen	قرارداد بستن / منعقد کردن

ein A~ treffen	به توافق رسیدن
Abkühlungsfrist die	مدت انتظار حل اختلاف کارگر و کارفرما (حقوق کار)
Abkühlungsperiode die	مدت انتظار حل اختلاف کارگر و کارفرما (حقوق کار)
Abladegebühr die	مزد تخلیه بار
Abladekosten die	هزینه تخلیه بار
Abladegewicht das	وزن بار
abladen	تخلیه کردن (بار)
Abladeplatz der	محل تخلیه بار
Abladestelle die	محل تخلیه بار
ab Lager	تحویل در انبار
Ablage die	کازیه, نامه دان, جزوه دان, بایگانی, فایل
Ablagekorb der	کازیه
Ablagesystem das	روش / سیستم بایگانی
Ablauf der	انقضاء, خاتمه, گذشت, فرایند
A~ der Gültigkeit	انقضای اعتبار
A~ der Laufzeit	پایان مهلت
A~ der Zeit	مرور / گذشت زمان
nach A~ des Vertrags	پس از انقضای مهلت قرارداد
vor A~ der Frist	قبل از انقضای مهلت
Ablaufdiagramm das	نمودار گردش کار, نمودار گردش, روندنما
ablaufen	منقضی شدن, سررسیدن
Ablauforganisation die	سازمان برنامه ریزی
Ablaufplan der	برنامه زمانی
Ablaufschaubild das	نمودار گردش کار, نمودار گردش, روندنما
Ablauftermin der	سررسید, موعد مقرر, انقضاء
ablegen	بایگانی کردن, در پرونده گذاشتن
ablehnen	نپذیرفتن, قبول نکردن, به رسمیت نشناختن
ablehnende Antwort	جواب منفی
Ablehnung die	رد, عدم پذیرش / قبول, امتناع, جواب منفی

ableugnen	انکار کردن
abliefern	تحویل دادن
Ablieferung die	تحویل, حمل / ارسال کالا
Ablieferungsschein der	رسید(تحویل) کالا, رسید حمل کالا
Ablieferungstermin der	موعد حمل کالا
ablösbar	باز خریدنی, قابل فک رهن, عندالمطالبه
ablösen	فک رهن کردن, از گرو درآوردن, باز خریدن
Ablösung die	بازخرید, بازخرید اوراق قرضه / اوراق بهادار
Ablösungssumme die	مبلغ بازخرید
Abmachung die	توافق, قول و قرار, موافقت نامه
Abnahme die	کاهش, تنزل, خرید, تحویل گیری, بازدید (به منظور صدور مجوز)
A~ finden	فروش داشتن, به فروش رفتن
abnehmen	کاهش / تنزل یافتن, بازدید کردن از (به منظور صدور مجوز)
Abnehmer der	مشتری, خریدار
A~ finden	خریدار / مشتری / بازار داشتن
A~ sein von	خریدار بودن
keine A~ finden für ...	خریداری برای ... پیدا نکردن
Abnehmerland das	کشور خریدار
Abnutzung die	استهلاک
Abnutzungssatz der	نرخ استهلاک
Abonnement das	آبونمان, حق اشتراک / عضویت
Abonnent der	مشترک
abonnieren	آبونه / مشترک شدن
Abrechnung die	تسویه حساب, حسابرسی, ترخیص, کسر
auf A~	به حساب ...
laut A~	برطبق حساب
nach A~ von ...	پس از کسر ...
Tag der A~	روز تسویه
Abrechnungskurs der	نرخ پرداخت

Abrechnungsstelle die	اتاق پایاپای
Abruf der	مطالبه، احضار
Absage die	جواب منفی / رد
Absatz der	بازاریابی، فروش
guten A~ finden	بازار خوبی یافتن
guten A~ haben	فروش خوبی داشتن
reißenden A~ finden	زود به فروش رسیدن، از فروش خوبی برخوردار بودن
Absatzabteilung	بخش بازاریابی / فروش
Absatzanalyse die	تحلیل فروش / بازاریابی
Absatzbarometer das	شاخص فروش
Absatzchance die	احتمال فروش
Absatzelastizität die	کشش بازاریابی / فروش
absatzfähig	بازار / مشتری پسند، قابل فروش / عرضه
Absatzfinanzierung die	تامین مالی بازاریابی / فروش
Absatzforschung die	بازاریابی، تحقیقات بازاریابی، بررسی بازار
Absatzförderung die	پیشبرد / تبلیغ / اشاعه فروش
Absatzgebiet das	منطقه فروش / توزیع / بازاریابی
Absatzkalkulation die	برآورد فروش
Absatzkennziffer die	شاخص فروش / بازاریابی
Absatzkrise die	بحران فروش
Absatzmarkt der	بازار فروش / توزیع
Absatzmethode die	شیوه بازاریابی / فروش
Absatzmöglichkeit die	کشش / توانمندی / امکانات بازار
Absatzmonopol das	انحصار بازاریابی / فروش
Absatzplanung die	برنامه ریزی فروش / بازاریابی
Absatzpolitik die	سیاست بازاریابی / فروش
Absatzpotential das	کشش / ظرفیت بازار
Absatzpreis der	قیمت فروش
Absatzprognose die	پیش بینی فروش

Absatzquote die	سهمیۀ فروش
Absatzsegment das	بخش فروش
Absatzstatistik die	آمار فروش
Absatzstockung die	کسادی / رکود بازار
Absatzstrategie die	استراتژی فروش / بازاریابی
Absatztermin der	موعد فروش
Absatzvolumen das	حجم فروش
Absatzwege die	کانالها / راههای توزیع و فروش کالا
Absatzwerbung die	تبلیغات فروش / بازاریابی
Absatzwirtschaft die	اقتصاد بازاریابی / فروش و توزیع
Absatzziel das	هدف / مقصود فروش
Abschiedsfeier die	مراسم تودیع
ab Schiff	تحویل در کشتی
Abschlag der	تخفیف، قسط
auf A~	علی الحساب
auf A~ bezahlen	قسطی پرداخت کردن
auf A~ kaufen/verkaufen	قسطی خریدن / فروختن
mit A~ verkaufen	با قیمت کمتر فروختن
mit e-m A~	با تخفیف
Abschlagsdividende die	سود سهام علی الحساب / موقت، پیش پرداخت سود سهام
Abschlagszahlung die	پرداخت قسطی / علی الحساب
abschließen	منعقد کردن، بستن (قرارداد)، تراز کردن
ein Geschäft/Handel a~	معامله کردن
e-n Vergleich a~ (mit Gläubigern)	با طلب کارها کنار آمدن
e-n Vertrag a~	قرارداد بستن
e-n Wette a~	شرط بندی کردن
Abschluss der	عقد، انعقاد، امضا، خاتمه، پایان، تراز، موازنه، تسویه
A~ e-s handels	انجام معامله
A~ e-s Vertrags	عقد/انعقاد / امضای قرارداد

jährlicher A~	تراز سالانه
Abschlussbilanz die	ترازنامه سالانه / نهایی
Abschlussprüfer der	بازرس, حسابرس
Abschlussprüfung die	بازرسی نهایی
Abschreibung die	استهلاک, کاهش ارزش, افت قیمت
Abschreibungsgesellschaft die	کاهش دارایی شرکت
Abschreibungssatz der	نسبت / نرخ استهلاک
Abschrift die	رونوشت, نسخه
Abschwung der	روند نزولی
absenden	ارسال کردن, فرستادن
Absender der	فرستنده, ارسال کننده
Absendung die	ارسال
absetzbar	قابل فروش, قابل عرضه, قابل کسر
absetzen	کسر کردن, فروختن
e-n Betrag von der Steuer a~	مبلغی را از مالیات کسر کردن
sich leicht a~ lassen	به آسانی فروختن
Absorptionsvermögen das	امکان جذب
Abstimmung die	رای گیری
Abteilung die	بخش, قسمت
Abteilungsleiter der	رئیس بخش / اداره, مدیر بخش / قسمت
Abteilungsvorstand der	رئیس بخش / قسمت / اداره
abtippen	تایپ کردن
Abweichung die	عدول, انحراف, مغایرت
Abwertung die	کاهش ارزش
Abwertungskonkurrenz die	رقابت در کاهش ارزش پول
abwickeln	انجام دادن, تمام کردن, پرداختن
ein Geschäft a~	معامله ای را تمام کردن / به انجام رساندن
Abwicklung die	انجام, اتمام, پرداخت
A~ e-s Auftrags	انجام سفارش

abzahlen	قسطی پرداخت کردن
Abzahlung die	پرداخت قسطی، بازپرداخت
Abzug der	تخفیف
akademisches Lehrpersonal	هیئت علمی
ad Valorem	برحسب ارزش
Administration die	اداره
administrative	اداری
Adressant der	برات کش، گیرنده
Adressat der	برات گیر، فرستنده
Adressbuch das	دفترچه آدرس
Advokat der	وکیل مدافع
Advokatur die	دارالوکاله، دفتر حقوقی
Agenda die	دستور کار، دستور جلسه، برنامه کار
Agent der	نماینده، واسطه، عامل، کارگزار
Agentur die	نمایندگی، کارگزاری، آژانس
Agio das	صرف پول، حق تبدیل مثبت / سلف مثبت
Agiotage die	دلالی عمده / بورس
Agrarbetrieb der	فعالیت کشاورزی
Agrarerzeugnis das	محصول کشاورزی
Agrarexport der	صادرات محصولات کشاورزی
Agrargüter Pl.	کالاهای کشاورزی
Agrarimport der	واردات محصولات کشاورزی
Agrarmarkt der	بازار محصولات کشاورزی
Agrarprodukt das	محصول کشاورزی
Agrarreform die	اصلاح ارضی
Agrarsubvention die	یارانه کشاورزی
Agrarüberschüsse	مازاد محصولات کشاورزی
Agrarwirtschaft die	کشاورزی، زراعت
Akkord der	کارمزد، حق العمل، کار مقاطعه

Akkordarbeit die	مقاطعہ کاری، پیمانکاری
Akkordarbeiter der	کارگر مقاطعہ کار / پیمانی
Akkordlohn der	مزد مقاطعہ کاری
Akkordsystem das	سیستم کارمزدی
akkreditieren	وام / اعتبار مالی دادن
Akkreditiv das	اعتبار اسنادی، اعتبارنامه
Ablauf des A~s	انقضای اعتبارنامه
unbestätigtes A~	اعتبار اسنادی تائیدنشدہ
Akkreditiveröffnung die	گشایش اعتبار
Akkreditivsumme die	مبلغ اعتبارنامه
Akontozahlung die	پرداخت به حساب
Akte die	پروندہ، سابقہ
Aktenablage die	بایگانی
Aktenordner der	زونکن، پوشہ، پروندہ
Aktenzeichen das	شماره پروندہ
Aktie die	سہام
einfache A~n	سہام معمولی
Aktienausgabe die	انتشار سہام
Aktienbank die	بانک سہامی
Aktienbesitzer der	سہام دار
Aktienbestand der	موجودی سہام
Aktienbuch das	فہرست سہام داران
Aktiendepot das	سپردہ سہام
Aktienemission die	انتشار سہام
Aktiengesellschaft (AG) die	شرکت سہامی عام
Aktiengesetz (AktG) das	قانون شرکت ہا
Aktienhandel der	معاملہ سہام
Aktienindex der	شاخص سہام
Aktienkapital das	سرمایہ بہ صورت سہام



Aktienkauf der	خرید سهام
Aktienkommanditgesellschaft die	شرکت سهامی نامحدود
Aktienkurs der	بازار سهام / بورس، قیمت رسمی سهام
Aktienmarkt der	بورس، بازار سهام
Aktienmehrheit die	اکثریت سهام
Aktienschein der	برگهٔ سهام
Aktionär der	سهام دار
Aktionsfeld das	میدان عمل
Aktiva Pl.	دارایی، موجودی
Aktivbilanz die	ترازنامهٔ سهام
Akzept das	قبولی، پذیرش
Akzeptbank die	بانک پذیرش دهنده / قبولی، موسسه پذیرش
Akzeptierung die	قبولی نویسی
durch A~	از طریق قبولی نویسی
Akzeptkredit der	اعتبار قبولی
Akzise die	مالیات کالاهای داخلی / غیرمستقیم
Alleinimporteur der	وارد کنندهٔ انحصاری
Alleininhaber der	مالک / دارندهٔ انحصاری
Alleinvertreter der	نمایندهٔ انحصاری
Alleinvertretung die	نمایندهٔ انحصاری
Alleinvertretungsrecht das	حق نمایندگی انحصاری
Alleinvertrieb der	فروش / توزیع انحصاری
Allgemeinbesitz der	دارایی عمومی
Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)	شرایط عمومی تجارت
Allgemeinwohl das	رفاه عمومی / اجتماعی
Allokation die	تخصیص
Alternativkosten die	هزینهٔ فرصت / جایگزین
Alternativplanung die	طرح جایگزین / بدیل
Altersversicherung die	بیمهٔ سالمندان

Amnestie die	عفو عمومی
Amortisationsdauer die	مدت بازخرید / استهلاك
Amt das	اداره
amtlich	اداری، رسمی
Amtshilfe die	کمک های اداری
Amtsweg der	رویه اداری
Anbietende der, die	پیشنهاد دهنده
Anerkenntnis die	وجه الضمان
Anfangsbestand der	موجودی اولیه
Anfangsgehalt das	درآمد / حقوق اولیه
Anfangskapital das	سرمایه اولیه, سرمایه سهم شرکت
Anfangskurs der	قیمت / نرخ اولیه
Anfangspreis der	قیمت شروع (مزایده)
Anfechtung die	اعتراض، اعتراضیه
Anfechtungsklage die	استیناف، فرجام خواهی
Anfrage die	استعلام، درخواست، استیضاح
Anfragebrief der	نامه استعلام
Anfragevordruck der	فرم استعلام
Angebot das	پیشنهاد، عرضه
A~ und Nachfrage	عرضه و تقاضا
abgeleitetes A~	عرضه مشتق / فرعی
Angebotselastizität die	کشش عرضه
Angebotspreis der	قیمت پیشنهادی / عرضه
Angebotsüberhang der	عرضه بیش از تقاضا, افزایش / تراکم عرضه
Angeklagte der, die	متهم, خوانده
Angeld das	بیعانه، پیش پرداخت
angelernt	نیمه ماهر
Angestelltenversicherung die	بیمه کارمندی
Angestellte der, die	کارمند، مستخدم

Angstklausel die	شرط / قید ظهر نویس ( که روی سفته قید شود)
Ankauf der	خرید
Ankaufgarantie die	تضمین / ضمانتنامه خرید
Ankerplatz der	لنگرگاه
anklagen	متهم کردن
Ankläger der	مدعی, خواهان, مدعی العموم, دادستان
Anklageschrift die	کیفرخواست, ادعانامه
Ankunftsdatum das	تاریخ ورود
Anlagen Pl.	ضمائم
Anlagepapiere Pl.	اوراق بهادار / سرمایه گذاری
Anleihe die	وام, قرض
Anleiheablösung die	تسویه وام
Anleihepapiere Pl.	اوراق / سند قرضه
Anleihezeichnung die	امضاء (دریافت وام)
Anmeldeformular das	فرم درخواست / تقاضا / نام نویسی
Anmeldefrist die	مهلت درخواست / نام نویسی
Anmeldung die	درخواست, نام نویسی, اعلام, اقامه, طرح
Annonce die	آگهی
annoncieren	آگهی دادن (به روزنامه و غیره)
annuel	سالانه, سالیانه
Annuität die	مستمری / مقرری / قسط سالیانه
lebenslängliche A~	مستمری مادام العمر
Annuitätendarlehen das	وام سالیانه
Annuitätenhypothek die	بازپرداخت / رهن سالانه
annullieren	فسخ / باطل / لغو کردن
Anpassungsinflation die	تورم القایی
Anpassungsverzögerung die	تأخیر در تسویه
Anschaffung die	تهیه, تدارک, خرید
Anschaffungsgeschäfte Pl.	قراردادهای خرید

Anschaffungskosten die	هزینه های تدارک / خرید کالا
Anschlußauftrag der	سفارش پیاپی / مستمر
Anschrift die	نشانی
Ansehen das	اعتبار، وجهه، آبرو، حیثیت
Anspruch der	دادخواست، ادعا، طلب
Anmeldung e-s A~s	تسلیم دادخواست
Anteil der	سهم
Anteilpapier das	برگه / سند سهام
Anteilschein der	سند / برگه سهام
Antizipandozahlung die	پرداخت پیش از موعد
Antrag der	تقاضا، درخواست
Antragsformular das	تقاضا نامه، درخواست نامه
Antragsteller der	درخواست / تقاضا کننده
Anwalt der	وکیل، نماینده
Anwaltsbüro das	دفتر وکالت، دارالوکاله
Anwaltschaft die	وکالت، دادگستری
Anwaltskanzlei die	دفتر وکالت، دارالوکاله
Anweisung die	حواله، دستور پرداخت، دستورعمل
die A~ des Geldes auf ein Konto	دستور واریز پول به حسابی
e-e A~ auf 10000 DM ausstellen	حواله ای به مبلغ ده هزار مارک صادر کردن
laut A~ vom ...	طبق دستور ...
Anzahlung die	پیش پرداخت، بیعانه، پیش قسط
als A~	علی الحساب
Anzeige die	آگهی
Anzeigenschaltung die	درج آگهی
Anzeigenwerbung die	آگهی تبلیغاتی، پیامهای بازرگانی
Anzeigenwirkung die	تأثیر آگهی
Appellation die	استیناف، فرجام خواهی، تجدید نظر
Appellationsgericht das	دادگاه استیناف / تجدید نظر

appellieren	استیناف دادن، فرجام خواستن، پژوهش خواستن
Applikant der	متقاضی
Applikation die	تقاضا، درخواست
Arbeit die	کار
Arbeiter der	کارگر
angelernter A~	کارگر آموزش دیده/ نیمه ماهر
einfacher A~	کارگر ساده
ungelernter A~	کارگر ساده
Arbeiteraktien Pl.	سهام کارگران
Arbeitergewerkschaft die	سندیکای / اتحادیه کارگران
Arbeiterklasse die	طبقه کارگر
Arbeiterrat der	شورای کارگری
Arbeitgeber der	کارفرما
Arbeitnehmer der	کارمند، کارگر
Arbeitnehmeraktien Pl.	سهام کارمندان
Arbeitsamt das	اداره / مؤسسه کاریابی
Arbeitsangebot das	عرضه کار
Arbeitsauftrag der	سفارش کار
Arbeitsbedingungen Pl.	شرایط کار
Arbeitsbeschaffung die	کار آفرینی، اشتغال زایی
Arbeitsdirektor der	مدیر روابط کار
Arbeitserlaubnis die	اجازه کار
Arbeitsförderungsgesetz das	قانون حمایت از کار
Arbeitsfortschrittsausweis der	گواهی پیشرفت کار
Arbeitsgemeinschaft die	گروه کاری / مطالعاتی
Arbeitsgruppe die	گروه کاری
Arbeitskollege der	همکار
Arbeitskraft die	نیروی کار
Arbeitskreis der	گروه کاری / تحقیق، دایره تحقیق

Arbeitslosengeld das	حقوق / مساعده / کمک هزینه بیکاری
Arbeitslosenversicherung die	بیمه بیکاری
Arbeitslosigkeit die	بیکاری
saisonale A~	بیکاری فصلی
Arbeitsmarkt der	بازار کار
Arbeitsminister der	وزیر کار
Arbeitsministerium das	وزارت کار
Arbeitsnachfrage die	تقاضای / درخواست کار
Arbeitnehmervertreter der	نماینده کارگران / کارکنان
Arbeitnehmervertreterin die	نماینده کارگران / کارکنان (زن)
Arbeitsniederlegung die	اعتصاب، تعطیل کار، ترک اعتراض آمیز کار
Arbeitsplatz der	محل / میز کار
Arbeitspraxis die	سابقه / تجربه کار
Arbeitsproduktivität die	بهره وری نیروی کار
Arbeitsraum der	اتاق کار
Arbeitsrecht das	قانون / حقوق کار
Arbeitsicherheit die	امنیت شغلی / کاری
Arbeitsstation die	ایستگاه کاری
Arbeitsstelle die	محل کار
Arbeitsstudie die	کارسنجی، مطالعه کار
Arbeitstage Pl.	روزهای کاری
Arbeitsteilung die	تقسیم کار
Arbeitsverhältnisse Pl.	قوانین و روابط کاری (بین کارمند و کارفرما)
Arbeitsvermittlung die	عرضه / پیشنهاد کار، کاریابی (دفتر)
Arbeitsvertrag der	قرارداد کار
Arbeitswechsel der	تغییر شغل / کار
Arbeitszeit die	ساعات / زمان کاری
Arbeitszeitverkürzung die	کاهش ساعات کاری
Arbeitszimmer das	اتاق کار

Arbitrage die	معامله به سود، داوری، حکمیت، حل اختلاف
Archiv das	بایگانی، آرشیو
Arrest der	حکم توقیف، ضبط
arrondieren	گرد کردن
Arrosion die	افزایش نرخ بهره
Assekuranz die	بیمه
Assignant der	واگذار کننده
Assoziation die	مؤسسه، انجمن، مشارکت، همکاری
Asylant der	پناهنده
Asylbewerber der	پناه جو
Asylrecht das	حق پناهندگی
Asylsuchende die	متقاضی پناهندگی
Attaché der	وابسته سفارت
audiovisuell	سمعی و بصری
auf	در، روی
a~ sicht	دیداری
a~ zeit	مدت دار
bis a~ weiteres	تا اطلاع ثانوی
Aufenthaltsdauer die	مدت اقامت
Aufenthaltserlaubnis die	اجازه اقامت
Aufenthaltsgenehmigung die	اجازه اقامت
Aufenthaltsort der	محل اقامت
Aufgabeschein der	گواهی حمل
aufgrund	بر اساس، بر پایه، طبق
Aufkleber der	برچسب، اتیکت
auflösbar	قابل فسخ
Auflösung die	فسخ، انحلال
Aufnahmefähigkeit die	ظرفیت جذب
Aufpreis der	اضافه بهاء / قیمت / نرخ، مبلغ اضافی

Aufrichtigkeit die	حسن نیت، صداقت
größte A~	حداکثر حسن نیت
Aufschiebung die	تعویق
Aufschlag der	اضافه بهاء / هزینه / نرخ / قیمت، هزینه اضافی
Aufschwung die	رونق / توسعه / جهش اقتصادی، نوسانات صعودی
Aufsicht die	نظارت، بازرسی، کنترل
Aufsichtführende der, die	ناظر، بازرس، سرپرست
Aufsichtspflicht das	وظیفه نظارت
Aufsichtsbeamte der	مأمور رسیدگی
Aufsichtsrat der	شورای / هیأت نظارت
Aufsichtsratsvorsitzende der, die	رئیس هیأت نظارت
aufsteigen	ترفیع یافتن، به سمتی دست یافتن
Auftrag der	سفارش، مأموریت
e-e A~ erteilen	سفارش دادن
e-n A~ ausführen	مأموریتی را انجام دادن
im A~ von ... (i.A.)	از طرف ...
mündlicher A~	سفارش شفاهی
öffentlicher A~	قرارداد
schriftlicher A~	سفارش کتبی
telefonischer A~	سفارش تلفنی
telegrafischer A~	سفارش تلگرافی
unerledigter Aufträge	سفارشات ناتمام
Auftraggeber der	سفارش دهنده، مشتری
Auftragnehmer der	سفارش گیرنده، تهیه کننده کالا، فروشنده
Auftragsabwicklung die	انجام سفارش
Auftragsannullierung die	ابطال / لغو سفارش
Auftragsausführung die	اجرای / انجام سفارش
Auftragsbestätigung die	تأییدیه سفارش
Auftragsbuch das	دفتر سفارشات



Auftragsdatum das	تاریخ سفارش
Auftragseingangsbestätigung die	تأییدیه وصول سفارش
Auftragserledigung die	انجام سفارش
Auftragserteilung die	ارجاع سفارش
Auftragsfertigstellung die auftraggemäß	تکمیل / اتمام سفارش طبق سفارش
Auftragsnummer die	شماره سفارش
Auftragsrückstand der	سفارش معوق / عقب مانده / انجام نشده, مانده سفارش
Auftragsstornierung die	ابطال سفارش
Auftragsstreichung die	لغو سفارش
Aufwand der	هزینه, خرج
Aufwärtstrend der aufwenden	سیر صعودی صرف / خرج کردن
Aufwendungen Pl.	هزینه ها, مخارج, پرداختها
Aufwertung die	تقویت / افزایش ارزش, تقویت پولی
Auktion die	مزایده, حراج
Auktionator der	حراج کننده, مسئول مزایده / حراج, حراجچی
Auktionslokal das	حراجی
Ausbeuter der	بهره بردار, استثمارگر
Ausbeutung die	بهره برداری, استثمار
Auseinandersetzung die	تقسیم دارایی (با حکم قانونی), مناقشه
Auseinandersetzungsguthaben das	میزان سهم از دارایی
Ausfallbürgschaft die	گرامت نامه, تعهدنامه جبران خسارت
Ausfallmuster das	نمونه کسری
Ausfallquote die	میزان کسری
ausfertigen	تنظیم / صادر کردن (قرارداد, اسناد رسمی وغیره)
e-n Vertrag a~	قرارداد تنظیم کردن
Ausfertigung die	نسخه, رونوشت, تنظیم, صدور
die A~ hat die Kraft des Originals	رونوشت برابر اصل است

in doppelter (zweifacher) A~	در دو نسخه
in dreifacher A~	در سه نسخه
Ausfuhr die	صدور، صادرات
Ausfuhrabfertigung die	ترخیص کالای صادراتی
Ausfuhrartikel der	کالای صادراتی
Ausfuhrbeschränkung die	محدودیت صادرات
Ausfuhrbestimmungen Pl.	مقررات صادرات
Ausfuhrbürgschaft die	تضمین / ضمانت نامه صادرات
Ausfuhrerlaubnis die	اجازه صادرات
Ausfuhrfinanzierung die	تأمین اعتبار صادرات
Ausfuhrförderung die	حمایت از صادرات
Ausfuhrgarantie die	تضمین / ضمانت پشتوانه صادرات
Ausfuhrgenehmigung die	مجوز صادرات
Ausfuhrgüter Pl.	کالاهای صادراتی
Ausfuhrpapiere Pl.	اسناد صادرات
Ausfuhrpreis der	قیمت صادراتی
Ausfuhrverbot das	منع صادرات
Ausfuhrwaren Pl.	اجناس / کالاهای صادراتی
Ausfuhrzoll der	عوارض صادرات
Ausgabekurs der	نرخ انتشار سهام، نرخ سهام منتشره
Ausgaben Pl.	مخارج، هزینه ها
laufende A~	هزینه جاری
öffentliche A~	مخارج عمومی
Ausgabenkontrolle die	نظارت بر هزینه ها
Ausgabepreis der ausgestellt	قیمت پذیره نویسی سهام / انتشار صادر شده
Ausgleich der ausgleichen	گرامت، خسارت، تسویه، تراز کردن، مصالحه تراز کردن، جبران کردن، خسارت پرداختن
den Schaden a~	جبران کردن خسارت

e-e Rechnung a~	صورت حسابی را پرداخت کردن
ein Konto a~	تراز کردن حساب
Ausgleichszahlung die	پرداخت خسارت / غرامت
aushängigen	تحویل دادن، رساندن، سپردن
Aushändigung die	تحویل / تسلیم کالا
Auslandsanleihe die	وام خارجی
Auslandsgeschäft das	تجارت / بازرگانی خارجی
Auslandsgeschäftsreise die	سفر تجاری خارجی
Auslandskapital das	سرمایه خارجی
Auslandskonto das	حساب بانکی خارجی
Auslandsmarkt der	بازار خارجی
Auslandsschulden Pl.	بدهی های / دیون خارجی
Auslandsvermögen das	دارائی های / سرمایه های خارجی
Auslandsvertretung die	نماینده گی خارجی
Auslandsverschuldung die	بدهی خارجی
Auslandswechsel der	برات / حواله خارجی
Auslieferungslager das	مرکز پخش / توزیع، انبار توزیع / تحویل کالا
Ausnahmepreis der	قیمت استثنایی
Ausnutzungsgrad das	میزان بهره برداری
Ausreiseerlaubnis die	اجازه خروج (از کشور)
Ausschiffung die	تخلیه محموله / بار کشتی
Ausschreibung die	مناقصه
an e-r A~ teilnehmen	در مناقصه ای شرکت کردن
auf dem A~swege	از طریق مناقصه
öffentliche A~	مناقصه عمومی
Ausschreibungsteilnehmer der	شرکت کننده در مناقصه
Ausschuss der	هیأت، کمیسیون
Ausschussware die	کالای معیوب / ناقص
Aussenhandel der	تجارت / بازرگانی خارجی

Aussenhandelsbilanz die	تراز/ موازنه تجارت خارجی
Aussenhandelskammer die	اتاق بازرگانی خارجی
Aussenhandelsfinanzierung die	تأمین اعتبار تجارت خارجی
Aussenhandelsgleichgewicht der	تعادل در تجارت خارجی
Aussenhandelsmonopol der	انحصار بازرگانی خارجی
Aussenhandelspolitik die	سیاست تجارت خارجی
Aussenhandelsvolumen das	حجم تجارت خارجی
Aussenpolitik die	سیاست خارجی
Aussenstände Pl.	بدهی های معوقه/ پرداخت نشده
Aussenwirtschaft die	اقتصاد/ تجارت خارجی
Ausperrung die	تعطیل کارخانه
Ausstand der	اعتصاب
Aussteller der	برات کش، صادرکننده، شرکت کننده در نمایشگاه
Ausstellung die	صدور، انتشار، نمایشگاه
Ausstellungsdatum das	تاریخ صدور
Ausstellungshalle die	سالن نمایشگاه
Austausch der	معاوضه، مبادله
Ausverkauf der	حراج
ausverkaufen	حراج کردن
Ausverkaufspreis der	قیمت حراج
Ausweis der	کارت شناسایی
Auszahlung die	پرداخت
Autarkie die	خودکفایی اقتصادی
Automation die	اتوماسیون
Automatismus der	پشتوانه اقتصادی/ مالی
Autonomie die	استقلال، عدم وابستگی، خود مختاری
Autorität die	مقام دولتی، مرجع، نفوذ، اقتدار
Aval der	تضمین پرداخت، وثیقه، ضمانت
Avis das	آگهی، اخطاریه



# B

Bagatellklausel die auch Franchiseklausel	شرط فرانشیز (بیمه)
Bagatellschaden der	خسارات جزئی
Bahnfracht die	هزینه حمل ریلی (راه آهن)
bahnfrei	حمل رایگان
Bahnhof der	ایستگاه راه آهن
ab B~	تحویل در راه آهن
Baisse die	بازار کساد/ پیش فروش (بورس)، رکود شدید، بحران
Baissier der	پیش فروش کننده (بورس)
Bank die	بانک
akzeptierende B~	بانک قبولی / پذیرش
avisierende B~	بانک ابلاغ کننده
bei e-r B~ zahlbar	قابل پرداخت در بانک
bestätigende B~	بانک تأیید کننده
eröffnende B~	بانگ گشاینده اعتبار اسنادی
negoziierende B~	بانک معامله کننده اسناد
vorlegende B~	بانک ارائه کننده
zahlende B~	بانک پرداخت کننده
Bankagent der	دلال ارز
Bankakkreditiv das	اعتبارنامه بانکی
Bankaktie die	سهم بانکی

Bankakzept das	قبولی / پذیرش بانکی (برات), حواله/ برات بانکی
Bankangestellter der	کارمند بانک
Bankanweisung die	حواله بانکی
Bankauskunft die	استعلام بانکی
Bankaval das	ضمانتنامه بانکی
Bankavis das	ابلاغ بانکی
Bankbeamter der	کارمند بانک
Bankbetrieb der	عملیات بانکی
Bankbilanz die	ترازنامه بانک
Bankbuch das	دفترچه حساب بانکی
Bankbürgschaft die	ضمانت نامه/ تضمین بانکی
Bankdarlehen das	مساعده/ وام بانکی
Bankdepot das	سپرده/ ودیعه بانکی
Bankdirektor der	رئیس / مدیر بانک
Bankdiskont der	تنزیل بانکی
Bankeinlage die	ودیعه/ سپرده بانکی
Bankenkonsortium das	کنسرسیوم/ ائتلاف بانکی
Bankfeiertag der	روز تعطیل بانکی
Bankfiliale die	شعبه بانک
Bankgarantie die	تضمین / ضمانت نامه بانکی
Bankgebühr die	کارمزد بانکی
Bankgeheimnis das	اسرار بانکی
Bankgeld das	پول بانکی
Bankier der	بانکدار
Bankkonto das	حساب بانکی
Bankkredit der	اعتبار/ وام بانکی
Bankleitzahl (BLZ) die	شماره رمز/ کد بانکی
Banknote die	اسکناس
abgenutzte B~en	اسکناس های فرسوده

Bankomat der	خود پرداز، عابر بانک
Bankquittung die	رسید بانک
Bankrate die	نرخ بهره بانکی / تنزیل
Bankraub der	سرقت از بانک
Bankräuber der	سارق بانک
Bankrott der	ورشکستگی، افلاس
B~ machen	ورشکست شدن
betrügerischer B~	ورشکستگی به تقلب
den B~ anmelden/erklären	اعلام/ اظهار ورشکستگی کردن
einfacher B~	ورشکستگی ساده
Bankrotterklärung	اعلام ورشکستگی
Bankrotteur der	ورشکسته (شخص)
Banksatz der	نرخ بانکی
Bankschalter der	باجه بانک
Bankscheck der	چک بانکی
Bankschließfach	صندوق امانات بانک
Bankspesen Pl.	هزینه های / کارمزد بانکی
Banktratte die	حواله/ برات بانکی
Banküberweisung die	انتقال بانکی
Banküberziehung die	اضافه برداشت از حساب بانکی
Bankvollmacht die	اختیارات تام بانکی
Bankwesen das	امور بانکی
Bankzins der	بهره/ ربح بانکی
bar	نقد
b~ bezahlen	نقد پرداخت کردن
gegen b~	در مقابل وجه نقد
Barbestand der	موجودی نقدی
Bareingänge Pl.	دریافتی های نقدی
Bareinlage die	سپرده نقدی



Bareinnahmen Pl.	دریافتی های نقدی
Bareinzahlung die	واریز / پرداخت نقدی
Bargeld das	پول نقد
Bargeldbestand der	موجودی نقد
Bargeldetat die	بودجه نقدی
Bargeldreserven Pl.	ذخایر نقدی
Bargeschäft das	معامله نقدی
Barkauf der	خرید نقد
Barkredit der	اعتبار نقد
Barpreis der	قیمت نقد
Barren der	شمش
Barrengold das	شمش طلا
Barscheck der	چک نقد / نامحدود / باز
Barverkauf der	فروش نقد
Barvermögen das	دارایی نقد
Barwert der	ارزش نقدی / فعلی
Barzahlung die	پرداخت نقد
gegen B~	در مقابل پرداخت نقد
Barzahlungsgeschäft das	معامله نقدی
Barzahlungskäufer der	خریدار / مشتری دست به نقد
Barzahlungskonto das	حساب نقدی
Barzahlungskunde der	مشتری دست به نقد
Barzahlungspreis der	قیمت نقدی
Barzahlungsrabatt der	تخفیف نقدی
Barzahlungsskonto das	تخفیف نقدی
Basar der	بازار
Basiseinkommen das	درآمد پایه
Basislohn der	پایه حقوق، حقوق پایه
Basispreis der	قیمت پایه / مبنا

Basiswert der	ارزش پایه
Baugesellschaft die	شرکت ساختمانی
Bauingenieur der	مهندس ساختمان
Bauinvestition die	سرمایه گذاری زیر بنایی / زیر ساختی
Baujahr das	سال ساخت
Baukredit der	وام ساختمانی
Baureihe die	سری ساخت، مدل (کالا)
Bauunternehmer der	پیمانکار ساختمانی
Beamte der	کارمند، مأمور
ein höherer B~r	کارمند بلند پایه / عالی رتبه
ein niedriger B~r	کارمند دون پایه
Beamtenbestechung die	رشوه دهی به کارمندان
Beamtin die	کارمند (زن)
Beanstandung die	اعتراض، ایراد
Bearbeitungsergebnis das	نتیجه رسیدگی / اقدام
Bearbeitungsgebühr die	کارمزد خدمات
Bear-Market der	بازار پیش فروش کنندگان (بورس)
Bedarf der	تقاضا، مصرف، نیاز، احتیاج
abgeleiteter B~	تقاضای مشتق / فرعی
bei B~	حسب نیاز
Bedarfsanalyse die	تحلیل نیازها / تقاضاها
Bedienung die	ارائه / عرضه خدمت
Bedienungsanleitung die	دستورالعمل، طرز کار
Bedienungsgeld das	انعام
Bedienungsvorschrift die	دستورالعمل
Bedingung die	شرط، قید
unter der B~, daß	به شرط اینکه
unter günstigen B~en	با شرایط مناسب
bedingungslos	بی قید و شرط، بی چون و چرا، مطلق، محض

Bedürfnis das	نیاز، احتیاج
Bedürfnisbefriedigung die	رفع احتیاج / نیازمندی
Befähigungsnachweis	گواهی کیفیت
befehlsgemäß	حسب الامر، طبق دستور
befördern	حمل / ارسال کردن
Beförderung die	حمل و نقل
Beförderung die	حمل و نقل، ارسال، انتقال
Beförderungsart die	نوع حمل و نقل / ارسال
Beförderungsbedingungen Pl.	شرایط ارسال / انتقال
Beförderungsgeschäfte Pl.	خدمات حمل و نقل
Beförderungskosten Pl.	هزینه حمل و نقل / ارسال
Beförderungsmittel das	وسیله حمل و نقل
Beförderungsschein der	بارنامه
Beförderungstarif der	تعرفه حمل و نقل
befrachten	بارگیری کردن
Befrachtung die	بارگیری
Befragter der	مصاحبه شونده، طرف مصاحبه، جوابگو
begleichen	تسویه حساب / تأدیه / پرداخت کردن
e-e Rechnung b~	صورت حسابی را پرداخت کردن
Begleitpapier das	ضمیمه
Begründer der	مؤسس
Begünstigter der	ذینفع، منتفع
Begutachtung die	بازرسی، ممیزی، ارزیابی
Behälter der	کانتینر، ظرف، صندوق، جعبه
Behälterverkehr der	حمل و نقل کانتینری
Behandlungsvermerk der	دستور العمل گیرنده
Behörde die	مقام رسمی، مسئول دولتی
beifügen	ضمیمه / پیوست کردن
Beihilfe die	کمک مالی

beiliegend	به پیوست، به ضمیمه
Beirat der	هیأت مشاورین
Beitrag der	حق عضویت، شهریه، سهم
Beitragszahlung die	پرداخت سهم
Bekanntmachung die	ابلاغیه، اعلامیه، آگهی
Beklagte der, die	خوانده، مدعی علیه، متهم
beladen	بار / بارگیری کردن، بارزدن
Belastung die	بدهی، هزینه، بار، محموله
veränderliche B~	بدهی شناور
Beleg der	سند هزینه / حسابداری / مالی، رسید، قبض
Belegschaft die	کارکنان، کادر، پرسنل
Beleihungswert der	ارزش / پشتوانه وام، ارزش استقراضی
Benelux	بنلوکس (اتحادیه اقتصادی بلژیک، هلند و لوکزامبورگ)
benutzbar	قابل مصرف / استفاده
Benutzer der	مصرف کننده
Berater der	مشاور
Beratung die	مشاوره
Beratungsgebühr die	حق المشاوره، کمیسیون
Bergbau der	معدنکاری، استخراج معدن
Bericht der	گزارش
laut B~ von	برطبق گزارش
Berufsberater der	مشاور شغلی
Berufsberatung die	مشاوره شغلی
Berufsbezeichnung die	سمت / عنوان شغلی
Berufsgeheimnis das	اسرار شغلی
berufstätig	شاغل
Berufsverbot das	منع شغلی
Berufswechsel der	تغییر شغل
Berufung die	انتصاب، گزینش، استیناف، استناد

Berufungsgericht das	دادگاه استیناف
Beschädigung die	زیان، خسارت، ضرر، صدمه
B~ auf dem Transport	صدمه دیده حین حمل
Beschäftigte der, die	شاغل
Beschäftigung die	اشتغال، استخدام، شغل، کار
B~ mit	تحقیق درباره
ohne B~ sein	بیکار بودن
Beschäftigungsgrad das	میزان اشتغال
Beschäftigungstherapie die	کار درمانی
bescheinigen	تایید/ گواهی کردن
Bescheinigung die	گواهی، گواهینامه، تأییدیه، تصدیق، سند رسمی
Beschlagnahme die	مصادره، توقیف، ضبط، تصرف
B~ von Eigentum	ضبط و مصادره اموال
Gegenstand einer B~ sein	مشمول توقیف بودن
Beschuldigung die	اتهام
Beschwerde die	شکایت، اعتراض
Besitz der	مالکیت، تصرف، تصاحب
öffentlicher B~	مالکیت عمومی
besitzen	مالک بودن
Besitzer der	مالک، صاحب
Besitzum das	مالکیت، حضانت، دارایی
Besitzurkunde die	سند مالکیت
Besorgung die	تهیه، خرید
B~en machen	خرید کردن
Besprechung die	مذاکره، جلسه، کنفرانس، شورا
bestallen	منصوب کردن
Bestand der	موجودی
Bestandsaufnahme die	فهرست اموال، موجودی
Bestandsüberwachung die	کنترل موجودی

bestätigen	گواهی / تأیید کردن
Bestätigung die	گواهی، تأیید، تصدیق
bestechen	رشوه دادن
Bestechlichkeit die	رشوه خواری
Bestechung die	رشوه، ارتشاء
Bestechungsgeld das	پول رشوه
Bestellbuch das	دفتر سفارشات
Bestelldaten die	جزئیات سفارش
Bestelldatum das	تاریخ سفارش
Besteller der	سفارش دهنده
Bestellformular das	فرم / پرسشنامه سفارش
Bestellgebühr die	هزینه سفارش
Bestellliste die	لیست / صورت / فهرست سفارشات
Bestellmenge die	مقدار سفارش
Bestellnummer die	شماره سفارش
Bestellschein der	فرم / برگه سفارش
Bestellung der	سفارش
e-e B~ aufgeben	سفارشی دادن
laut B~	برطبق سفارش
zurückziehung e-r B~	پس گرفتن سفارش
besteuern	مالیات بستن
Besteuerung die	مالیات بندی، تعیین میزان مالیات
Bestimmung die	انتصاب
Bestimmungsland das	کشور مقصد
Bestimmungsort der	مقصد
Bestseller der	سفارش دهنده
Besuch der	ملاقات
Besuchanmeldung die	تعیین ملاقات
Besucherlaubnis die	اجازه ملاقات

Besuchszeit die	وقت / زمان ملاقات
Beteiligung die	شراکت، مشارکت، سهم
Betrag der	مبلغ
B~ erhalten	مبلغی دریافت کردن
im B~e von ...	به مبلغ...
Betreff der	عطف به، راجع به
Betrieb der	واحد، مؤسسه، شرکت، کارکرد، عملکرد
produzierender B~	واحد تولیدی
staatliche B~e	مؤسسات دولتی
Betriebsanalyse die	تحلیل عملکرد / کارکرد
Betriebsausgaben Pl.	مخارج / هزینه های اجرایی
Betriebsdirektor der	رئیس شرکت
Betriebserlaubnis die	پروانه بهره برداری
Betriebsführung die	مدیریت شرکت
Betriebsgeheimnis das	اسرار کاری
Betriebsgesellschaft die	شرکت تولیدی
Betriebsgewerkschaft die	صنف تولیدی
Betriebskapital das	سرمایه در گردش
Betriebskonto das	حساب عملکرد / کارکرد / تجارت
Betriebskosten Pl.	هزینه های عملیاتی
Betriebskredit der	وام / اعتبار کوتاه مدت
Betriebsleiter der	مدیر کارخانه
Betriebsprüfer der	حسابرس
Betriebsrat der	شورای / کمیته کارگری
Betriebsstatistik die	آمارهای کاربردی
Betriebsverfassungsgesetz das	قانون مؤسسات
Betriebsvermögen das	دارایی های در گردش
Betriebswirtschaft die	مدیریت بازرگانی
Betrug der	تقلب، کلاه برداری

Betrüger der	شیاد، کلاه بردار
beurteilen	قضاوت کردن
Beurteilung die	قضاوت
Bevölkerung die	جمعیت
Bevölkerungsdichte die	تراکم جمعیت
Bevölkerungsstatistik die	سرشماری جمعیت
Bevölkerungsstruktur die	ساختار جمعیت
Bevölkerungswachstum das	رشد جمعیت
Bevölkerungszunahme die	رشد جمعیت
bevollmächtigen	وکالت / اختیار تام / اجازه دادن
Bevollmächtigter der	وکیل
Bevollmächtigung die	وکالت، اختیار تام
Bewegungsbilanz die	تراز عملکرد / کارکرد
Beweis der	اثبات
Beweisaufnahme die	ارائه مدرک
beweisbar	قابل اثبات
beweisen	اثبات کردن
Beweiserhebung die	ارائه مدرک و دلیل
Beweismittel das	مدرک
Beweisstück das	مدرک
Bewerber der	متقاضی، داوطلب، درخواست کننده
Bewerbung die	درخواست، تقاضا
Bewerbungsschreiben das	تقاضانامه، درخواست نامه
bewerten	ارزیابی / برآورد کردن
Bewertung die	ارزشیابی، ارزیابی، سنجش
Bewilligungsschreiben das	مجوز
bezahlbar	قابل پرداخت
bezahlen	پرداخت کردن
Bezahlung die	پرداخت



bei B~ von ...	با پرداخت ...
gegen B~	در مقابل پرداخت
vollständiges B~	پرداخت کامل
Bezirk der	بخش، ناحیه، حوزه
Bezirksvorsteher der	بخشدار
Bezogener der	برات گیر
Bezug der	عطف، اشاره، ارتباط، تهیه، تأمین
B~ nehmend auf Ihr Schreiben vom ...	عطف به نامه مورخه ... شما
in B~ auf ...	عطف به، با اشاره به، در رابطه با، در مورد
mit (unter) B~ auf ...	عطف به، با اشاره به، در رابطه با، در مورد
mit B~ auf unser Schreiben vom ...	عطف به نامه مورخه ... ما
Bezüge Pl.	عایدات، درآمد، دریافتی
Bezugskosten die	هزینه های تدارک / خرید
Bezugsquelle die	منبع عرضه
Bezugsrecht das	حق خرید سهام
Bieter der	پیشنهاددهنده
Bietungsgarantie die	ضمانتنامه مناقصه / مزایده، ضمانت ثبوت قیمت
Bilanz die	ترازنامه، تراز، بیلان
abgeleitete B~	ترازنامه فرعی
aktive B~	تراز مثبت، مانده بستانکار
e-e B~ aufstellen	ترازنامه ای را آماده کردن
Bilanzdelikt das	جرم / سوء استفاده مالی
bilateral	دوجانبه، دوطرفه، دوسویه
binnen	در مدت، در ظرف
Binnenhandel der	تجارت داخلی / داخله
Binnenland das	داخل کشور، درون مرزی، داخله، داخلی
Binnenmarkt der	بازار داخلی / داخله
Binnenschiffahrt die	کشتیرانی داخله
Binnenwirtschaft die	اقتصاد داخلی

Bittschrift die	عریضه، دادخواست، عرض حال
Blankoakzept das	قبولی سفید ( سفته یا براتی که شرطی روی آن قید نشده باشد)
Blankoformular das	پرسشنامه/ فرم سفید
Blankoindossament das	ظهنویسی/ پشت نویسی بی نام (بدون ذکر نام حامل)
Blankoscheck der	چک سفید امضاء
Blankounterschrift die	سفید امضاء، امضای خالی
Blankounterschriftsscheck der	چک سفید امضاء
Blankovollmacht die	اختیار تام
Blankowechsel der	سفته/ برات سفید
Blattgold das	ورق طلا
Blockade die	محاصره، ممنوعیت ورود و خروج
Bodenkredit der	وام رهنی/ زمین
Bodenreform die	اصلاحات ارضی
Bodenrente die	اجاره زمین
Bodenschätze Pl.	منابع/ ذخایر زیرزمینی
Bodenspekulation die	احتکار زمین
Bodenstewareß die	مهماندار فرودگاه
Bon der	بُن
Bonds Pl.	اسناد/ اوراق قرضه
Bonus der	سود سهام فوق العاده، پاداش، امتیاز، پرداخت اضافی
Bonusanteil der	سهام اضافی/ تشویقی
Boom der	رونق/ شکوفایی اقتصادی
Bord der	عرشه کشتی
Borg der	قرض
borgen	قرض دادن، قرض گرفتن
Börse die	بورس
Börsenbericht der	گزارش بازار بورس
Börsenbrief der	گزارش بازار بورس
börsenfähig	قابل عرضه در بورس

Börsengeschäfte Pl.	معاملات بورس
Börsengesetz das	قانون بورس
Börsenhandel der	دلالی سهام در بورس
Börsenhändler der	دلال بورس
Börsenindex der	شاخص سهام / بورس
Börsenkommission die	شورای / کمیسیون بورس
Börsenkrach der	سقوط بازار بورس / سهام
Börsenkurs der	نرخ / مظنه سهام
Börsenmakler der	سهام بورس / دلال
Börsenmanöver das	مانور / شگرد بورسی
Börsenmarkt der	بازار بورس
börsenmäßig	مطابق قوانین بورس
Börsennotierung die	مظنه سهام
Börsenordnung die	مقررات بورس
Börsenpapiere Pl.	اوراق بهادار
Börsenpreis der	نرخ سهام (بورس)
Börsensaal der	تالار بورس
Börsenschluss der	تعطیلی بورس
Börsensituation	بازار رو به افت (بورس)
Börsenspekulant der	معامله گر / دلال بورس، بورس باز
Börsenspekulation die	دلالی بورس
Börsentermingeschäft das	معامله سلف سهام
Börsenumsatzsteuer die	مالیات بر معاملات سهام
Börsenvorstand der	هیأت رئیسه بورس
Börsenwert	ارزش سهام بورس
Börsenzettel der	صورت سهام، گزارش بورس
Börsenzulassung die	پذیرش در بورس
Boss der	رئیس
Botschafter der	سفیر

Bourgeoisie die	بورژوازی
Boykott der	تحریم، بایکوت
mit B~ belegen	تحریم کردن
boykottieren	تحریم کردن
Boykottierung die	تحریم، بایکوت
Branche die	زمینه فعالیت اقتصادی، زمینه کاری، بخش صنعتی / تجاری
Brandversicherung die	بیمه آتش سوزی
Brief der	نامه، سند، مدرک
anonymer B~	نامه بی امضاء
eingeschriebener B~	نامه سفارشی
offener B~	نامه سرگشاده
Briefhypothek die	سند رهن / گروبی
Briefkasten der	صندوق پست
Briefkopf der	سرنامه
Briefmarke die	تمبر
Briefpapier das	کاغذ نامه
Briefporto das	کارمزد / اجرت / حق العمل پست
Briefsendung die	مرسوله پستی
Briefumschlag der	پاکت (نامه)
Briefwechsel der	مکاتبه
Broker der	کارگزار / دلال اوراق بهادار
Broschüre die	دفترچه راهنما، بروشور، جزوه
Bruchteil der	جزء
Bruchteileigentümer der	مالک جزئی / مشترک
Bruchwaren Pl.	کالاهای شکسته
Brückenwaage die	باسکول
brutto	ناخالص، ناویژه
Bruttoeinkommen das	درآمد ناخالص
Bruttoeinkünfte Pl.	عواید ناخالص

Bruttoeinnahme die	درآمد ناخالص
Bruttoertrag der	بازده ناخالص
Bruttogehalt der	حقوق ناخالص
Bruttogewicht das	وزن ناخالص
Bruttogewinn der	سود ناویژه/ ناخالص
Bruttohandelsspanne	سود ناویژه/ ناخالص
Bruttoinlandsprodukt das	محصول ناخالص داخلی
Bruttoinvestition die	سرمایه گذاری ناخالص
Bruttolohn der	پرداخت ناخالص
Bruttopreis der	قیمت ناخالص
Bruttosozialprodukt das	تولید ناخالص ملی
Bruttosozialprodukt pro Kopf	سرانه تولید ناخالص ملی
Bruttoumsatz der	فروش ناخالص
Bruttoverdienst der	درآمد ناخالص
Bruttoverlust der	زیان ناویژه/ ناخالص
buchen	ثبت سفارش کردن، ثبت دفتر کردن
Einnahmen und Ausgaben b~	دریافتها و پرداختها را در دفتر ثبت کردن
Bücher die	دفاتر مالی
Buchführung die	حسابداری، دفترداری
doppelte B~	حسابداری دوطرفه (دوبل)
Buchhalter der	حسابدار، دفتردار
Buchhaltung die	بخش حسابداری
Buchhaltungsabteilung die	بخش/ قسمت حسابداری
Buchhaltungssysteme die	سیستم حسابداری/ دفترداری
Buchhaltungsverfahren das	روند ثبت/ حسابداری
Buchprüfer der	حسابرس، ممیز
Buchprüfung die	حسابرسی، ممیزی
allgemeine B~	حسابرسی/ ممیزی کل
Buchung die	ثبت اقلام، رزرو

Buchungsbeleg der	سند حسابداری / هزینه
Buchungsbestätigung die	تأییدیه رزرو / ثبت
Buchungsfehler der	اشتباه حسابداری / ثبتی
Buchwert der	ارزش دفتری / حسابی
Budget das	بودجه
flexibles B~	بودجه متغییر
Budgetfestlegung die	بودجه بندی
Budgetierung die	بودجه بندی
Budgetplanung die	بودجه بندی، برنامه ریزی بودجه
Bulletin der	بولتن، خبرنامه، نشریه اداری
Bundesabgeordnete der	نماینده مجلس فدرال
Bundesanwalt der	دادستان کل آلمان / فدرال
Bundesarbeitsminister der	وزیر کار (فدرال)
Bundesarbeitsministerium das	وزارت کار (فدرال)
Bundesbahn die	راه آهن فدرال / سراسری آلمان
Bundesbank die	بانک مرکزی (فدرال)
Bundesfinanzhof der	اداره کل دارایی (فدرال)
Bundesfinanzminister der	وزیر دارایی (فدرال)
Bundesfinanzministerium das	وزارت دارایی (فدرال)
Bundesgericht das	دادگاه فدرال
Bundesgerichtshof der	دیوان عالی کشور (فدرال)، دادگاه عالی فدرال
Bundeshaus das	مجلس فدرال
Bundeshaushalt der	بودجه کل کشور (فدرال)
Bundesinnenminister der	وزیر کشور (فدرال)
Bundesinnenministerium das	وزارت کشور (فدرال)
Bundeskanzler der	صدر اعظم (فدرال)
Bundeslandwirtschaftsminister der	وزیر کشاورزی (فدرال)
Bundeslandwirtschaftsministerium das	وزارت کشاورزی فدرال
Bundespost die	پست فدرال

Bundespräsident der	رئیس جمهوری فدرال
Bundesrat der	بوندسرات، مجلس نمایندگان ایالات
Bundesregierung die	دولت فدرال
Bundesrepublik Deutschland	جمهوری فدرال آلمان
Bundesstaat der	دولت فدرال
Bundestag der	مجلس نمایندگان آلمان فدرال
Bundestagspräsident der	رئیس مجلس نمایندگان آلمان فدرال
Bundesverband der Deutschen Industrie	اتحادیه فدرال صنایع آلمان
Bundesverkehrsminister der	وزیر راه و ترابری ( فدرال)
Bundesverkehrsministerium das	وزارت راه و ترابری فدرال
Bundeswirtschaftsminister der	وزیر اقتصاد (فدرال)
Bundeswirtschaftsministerium das	وزارت اقتصاد (فدرال)
Bundeszollamt der	اداره گمرک فدرال، اداره کل گمرک
Bündnis das	پیمان، معاهده، میثاق
Bürge der	ضامن، کفیل
Bürger der	شهروند
Bürgermeister der	شهردار
Bürgerrecht das	حقوق مدنی
Bürgertum das	طبقه متوسط
Bürgschaft die	تضمین، ضمانت نامه، وثیقه، ودیعه، وجه الضمان
Bürgschaftskredit der	اعتبار / وام تضمین شده
Büroarbeit die	کار دفتری / نوشتنی
Büroklammer der	گیره (فلزی یا پلاستیکی) کاغذ
Bürokratie die	بوروکراسی، دیوان سالاری، کاغذ بازی
Buße die	جریمه
Bußgeld das	جریمه نقدی

# C

Cabotage = Kabotage	die	کابوتاژ
Call		دعوت به پرداخت، امتیاز خرید
Call-Geld	das	وام/ پول عندالمطالبه
Calloption	die	حق/ اختیار خرید (سهام و اوراق بهادار)
Cargo	das	محموله، بار
Cash-Flow		گردش وجوه نقدی، گردش نقدی
Charterflug	der	پرواز چارتر
chartern		اجاره کردن (هوایما، کشتی و غیره)
Chartervertrag	der	قرارداد اجاره دربست
Chef	der	رئیس، کارفرما، مدیر
Chefin	die	رئیس، کارفرما، مدیر (زن)
Chefredakteur	der	سردبیر (روزنامه/ نشریه/ مجله)
Chiffre	die	شماره آگهی، رمز، کد
Chiffreanzeige	die	آگهی شماره دار
Christlich-Demokratische Union (CDU)		حزب دموکرات مسیحی
Christlich-Soziale Union (CSU)		حزب سوسیال مسیحی



C.I.F	قیمت کالا به اضافه هزینه بیمه و حمل و نقل، سیف
circa	حدود
Clearing das	تسویه حساب، پایاپای، تهاتر
Clearinghaus das	اتاق پایاپای
Clearingverkehr der	نظام پایاپای
COBOL	کوبول ( زبان برنامه نویسی تجاری رایانه ای)
Code der	رمز، کد
Codewort das	کلمه رمز، رمز واژه
codieren	رمز گذاری / کد گذاری کردن، به رمز درآوردن
common shares	سهام معمولی
Computer der	رایانه، کامپیوتر
Computerkriminalität die	جرایم رایانه ای
Computerprogramm das	نرم افزار
Container der	کانتینر، صندوق / جعبه حمل بار، ظرف
Controlling das	بخش کنترل / نظارت / بازرسی
convertible bonds	سند قرضه قابل تبدیل
Coupon der	کوپن، بن، کالا برگ
Courtage die	حق دلالی / کارگزاری
Courtagesatz der	تعرفه / نرخ دلالی
crossed check	چک مسدود

# D

Dachgesellschaft	die	شرکت صاحب سهام / دارنده سهام، شرکت مرکزی
Dachorganisation	die	سازمان کل / مرکزی (که چند شرکت دیگر را تحت پوشش خود دارد)
Darlehen	das	وام، قرض
befristetes D~		وام مدت دار
D~ auf Hypotheken		وام رهنی
D~ auf Pfandwerte		وام وثیقه ای
D~ auf Zinsen		وام بهره دار
ein D~ aufnehmen/bekommen		وام گرفتن
ein D~ geben		وام دادن

Gewährung eines D~	اعطای وام
hohes D~	وام بالا
jederzeit kündbares D~	وام عندالمطالبه
jemandem ein (zinsloses) D~	به کسی وام (بی بهره) اعطاء کردن
staatliches D~	وام دولتی
verzinsliches	وام بهره دار
zinsloses D~	وام بی بهره
Darlehensbank die	بانک استقراضی / اعتباردهنده
Darlehensgeber der	وام دهنده
Darlehensnehmer der	وام گیرنده
Darlehenszins der	بهره وام
Datei die	فایل (رایانه)، پرونده
Datowechsel der	برات وعده دار / مدت دار
Datum das	تاریخ
Debet das	بدهی، قرض، ستون بدهی
im D~ stehen	در ستون بدهی قرار داشتن
debitieren	به حساب بدهی گذاشتن
jemandem einen Betrag d~	مبلغی را به حساب بدهی کسی گذاشتن
Debetsaldo der	مانده بدهکار، تراز منفی
Debitor der	بدهکار
Deckungsbeitrag der	سهم پرداختی / پرداخت شده
Deckungsbetrag der	پشتوانه، تضمین
Deckungsgeschäft das	معاملات سهام / بورس
Deckungszusage die	گواهی، سند موقت بیمه
vorläufige D~	گواهی موقت
decodieren	رمزگشایی کردن
Defekt der	عیب، نقص
technischer D~	نقص فنی
Defizit das	کسری، کمبود

das D~	decken	کسری را جبران / برطرف کردن
ein D~	in der Kasse haben	کسری در صندوق داشتن
ein D~	von \$100 haben	کسری صد دلاری داشتن
Defizitfinanzierung	die	تامین اعتبار کسری بودجه
Deflation	die	انقباض پولی، تورم زدایی، ضد تورم، افلاس، رکود اقتصادی
e-e D~	bewirken, herbeiführen	تورم زدایی کردن
Degression	die	نزول، کاهش
Dekort	der	تخفیف (برای کالای معیوب یا بد بسته بندی شده)، تخفیف صادراتی
e-n D~	vornehmen	تخفیف گرفتن
Delegation	die	تفویض اختیار، هیأت اعزامی / نمایندگی
delegieren		تفویض (اختیار) کردن
Delegierte	der, die	نماینده اعزامی، فرستاده، نائب
Delegierung	die	نمایندگی
Delkrederefonds	der	وجه الضمان
Delkredereversicherung	die	بیمه اعتبار
Demokrat	der	دموکرات، دموکراسی خواه
Demokratie	die	دموکراسی، مردم سالاری
Demoskopie	die	سنجش افکار عمومی، نظر سنجی
Deponent	der	سپرده / ودیعه گذار، صاحب سپرده
Deport	der	هزینه دیرکرد (بورس)، اخراج (از کشور)
deportieren		اخراج کردن (از کشور)
Deposit	das	سپرده، ودیعه
Depositär	der	سپرده نگهدار، امانت نگهدار، امین
Depositen	Pl.	سپرده ها، امانات
Depositenkonto	das	حساب سپرده
Depot	das	صندوق / حساب امانات، سپرده، ودیعه
im D~	verwahren	در صندوق امانات نگهداری کردن (اوراق بهادار)
in D~	geben	به ودیعه گذاشتن (پولی)
Depotwechsel	der	سفته تضمینی (وثیقه وام)

Depression die	رکود/ کسادى بازار، رکود/ بحران اقتصادى
Design das	طرح
Designer der	طراح
Desinflation die	مهار تورم
Detailgeschäft das	خرده فروشى
Detailhändler der	خرده فروش
Detailpreis der	قيمت خرده فروشى
Details Pl.	جزئیات
Detailverkauf der	خرده فروشى
deutsch	آلمانى، مربوط به آلمان
Deutsche der, die	آلمانى، اهل آلمان
Deutschland	آلمان
Devaluation die	کاهش ارزش (پول ملی)، تضعیف پولی / ارزی
Devisen Pl.	ارز خارجى
Devisenbank die	بانک ارزى
Devisenbestand der	دخیره ارزى
Devisenbilanz die	ترازنامه پرداخت هاى ارزى
Devisenbörse die	بازار/ بورس ارز
Devisenkurs der	نرخ ارز
Devisenmakler der	دلال ارز
Devisenmarkt der	بازار ارز
Devisenswap der	معاوضه ارضى، معامله تعویض ارز، سواپ
Devisenverkehr der	معاملات ارزى
Diebstahl der	سرقت، دزدى
Diebstahlversicherung die	بيمه سرقت
Dienst der	خدمات، سرويس
Dienstalter das	سابقه/ مدت خدمت
Dienstleistung die	ارائه خدمات
öffentliche D~	خدمات عمومى

Dienstreise die	سفر شغلی / کاری
Dienstschluss der	تعطیل کار
Dienststelle die	محل خدمت / کار
Dienstwagen der	خودروی خدمت
Dienstzeit die	ساعت کاری / اداری
Differenzauszahlung die	پرداخت مابه التفاوت
Diplom das	دیپلم، گواهینامه
Diplomat der	دیپلمات، نماینده سیاسی
Diplomatie die	دیپلماسی
Direktinvestition die	سرمایه گذاری مستقیم
Direktion die	مدیریت، هیأت مدیره
Direktmarketing das	بازاریابی مستقیم
Direktor der	مدیر
Direktorat das	دفتر مدیریت / ریاست
Direktorin die	مدیر / رئیس (زن)
Direktverkauf der	فروش / عرضه مستقیم
Direktwerbung die	تبلیغ مستقیم
Diskont der	تخفیف، تنزیل
in D~ nehmen	با تخفیف گرفتن
diskontieren	تخفیف دادن، کسر کردن
Diskontpreis der	قیمت تخفیف
Diskontrate die	نرخ تنزیل
Diskontsatz der	نرخ تنزیل / بانکی
den D~ erhöhen	نرخ تنزیل را افزایش دادن
den D~ herabsetzen	نرخ تنزیل را کاهش دادن
Diskontwechsel der	برات نزول شده، برات تنزیلی
diskriminieren	تبعیض قائل شدن
Diskriminierung die	تبعیض
Disqualifikation die	عدم / سلب صلاحیت، سلب امتیاز، محرومیت

Dissertation die	رساله / تز / پایان نامه دکترا
Distribution die	توزیع، پخش، تقسیم
Dividende die	سود سهام
die D~ erhöhen	سود سهام را افزایش دادن
e-e D~ ausschütten	سود سهام را توزیع کردن
e-e D~ erklären	سود سهام را اعلام کردن
einschließlich D~	سهام با سود
ohne D~	سهام بدون سود
Dividendendeckung die	پشتوانه سود سهام
Dividendsatz der	نرخ سود سهام
Dividenschein der	برگه / کوپن سود سهام
D-Mark die	مارک آلمان (واحد پول)
Doktorarbeit die	رساله / تز / پایان نامه دکترا
Doktordissertation die	رساله / تز / پایان نامه دکترا
Dokument das	سند، مدرک
abhanden gekommenes D~	سند / مدرک مفقودی
Dokumentarbericht der	گزارش مستند
dokumentarisch	مستند
Dokumentation die	ارائه سند و مدرک، مستندات، شواهد
Dokumentenakkreditiv das	اعتبار اسنادی
dokumentieren	سند و مدرک ارائه دادن، با سند و مدرک اثبات کردن
Dokumentratte die	برات اسنادی
Dolmetscher der	مترجم حضوری / شفاهی
Domäne die	قلمرو، گستره، حوزه، دامنه، زمینه
Domizilwechsel der	برات محل دار / با محل پرداخت معین
Donator der	اهداء کننده، دهنده
Doppelversicherung die	بیمه مضاعف
Dow-Jones-Index der	شاخص داو - جونز / سهام در بورس نیویورک
Draufgeld das	بیعانه، پیش پرداخت

Dritte Welt	جهان سوم
Drittländer Pl.	کشورهای جهان سوم
Dumping das	قیمت / بازار شکنی، ارزان فروشی عمدی، دامپینگ
Duplikat das	رونوشت، نسخه دوم / بدل، کپی
Durchfrachtkonossement das	بارنامه سراسری
Durchgangskonossement das	بارنامه سراسری
Durchgangsschein der	گواهی عبور / ترانزیت
Durchgangszoll der	عوارض ترانزیت / عبور
Durchreisevisum das	روادید عبور / ترانزیت
Durchschnitt der	میانگین، متوسط
Durchschnittskosten die	هزینه متوسط
durchschnittlich	به طور متوسط
Durchschnittsertrag der	بازده متوسط، میانگین عایدی
Durchschnittsmenge die	مقدار متوسط
Durchschnittspreis der	قیمت متوسط
Durchschnittswert der	ارزش / بهاء متوسط
Durchschrift die	رونوشت، کپی، نسخه
D~ an ...	رونوشت به ...
Durchsuchungsbefehl der	حکم بازرسی، قرار تفتیش
Dutzend das	دوجین
im D~	دوجینی، به صورت دوجینی



# E

Eckzins der  
Effekten Pl.  
Effektenbank die  
Effektenbörse die  
Effektengeschäft das  
Effektenmakler der  
effectiv  
e~er Preis

سود/ بهره پایه  
اوراق بهادار  
بانک ناشر اوراق بهادار  
بورس اوراق بهادار  
معامله اوراق بهادار  
دلال بورس (اوراق بهادار)  
واقعی  
قیمت نقدی

e~er Wert	ارزش واقعی
e~e Verzinsung	بهره واقعی
Effektivbestand der	مانده / موجودی واقعی، تراز واقعی
Effektivlohn der	مزد واقعی
Effektivverzinsung die	سود / بهره واقعی
Effektivzins der	بهره واقعی
Ehrendoktor der	دکترای افتخاری
Ehrenmitglied das	عضو افتخاری
Ehrenmitgliedschaft die	عضویت افتخاری
Ehrentafel die	لوح افتخار / یادبود
Ehrenwort das	قول شرف، تعهد
Eigenkapital das	ارزش خالص دارایی، آورده سهامداران / شرکاء، سرمایه شخصی
Eigennutz der	نفع / سود شخصی
Eigentum das	دارایی، اموال، مالکیت
öffentliches E~	مالکیت عمومی
private E~	مالکیت خصوصی
Eigentümer der	مالک
Eigentumsbescheinigung die	سند مالکیت
Eigentumsrecht das	حق مالکیت
Eigentumsübertragung die	انتقال / واگذاری مالکیت
eigenverantwortlich	با مسئولیت شخصی
Eigenverbrauch der	مصرف شخصی
Eilauftrag der	سفارش فوری
Eilbrief der	نامه فوری
Eilfracht die	حمل سریع
Eilpost die	پست پشترز / فوری / اکسپرس
Eilzustellung die	تحویل فوری
Einfuhr die	واردات
E~ und Ausfuhr	واردات و صادرات

Einfuhrabgabe die	عوارض واردات
Einfuhrartikel der	کالای وارداتی
Einfuhrbeschränkung die	محدودیت واردات
Einfuhrbewilligung die	مجوز واردات
einführen	وارد کردن (کالا)
Einfuhrerklärung die	اعلام واردات / ورود کالا، اظهار نامه واردات
Einfuhrerlaubnis die	مجوز واردات / ورود کالا
Einfuhrkontingent das	سهمیة واردات
Einfuhrland das	کشور وارد کننده
Einfuhrpreis der	قیمت وارداتی
Einfuhrsperre die	منع واردات
Einfuhrverbot das	منع واردات
Einfuhrwaren Pl.	کالاهای / اجناس وارداتی
Einfuhrzoll der	عوارض واردات
Eingangsdatum das	تاریخ ورود کالا
Einheitspreis der	قیمت واحد / یکسان
Einheitstarif der	تعرفه واحد / یکسان
Einheitswährung die	ارز واحد
Einkauf der	خرید، بخش خرید
einkaufen	خرید کردن، خریداری کردن
Einkäufer der	مأمور / مسئول خرید
Einkaufspreis der	قیمت خرید / تمام شده
Einkaufsbedingungen Pl.	شرایط خرید
Einkaufskorb der	سبد خرید
Einkaufsleiter der	مدیر خرید
Einkaufszentrum das	مرکز خرید
Einkauksliste die	صورت خرید
Einkommen das	درآمد
abgeleites E~	درآمد فرعی / مشتق / جانبی

E~ aus Arbeit	درآمد حاصل از کار
E~ aus Kapital	درآمد غیر اکتسابی (که از غیر کار حاصل شده باشد)
festes E~	درآمد ثابت
jährliches E~	مقرری سالانه
sekundäres E~	درآمد جانبی / فرعی
unverdientes E~	درآمد غیر اکتسابی (که از غیر کار حاصل شده باشد)
Einkommenserhöhung die	افزایش درآمد
Einkommenssteuer die	مالیات بر درآمد
Einkommensverteilung die	توزیع درآمد
Einladungskarte die	کارت دعوت
Einladungsschreiben das	دعوت نامه
Einlage die	سپرده بانکی، ودیعه، سهم، سرمایه، ضمیمه، پیوست
Einlagerung die	انبارداری، ذخیره
Einnahme die	وصول، رسید، درآمد، دخل
Einnahmen Pl.	دریافتی، وصولی، دخل، عایدی، عواید، درآمد
E~ und Ausgaben	دخل و خرج، مداخل و مخارج
Einnahmequelle die	منبع درآمد
einpacken	بسته بندی کردن
Einreisevisum das	ویزای ورود
einsammeln	وصول کردن، جمع آوری کردن
Einschätzung die	ارزیابی، تخمین
einschließlich	با احتساب، به انضمام، به اضافه
einschränken	صرفه جویی کردن، کاهش دادن، محدود ساختن
Einschreibebrief der	نامه سفارشی
Einschreibgebühr die	کارمزد / حق ثبت
Einschreiben das	پست سفارشی
Einschreibepäckchen das	بسته پستی سفارشی
Einschreibesendung die	مرسوله سفارشی
Einschreibung die	ثبت نام

Einsender der	فرستنده
Einsendeschluss der	پایان مهلت ارسال
Einspruch der	اعتراض (حقوقی)، وتو
gegen etwas E~ einlegen/erheben	اعتراض کردن ( علیه چیزی)
Einstandspreis der	قیمت خرید/ تمام شده
Einstellung die	استخدام، ترک، تعلیق
Eintrag der	ثبت، درج، نفع
eintragen	ثبت / درج کردن
einträglich	سودآور، انتفاعی، پردرآمد
Eintragung die	ثبت، درج
Einvernehmen das	موافقت، توافق، رضایت، تفاهم
im E~ mit	در موافقت با
sich mit jemandem ins E~ setzen	با کسی به توافق رسیدن
Einwohnermeldeamt das	اداره ثبت سکنه/ نفوس
einzahlen	واریز/ پرداخت کردن
Einzahler der	واریزکننده، پرداخت کننده
Einzahlung die	واریز، پرداخت
Einzahlungsbeleg der	رسید/ قبض/ فیش پرداخت
Einzelhandel der	خرده فروشی
Einzelhandelspreis der	قیمت خرده فروشی
Einzelhändler der	تاجر جزء، خرده فروش
Einzelheiten Pl.	جزئیات
Einziehung die	وصول
Eisenbahntarif der	تعرفه راه آهن
Eisenbahntransport der	حمل و نقل ریلی
Elastizität die	کشش
Embargo das	تحریم/ ممنوعیت تجاری، ممنوعیت رفت و آمد، توقیف تجاری
Emission die	انتشار/ صدور اوراق بهادار
Emissionsbank die	بانک ناشر اوراق بهادار، بانک سرمایه گذاری/ گشاینده

Emissionsbegrenzung die	محدودیت انتشار/ نشر (اوراق بهادار)
Emissionshaus das	بانک/ مؤسسه سرمایه گذاری، مؤسسه انتشار اوراق قرضه
Emissionspreis der	قیمت/ نرخ سهام منتشره
Emittent der	انتشار دهنده/ ناشر/ صادر کننده اوراق بهادار
Empfang der	دریافت، وصول، تحویل
bei/ nach E~	پس از دریافت/ وصول
den E~ bestätigen/bescheinigen	اعلام وصول کردن
den E~ einer Ware bescheinigen/bestätigen	دریافت کالایی را اعلام کردن
zahlbar nach E~ der Ware	قابل پرداخت پس از دریافت کالا
Empfänger der	گیرنده، دریافت کننده
Empfangsbestätigung die	اعلام وصول
Endkontrolle die	کنترل نهایی
Endprodukt das	محصول نهایی
Endsumme die	جمع کل
Endurteil das	حکم قطعی
Endverbraucher der	مصرف کننده نهایی
Energie die	انرژی
Energieanwendung die	مصرف انرژی
Energiereserven Pl.	ذخایر انرژی
Energieverbrauch der	مصرف انرژی
Energiezufuhr die	تأمین انرژی
Engagement das	استخدام
engagieren	استخدام کردن
enteignen	سلب مالکیت/ مصادره کردن
Enteignung die	مصادره، سلب مالکیت
entgegenkommen	کنار آمدن، به تفاهم/ توافق رسیدن
Kunden im Preis e~	سر قیمت با مشتری کنار آمدن
Entgelt das	اجرت، دستمزد
ohne E~	بدون اجرت، مجانی، رایگان

entladen	تخلیه کردن (بار)
entlassen	عزل/ اخراج کردن, از کار برکنار کردن, معاف کردن از (انجام)
aus dem Amt e~	از کار برکنار کردن
Entlassung die	عزل, اخراج, برکناری, استعفا
Entmachtung die	سلب اقتدار
entmündigen	سلب صلاحیت کردن, خلع/ عزل کردن
Entree das	ورودیه (مبلغ)
entrichten	پرداختن
Entrichtung die	پرداخت کردن, پرداختن
entschädigen	جبران خسارت کردن
Entschädigung die	جبران خسارت, پرداخت غرامت
allgemeine E~en	خسارات کلی
Entschuldigungsschreiben das	پوزش نامه
entsiegeln	مهر و موم (نامه ای را) گشودن
entwerfen	طرح ریختن, طرح ریزی کردن
entwerten	باطل/ بی اعتبار کردن, از قیمت انداختن, ارزش پول را پایین آوردن
entwickeln	توسعه/ گسترش یافتن, متحول شدن
Entwicklung die	توسعه, گسترش, رشد, پیشرفت, تحول
wirtschaftliche E~	توسعه اقتصادی
Entwicklungsbank die	بانک توسعه
afrikanische E~	بانک توسعه آفریقایی
asiatische E~	بانک توسعه آسیایی
Entwicklungshilfe die	کمک مالی توسعه (به کشورهای در حال توسعه)
Entwicklungsländer Pl.	کشورهای در حال توسعه
Entwicklungsprozess der	روند توسعه
Entwurf der	طرح, پیش نویس, مینوت
Erbanteil der	سهم الارث
Erbe das	ارث, میراث
Erbe der	وارث (مرد)

j-n zum/als E~n einsetzen	کسی را وارث خود کردن
erben	ارث بردن
Erbengemeinschaft die	وراث، وارثین
Erbin die	وارث (زن)
Erbrecht das	حق ارث
Erbschaft die	ارث، ماترک
Erbschaftssteuer die	مالیات بر ارث
Erbschein der	گواهی انحصار وراثت
Erdgas das	گاز طبیعی
Erdöl das	نفت
erdölexportierend	صادر کننده نفت
Erdölmarkt der	بازار نفت
Erdölraffinerie die	پالایشگاه نفت
Erfinder der	مخترع
Erfindung die	اختراع
Erfolg der	موفقیت
Erfolgsrechnung die	حساب/ صورت سود و زیان، حساب درآمد
Erfüllung die	انجام، اجرا، تأمین
Erfüllungsgarantie die	ضمانت نامه حسن انجام کار
Ergebnis das	نتیجه، حاصل
Erhalt der	دریافت، وصول
erhalten	دریافت کردن، کسب کردن، وصول کردن
e-n Auftrag e~	سفارش گرفتن
Erhöhung die	افزایش
Erkenntnis die	یافته، کشف، شناخت، حکم، رأی
Erklärung die	اظهارنامه، منشور
e-e E~ abgeben	اظهارنامه دادن/ تسلیم کردن
Erlaubnisschein der	مجوز، جواز، اجازه نامه، پروانه
erlaubt	مجاز



erleichtern	تسهیل کردن
Erlös der	عواید، درآمد، حاصل / جمع فروش، سود خالص
erlöschen	منقضی شدن، از درجه اعتبار ساقط شدن
ermäßigen	کاهش دادن، پایین آوردن، تخفیف دادن
Ermäßigung die	کاهش قیمت، تخفیف
Ermittlungsausschuss der	کمیته تحقیق
ernennen	منصوب کردن
Ernennung die	انتصاب
eröffnen	افتتاح کردن، دایر کردن
Eröffnung die	افتتاح، گشایش
E~ e-s Kontos	افتتاح حساب
Eröffnungskurs	قیمت شروع / آغاز کار (بورس)
Eröffnungspreis der	قیمت شروع (مزایده / بورس)
Eröffnungsrede die	سخنرانی افتتاحیه
Eröffnungstermin der	تاریخ گشایش (اعتبار اسنادی)
Erpresser der	اخاذ
erpressern	اخاذی کردن
Erpressung die	اخاذی، حق السکوت
Ersatz der	جبران خسارت، غرامت
Ersatzlieferung die	ارسال کالای جبرانی (برای جبران خسارت وارده)
Ersatzmann der	عضو علی البدل، جانشین، جایگزین
Ersatzstück das	قطعه یدکی
Ersatzteil der	قطعه یدکی
ersetzen	جبران کردن (خسارت)، غرامت دادن، تعویض کردن
Ersparnis die	پس انداز، اندوخته، ذخیره، صرفه جویی
erstklassig	درجه یک
Erstverkauf der	فروش اولیه
erteilen	اعطا / صادر کردن
Ertrag der	حاصل، بازده، عواید، درآمد

Ertragsbeteiligung die	شراکت در سود / منفعت
Ertragslage die	وضعیت درآمد
Ertragssteuer die	مالیات بر درآمد
erweitern	توسعه / گسترش دادن، بالا بردن
Erweiterung die	توسعه، گسترش
erwerben	کسب کردن، به دست آوردن
erwerbstätig	درآمدزا
erzeugen	تولید کردن
Erzeuger der	تولیدکننده، سازنده
Erzeugerland das	کشور تولید کننده
Erzeugerpreis der	قیمت تولید
unter dem E~	زیر قیمت تولید
Erzeugnis das	محصول، فرآورده، کالای تولید شده، تولید، ساخت
deutsches Erzeugnis	محصول / ساخت آلمان
Erzeugung die	تولید
Erzeugungskosten Pl.	مخارج تولید
Etat der	بودجه
Etatdefizit das	کسر بودجه
Etikett das	اتیکت، برچسب
Etikette die	آداب معاشرت، آداب و رسوم
Euro der	یورو ( واحد پول اتحادیه اروپا )
Eurobond der	اوراق قرضه اروپایی
Eurodevisen Pl.	ارز اروپایی
Eurogeld das	پول / ارز اروپا
Euro-Kredit der	اعتبار اروپایی
Euromarkt der	بازار اروپا
Euronorm die	استاندارد اروپا
Euroscheck der	چک اروپا
exekutiv	اجرائی

Exemplar das	نسخه، نمونه
exklusiv	انحصاری، اختصاصی
Expansion die	گسترش، توسعه
Expansionismus der	توسعه طلبی
Expansionist der	توسعه طلب
Expedition die	حمل و توزیع، هیأت اعزامی
Experte der	کارشناس، متخصص
Expertisekosten die	هزینه کارشناسی
Export der	صادرات
Exportangebot das	پیشنهاد صادرات
Exportauftrag der	سفارش صادرات
Exporteur der	صادرکننده
Exportfinanzierung die	تأمین اعتبار صادرات
Exportgeschäft das	تجارت صادرات
Exporthilfe die	یارانه صادرات
exportieren	صادر کردن
Exportland das	کشور صادرکننده
Exportmarkt der	بازار صادرات
Exportprämie die	جایزه صادراتی
Exportpreis der	قیمت صادراتی
Exportquote die	سهمیه صادرات
Exportsteuer die	مالیات بر صادرات
Exportüberschuss der	مازاد صادرات
Exportverpackung die	بسته بندی صادراتی
Extr dividende die	سود سهام فوق العاده

# F

Fabrik die

کارخانه

ab F~

تحويل در کارخانه

Fabrikant der

کارخانه دار، تولیدکننده

Fabrikarbeiter der

کارگر کارخانه

Fabrikat das

محصول، فرآورده صنعتی

Fabrikationsfehler der

نقص تولیدی / کارخانه ای

Fabrikationsnummer die	شماره سریال
Fabrikbesitzer der	کارخانه دار
Fabrikpreis der	قیمت کارخانه
Fabrikzeichen das	علامت تجاری
Facharbeiter der	کارگر متخصص / ماهر
Fachbuch das	دفترچه فنی
Fachgebiet das	زمینه تخصصی
fachgemäß	مطابق اصول فنی
Fachmann der	متخصص، کارشناس
Faktor der	عامل، فاکتور، ضریب
Faktura die	صورت حساب، فاکتور
Fakturierung die	صدور صورت حساب / فاکتور
Fakultät die	دانشکده
Fakultätsberater der	استاد راهنما
fällig	موعد، سررسیده
Fälligkeit die	موعد پرداخت، سررسید
Fälligkeitsdatum das	تاریخ سررسید، موعد پرداخت
Fälligkeitstermin der	تاریخ سررسید، موعد پرداخت
Falschgeld das	پول جعلی
Falschlieferung die	تحویل اشتباهی
Fälschung die	جعل
Faß das	بشکه
Feedback das	بازخورد، پس خور
Fehllieferung die	تحویل اشتباهی
Fehlmenge die	مقدار کسری، کسری مبلغ
feilschen	چانه زدن
Feingehalt der	عیار
Feingold das	طلای خالص
Fernschreiber der	تلکس

Fernsehwerbung die	تبلیغات تلویزیونی، پیامهای بازرگانی
Fertigprodukt das	محصول آماده
Fertigstellung die	تکمیل، آماده سازی
Fertigung die	تولید، تهیه، ساخت، بخش تولید
Fertigungskosten Pl.	هزینه های تولید
Fertigungsprozess der	روند تولید/ ساخت
Fertigungsverfahren das	فرآیند/ روند تولید
Fertigware die	کالای آماده فروش
Festangestellte der, die	کارمند رسمی
Festeinkommen das	درآمد ثابت
Festgeld das	سپرده ثابت/ مدت دار
Festgeldkonto das	حساب سپرده ثابت
festlegen	معین کردن، تعیین کردن (مهلت)، سرمایه گذاری بلند مدت کردن
Festlegung die	تعیین
Festpreis der	قیمت مقطوع/ ثابت/ رسمی/ تعیین شده
Feuchtigkeit die	رطوبت
feudal	فئودال، ملوک الطوائفی
Feudalismus der	فئودالیسم
Feuerversicherung die	بیمه آتش سوزی
Filialbank die	بانک شعبه
Filiale die	شعبه
Filialleiter der	مدیر/ سرپرست شعبه، مدیر/ سرپرست بخش
Finanzabteilung die	امور/ دایره مالی
Finanzamt das	اداره دارایی (مالیات)
Finanzausgleich der	موازنه مالی، تعدیل مالی
Finanzausschuss der	هیأت امناء، کمیته مالی
Finanzbericht der	گزارش مالی
Finanzbuchhaltung die	حسابداری مالی
Finanzen Pl.	منابع مالی، دارایی، وضع مالی

Finanzhoheit die	اقتدار مالی
finanzieren	تأمین سرمایه / اعتبار / بودجه کردن، منابع مالی لازم را فراهم کردن
Finanzierung die	تأمین اعتبار / مالی / هزینه، پرداخت وام
Finanzierungsgesellschaft die	مؤسسه تأمین مالی
Finanzjahr das	سال مالی
Finanzklage die	اسناد مالی
Finanzkontrolle die	بازرسی / کنترل امور مالی
Finanzlage die	وضعیت مالی
Finanzminister der	وزیر دارایی
Finanzministerium das	وزارت دارایی
Finanzmonopol das	انحصار مالی
Finanzplan der	برنامه مالی
Finanzpolitik die	سیاست / تدبیر مالی
Finanzquellen Pl.	منابع مالی
Finanzrisiko das	احتمال خطر مالی
Finanzwesen das	امور مالی
Finanzwirtschaftler der	مدیر مالی
Fingerabdruck der	اثر انگشت
Firma die	شرکت، تجارتخانه
abgeleitete F~	شرکت جنبی
Firmenkonsortium das	کنرسیوم
Firmenkonto das	حساب شرکت
Firmenleiter der	مدیر شرکت
Firmenleiterin die	مدیر شرکت (زن)
Firmenlogo das	نشان تجاری شرکت، لوگو / علامت شرکت
Firmenname der	نام شرکت
Firmensitz der	دفتر مرکزی شرکت
Firmenstempel der	مهر شرکت
fiskalisch	امور مالیہ عمومی

Fiskalpolitik die	سیاست مالی
Fiskus der	صندوق / خزانه دولت
fixen	معامله سلف انجام دادن
Fixengeschäft das	معامله سلف
Fixum das	مبلغ ثابت
Flächeinhalt der	مساحت
Flaute die	کساد / رکود بازار
Fließband das	خط تولید
Floating das	شناوری
Flohmarkt der	بازار کهنه فروشها
Fluggesellschaft die	شرکت هواپیمایی
Flugkarte die	کارت پرواز
Fluktation die	نوسان
Flussdiagramm das	نمودار گردش کار، نمودار گردش، روندنما
Flüssigkeit die	تقدینگی
Flüssigmachen das	نقد کردن
Fob-Preis der	کالا با هزینه حمل آن تا مرز
Föderalismus der	عدم تمرکز سیاسی، فدرالیسم
Folgebrief der	نامه پیرو
Folioblatt das	برگ عطف حساب
Fonds der	پشتوانه، سرمایه، وجوه، صندوق
Fondsbörse die	بورس
Fondsmakler der	دلال سهام
Förderer der	حامی، مُتکفّل، اسپانسر
fordern	مطالبه کردن، خواستن
Forderung die	مطالبه، تقاضا، خواست
ausstehende F~en	مطالبات قابل وصول
dubiose F~	طلب مشکوک الوصول
uneinbringliche F~en	مطالبات غیر قابل وصول



Förderung die	استخراج / بهره برداری معدن
Forderungen Pl.	مطالبات
Forderungsabtretung die	واگذاری، انتقال
Formalien Pl.	تشریفات
Formalität die	تشریفات
Formblatt das	فرم چاپی
Formular das	پرسشنامه، تقاضانامه
Forschung die	پژوهش، تحقیق، بررسی
Forschungsgebiet das	زمینه تحقیقاتی
Forschungsinstitut das	مؤسسه تحقیقاتی، پژوهشکده
Fortsetzungsauftrag der	سفارش مستمر
Fotokopie die	فتوکپی، تکثیر، روگرفت
fotokopieren	فتوکپی / تکثیر کردن
Fotokopierer der	دستگاه فتوکپی / تکثیر / روگرفت
Fracht die	بار، محموله، کرایه بار، هزینه حمل و نقل
F~ bezahlt	هزینه حمل پرداخت شده
F~ gegen Nachnahme	کرایه بار به عهده گیرنده
Frachtbrief der	بار نامه، راه نامه
frachten	بارگیری / بار کردن
Frachter der	کشتی باری
frachtfrei	بدون کرایه بار
Frachtführer der	حمل کننده بار
Frachtgut das	محموله، بار
Frachtschiff das	کشتی باری
Frachtzuschlag der	هزینه بار اضافی
Fragebogen der	پرسشنامه
Fraktion die	فراکسیون (مجلس)
Franchise die	حق ویژه، فرانسیز (بیمه)، امتیاز، معافیت
Franken der	فرانک سوئیس

frankieren	تمبر زدن
frankieren	تمبر زدن، هزینه پستی را پرداختن
franko	معاف از هزینه پستی، پست رایگان
freiberuflich	شاغل آزاد
freibleibend	بدون الزام / تعهد
Freiexemplar das	نمونه / نسخه رایگان
Freihafen der	بندر آزاد
Freihandel der	تجارت آزاد
Freihandelszone die	منطقه آزاد تجاری
freimachen	تمبر زدن
Freimarke die	تمبر
freisprechen	تبرئه کردن
Freispruch der	تبرئه
Freiverkehr der	معامله غیررسمی / آزاد
Freizone die	منطقه آزاد تجاری
Fremdkapital das	سرمایه خارجی، بدهکاری ها، استقراضات
Fremdwährungswechsel der	تبادل ارز خارجی
Frist die	مهلت، موعد، فرصت
äußerste F~	آخرین مهلت
die F~ ist abgelaufen	مهلت سر رسیده
drei Tage F~	سه روز مهلت
Fristigkeit die	مهلت، فرصت
fristlos	بدون مهلت، فوری، ضرب الاجل
Führerschein der	گواهینامه رانندگی
Führung die	مدیریت، رهبری، هدایت
Führungsebene die	سطح مدیریت
mittlere	مدیریت میانی
oberste F~	مدیریت بلند پایه
untere F~	مدیریت جزء

Führungszeugnis das  
Funktion die  
Fusion die  
Fusionkontrolle die

گواهی حسن سابقه / عدم سوء پیشینه  
تابع، عملکرد  
ادغام  
نظارت بر ادغام

# G

gangbar  
Gangbarkeit die

قابل فروش / عرضه، مشتری پسند، مشتری دار، باب بازار  
مشتری دار، قابل فروش / عرضه، رایج (سکه)

gängig	فروش رفتنی
Ganzbeschäftigung die	کار تمام وقت
Ganze(s) das	جمع کل
Ganzfabrikat das	محصول آماده
Garant der	ضامن
Garantie die	ضمانت، تضمین، گارانتی
Garantiebedingungen Pl.	شرایط ضمانت
Garantiebrief der	ضمانت نامه
Garantieerklärung die	تضمین حسن انجام کار
Garantiefonds Pl.	وجوه تضمینی
Garantiefrist die	مهلت ضمانت
Garantiegeber der	ضمانت دهنده
Garantiehinterlegung die	ودیعه تضمینی
Garantiekommision die	کارمزد تضمینی
Garantielohn der	دستمزد تضمینی
garantieren	ضمانت کردن، تضمین دادن
Garantieschein der	ضمانت نامه
Garantieverpflichtung die	تضمین کیفیت
Garantieversprechen das	قرارداد تضمین
Garantievertrag der	قرارداد تضمین
Garantiewechsel der	سفته تضمینی
Garantiezeit die	زمان ضمانت
Gastarbeiter der	کارگر خارجی
GAAT-Abkommen das	موافقتنامه عمومی تعرفه و تجارت
Gebäudesteuer die	عوارض ساختمان
Gebäudeversicherung die	بیمه ساختمان
Gebot das	پیشنهاد
höheres G~	پیشنهاد بالاتر
Gebotspreis der	قیمت پیشنهادی

Gebrauch der	مصرف، کاربرد، استفاده
Gebrauchsanleitung die	دستور مصرف، دستورالعمل
Gebrauchsanweisung die	دستور مصرف، روش استفاده
Gebrauchsmuster das gebraucht	طرح ثبت شده دست دوم، مستعمل
Gebrauchtwaren Pl.	کالاهای / اجناس دست دوم
Gebühr die <Pl>: -en	تعرفه، اجرت، مخارج، عوارض
Gebührenermäßigung die	کاهش هزینه ها / دستمزدها / نرخ ها
gebührenfrei	معاف از عوارض
Gebührenordnung die	نظام تعرفه ها / دستمزدها
Gebührenpflichtung die	مشمول عوارض
Geburtsdatum das	تاریخ تولد
Geburtsland das	کشور (محل) تولد
Geburtsort der	محل تولد
Geburtstag der	روز تولد
Gefahr die	خطر
Gefahrenzulage die	اضافه حقوق مشاغل پرخطر
Gefälligkeitswechsel der gefälscht	برات دوستانه جعلی
Gegenangebot das	پیشنهاد متقابل
Gegenanspruch der	ادعای متقابل
Gegenantwort die	جوابیه
Gegenauftrag der	سفارش متقابل
Gegenbild das	رونوشت
Gegenblockade die	محاصره متقابل / دو جانبه
Gegenkandidat der	کاندید رقیب
gegenseitig	متقابل، دو جانبه
Gegenseitigkeitsabkommen das	موافقتنامه متقابل / دو جانبه
Gegenstimme die	رای مخالف

Gegenwert der	معادل
Gegenzeichnung die	امضای دوم
Gehalt der	حقوق، دستمزد، مواجب
Gehaltserhöhung die	افزایش حقوق / دستمزد
Gehaltsforderung die	تقاضای حقوق
Gehaltskürzung die	کاهش حقوق / دستمزد
Gehaltssteuer die	مالیات حقوق
Gehaltszahlung die	پرداخت حقوق
Gehaltszulage die	اضافه حقوق
geheim	سری، محرمانه
Geheimhaltung die	رازداری
Geheimnummer die	شماره رمز
Geld das	پول
ausstehende G~er	بدهی های پرداخت نشده
bares G~	پول نقد
falsches G~	پول تقلبی
festes G~	بدهی مدت دار / با سررسید معین
G~er	وجوه
G~ und Gut	مال و منال
G~ machen	پول درآوردن (عامیانه)
kurzfristiges G~	وام کوتاه مدت
langfristiges G~	سپرده مدت دار
öffentlicher G~er	وجوه عمومی
zu G~ kommen	به پول رسیدن
Geldangebot das	عرضه پول
Geldanlage die	سرمایه گذاری
Geldanweisung die	حواله
Geldautomat der	عابر بانک، خودپرداز
Geldbetrag der	مبلغ پول

Geldbuße die	جریمه نقدی
Geldillusion die	توهم پولی
Geldmarkt der	بازار پول
Geldemission die	انتشار / نشر پول
Geldentwertung die	کاهش ارزش پول
Geldinstitut das	مؤسسه مالی
Geldkreislauf der	گردش پول
Geldkurs der	نرخ تقاضا، قیمت پیشنهادی
Geldmarkt der	بازار پول
Geldnachfrage die	تقاضای پول
Geldpolitik die	سیاست پولی
Geldschein der	اسکناس
Geldschöpfung die	ایجاد پول
Geldschrank der	صندوق نسوز، گاو صندوق
Geldstrafe die	جریمه نقدی
Geldtheorie die	نظریه پولی
Geldumlauf der	گردش پول
Geldverknappung die	محدودیت پولی
Geldvermögen das	دارایی های پولی
Geldverschwendung die	اسراف پول
Geldvolumen das	عرضه پول
Geldvorschuß der	تنخواه گردان
Geldwäsche die	پول شویی
Geldwechsel der	تبدیل پول
Geldwechsler der	صراف
Geldwert der	ارزش پول
Geldwertstabilität die	ثبات ارزش پول
Geldwesen das	نظام پولی، تأمین مالی
Geldwirtschaft die	اقتصاد پولی

gemäss	طبق، مطابق، بر حسب
Gemeinbedürfnis das	نیاز عمومی
Gemeindeverwaltung die	بخشداری
Gemeineigentum das	دارایی عمومی
Gemeinkosten Pl.	مخارج عمومی / غیر مستقیم
Gemeinschaft die	اجتماع، اشتراک
Gemeinschaftskonto das	حساب مشترک
Gemeinschaftsproduktion die	تولید / محصول مشترک
Gemeinschaftsunternehmen das	مالکیت مشترک
Gemeinschulder der	ورشکسته
Genehmigung die	اجازه، موافقت، تصدیق
Generalagent der	نماینده کل
Generalbilanz die	تراز سالانه
Generaldirektor der	مدیر کل
Generalkonsulat das	سرکنسولگری
Generalpartner der	متضامن
Generalsekretär der	دبیر کل
Generalstaatsanwalt der	دادستان کل
Generalstreik der	اعتصاب عمومی
Generalunkosten Pl.	هزینه های سربار، مخارج عمومی
Generalversammlung die	مجمع عمومی
außerordentliche G~	مجمع عمومی فوق العاده
Generalvertreter der	نماینده کل / عمومی
Generalvollmacht die	وکالت عام
genormt	استاندارد شده
Genossenschaft die	تعاونی، شرکت
Genossenschafter der	عضو شرکت تعاونی
Genossenschaftler der	عضو تعاونی
Gerbrauchsgüter Pl.	کالاهای مصرفی



Gericht das	دادگاه
Gerichtshof der oberster G~	دیوان قضایی
gerichtlich	دیوان عالی قضایی
Gerichtsbeschuß der	قضایی، حقوقی
Gerichtsentscheidung die	حکم / رأی دادگاه
Gerichtskosten Pl.	رأی / حکم دادگاه
Gerichtsmedizin die	مخارج دادگاه
Gerichtsmediziner der	پزشکی قانونی
Gerichtsvollzieher der	پزشک قانونی
Gerichtswesen das	مأمور اجرا (دادگاه)
Gesamtbetrag der	امور قضائی
Gesamteinkommen das	مبلغ کل
Gesamtgewicht das	درآمد کل
Gesamtkapital das	وزن کل
Gesamtkosten Pl.	سرمایه کل
Gesamtprokura die	مخارج کل
Gesamtrechnungsbetrag der	وکالت کلی
Gesamtsumme die	مبلغ کل صورت حساب
Gesamtvertretung die	مبلغ کل
Gesamtvollmacht die	وکالت کلی
Geschäft das	وکالت کلی / تام
Ablauf e-s G~s	تجارت، معامله، داد و ستد
Geschäftemacher der	مدت فعالیت تجاری، مدت شرکت
geschäftlich	معامله گر
Geschäftsabschluß der	تجاری
Geschäftsbereich der	عقد قرارداد
Geschäftsbücher Pl.	بخش، قسمت
Geschäftseinheit die	دفاتر حسابداری
	شخصیت / واحد تجاری

Geschäftsführer der	مدیر عامل / بازرگانی
Geschäftsführerin die	مدیر عامل / بازرگانی (زن)
Geschäftsführung die	مدیریت
Geschäftsgang der	مدت فعالیت تجاری, مدت شرکت
Geschäftsgeheimnis das	اسرار بازرگانی / کاری
Geschäftsjahr das	سال مالی
Geschäftsleitung die	مدیریت بازرگانی
Geschäftspapiere Pl.	اسناد / اوراق بازرگانی
Geschäftsreise die	سفر تجاری / کاری
Geschäftsstelle die	محل کار
Geschäftsträger der	کاردار سفارت
Geschäftsverbindung die	ارتباط تجاری / شغلی
Geschäftswert der	حسن شهرت
Geschäftszweig der	زمینه کاری / شغلی
Geschenkartikel der	کالای کادوئی
Gesellschaft die	شرکت
Gesellschafter der	شریک، سهام دار
Gesellschaftsvermögen das	اموال / دارایی شرکت
Gesellschaftsversammlung die	مجمع / نشست سهام داران
Gesellschaftsvertrag der	شرکت نامه، اساسنامه
Gesetz das	قانون
Gesetzbuch das	کتاب قانون
Gesetzesmißbrauch der	نقض قانون
Gesetzgeber der	قانونگذار، واضع قانون
Gesetzgebung die	قانونگذاری، وضع قانون
Gesprächskreis der	میزگرد، نشست کاری
Gesprächstermin der	زمان مذاکره
Gesundheitszeugnis das	گواهی سلامت
Gewähr die	ضمانت، تضمین

Gewährleistung die	ضمانت، تضمین
Gewalt die	زور، قدرت
höhere G~	مشیت الهی
mit G~	به زور
Gewerbe das	حرفه، کسب و کار، تجارت
ein G~ treiben	تجارت کردن
Gewerbefreiheit die	آزادی تجارت
Gewerbeschein der	پروانه کسب
Gewerkschaft die	اتحادیه / سندیکای کارگران
Gewerkschafter der	عضو اتحادیه / سندیکا
Gewerkschaftler der	عضو سندیکا / اتحادیه
gewerkschaftlich	سندیکائی
Gewerkschaftsbund der	اتحادیه سندیکاهای
Gewicht das	وزن
Gewichtsbestimmung die	تعیین وزن
Gewichtseinheit die	واحد وزن
Gewinn der	سود، نفع، بُرد
Gewinnabführung die	انتقال سود
Gewinnaufschlag der	افزایش بهای سود
Gewinnbeteiligung die	شراکت در منافع / سود
Gewinnmaximierung die	حداکثر سود
Gewinnspanne die	مابه التفاوت سود
Gewinnverteilung die	تقسیم سود / منافع
Gewissenfreiheit die	آزادی عقیده
Gewohnheitsrecht das	حقوق عرفی
Gipfelkonferenz die	اجلاس / کنفرانس سران
Girant der	پشت / ظهر نویس
Girat der	پشت / ظهر نویسی
girieren	پشت / ظهر نویسی کردن

Giro das	پشت / ظهر نویسی، انتقال پول / وجه
Girobank die	بانک تهاتر / انتقال
Girozentrale die	مرکز تسویه
Glaubensfreiheit die	آزادی مذهب
Gläubiger der	اعتبار دهنده، بستانکار
Gleichberechtigung die	تساوی / برابری حقوق
Gleichgewicht das	هم وزن، تعادل
außenwirtschaftliches G~	تعادل در اقتصاد خارجی
gesamtwirtschaftliches G~	تعادل کلی اقتصادی
Gleichgewichtspreis der	قیمت تعادلی
Gleichstandspunkt der	نقطه سر به سر
Globalisierung die	جهانی شدن
Gold das	طلا
Goldbarren der	شمش طلا
Golddevisen Pl.	پشتوانه طلا
Goldmarkt der	بازار طلا
Goldparität die	برابری طلا
Goldpreis der	قیمت طلا
Goldstandard der	نظام پشتوانه طلا
Goldwährung die	ارزشگذاری بر مبنای طلا
Gratifikation die	پاداش
gratis	مجانی، رایگان
Gratismuster das	نمونه رایگان
Gratisprobe die	نمونه آزمایشی رایگان
Grenzausgaben Pl.	مخارج نهایی
Grenzerlös der	درآمد نهایی
Grenzinvestitionneigung die	میل نهایی به سرمایه گذاری
Grenzkosten Pl.	هزینه نهایی
Grenzprodukt das	محصول نهایی

Großabnehmer der	عمده خر، خریدار عمده / کلی
Großauftrag der	سفارش عمده
Großhandel der	عمده فروشی
Großhandelspreisindex der	شاخص قیمت عمده فروشی
Großhandelsrabatt der	تخفیف عمده فروشی
Großhändler der	عمده فروش
Großhändler der	عمده فروش
Großmacht die	ابرقدرت
Großmarkt der	بازار عمده فروشی
Grundbesitzer der	مالک زمین
Grundeigentümer der	مالک زمین
gründen	تأسیس کردن، بنا نهادن
Gründer der	مؤسس، بنیانگذار
Grundgebühr die	هزینه اولیه / پایه
Grundgehalt der	پایه حقوق، حقوق پایه / ثابت
Grundgesetz das	اساسنامه، قانون اساسی
grundgesetzwidrig	مغایر اساسنامه / قانون اساسی
Grundkapital das	سرمایه اولیه
Grundmuster das	نمونه اصلی
Grundpreis der	قیمت مبنا
Grundrechte Pl.	حقوق اولیه بشر
Grundsteuer die	مالیات بر مستغلات
Grundtarif der	نرخ پایه
Gründung die	تأسیس، تشکیل، پی ریزی
Gründungsmitglied das	عضو هیأت مؤسس
Grundvermögen das	اصل سرمایه
Gründvermögensteuer die	مالیات بر اراضی و مستغلات
Gruppenarbeit die	کار گروهی
Gruppenversicherung die	بیمه گروهی

Gültigkeit die	اعتبار
Gültigkeitsdauer die	مدت اعتبار
Günstlingswirtschaft die	پارتی بازی
Gut das	کالا، جنس
Gutachter der	کارشناس
Gutdünken das	صلاحدید، مصلحت
Güter Pl. von Gut	کالاها، اجناس
komplementär G~	کالاهاى مکمل
soziale Güter	کالاهاى عمومى
Güterabfertigung die	ترخیص کالا
Güterabfertigung die	ارسال کالا
Güterbahnhof der	ایستگاه راه آهن ویژه حمل کالا
Güterbeförderung die	حمل و نقل کالا
Gütertarif der	تعرفه بازرگانى / کالا
Güterwagen der	واگن بارى
Güterzug der	قطار بارى
gutgläubig	با حسن نیت
Guthaben das	تراز بستانکار
Gutschein der	برگ بستانکار، سند هزینه
Gutschrift die	بُن اعتبار

# H

Hab und Gut

مال و منال

Habe die

مال، دارایی، مایملک

bewegliche H~

دارایی منقول

unbewegliche H~

دارایی غیر منقول

Haben das	ستون بستانکار، طلب، موجودی
Soll und H~	ستون بدهکار و بستانکار
Habenseite die	ستون بستانکار
Habenzins der	بهره بستانکار
Habseligkeit die	هست و نیست، مال و منال، دار و ندار
Hackordnung die	هرم قدرت، سلسله مراتب قدرت
Hafengebühren Pl.	عوارض بندر
Hafenstadt die	شهر بندری
Haft die	توقیف، بازداشت، مجازات حبس
Haftbefehl der	حکم بازداشت
Haftpflicht die	تعهد جبران خسارت، مسئولیت
gesetzliche H~	مسئولیت قانونی
moralische H~	مسئولیت اخلاقی
Haftpflichtversicherung die	بیمه شخص ثالث / مسئولیت
Haftstrafe die	محکومیت (زندان)
Haftung die	تعهد، مسئولیت، ضمانت
aus e-r H~ entlassen	از مسئولیتی عزل کردن
beschränkte H~	مسئولیت محدود
e-e H~ übernehmen	مسئولیتی را پذیرفتن
persönliche H~	مسئولیت محدود / شخصی
Haftungsfonds der	وجه الضمان
Halbtags...	نیمه وقت
Halbtagsarbeit die	کار نیمه وقت
Handel der	بازرگانی، تجارت، معامله، بیع، داد و ستد
bilateraler H~	تجارت دوجانبه
böser H~	معامله بد
ehrlicher H~	معامله شرافتمندانه
e-n H~ abschließen	قرار داد معامله ای را بستن
guter H~	معامله خوب



H~ treiben	معامله/ داد و ستد کردن
im H~	حضور در بازار
internationaler H~	بازرگانی بین المللی
in den H~ kommen/bringen	به بازار آمدن/ آوردن
nicht mehr im H~	عدم حضور در بازار
Handelsabkommen das	موافقتنامه بازرگانی/ تجاری/ کار
Handelsabteilung die	امور بازرگانی (بخش)
Handelsakkreditiv das	اعتبارنامه بازرگانی
Handelsartikel der	کالای تجاری/ بازرگانی
Handelsattaché der	وابسته بازرگانی
Handelsbank die	بانک تجاری
Handelsbedingungen Pl.	شرایط بازرگانی
Handelsbilanz die	تراز بازرگانی
Handelsbrauch der	عرف بازرگانی
Handelsbücher Pl.	دفاتر تجاری
Handelseinheit die	واحد تجاری
Handelsembargo das	تحریم بازرگانی/ تجاری، منع بازرگانی
Handelsfaktor die	صورت حساب / فاکتور بازرگانی
Handelsfirma die	شرکت بازرگانی
Handelsgericht das	دادگاه جرائم بازرگانی، دادگاه امور تجاری
Handelsgesellschaft die	شرکت بازرگانی
Handelsgesetzbuch (HGB) das	قانون/ حقوق تجارت، آیین نامه بازرگانی
Handelsgewinn der	سود بازرگانی/ عملکرد
Handelskammer die	اتاق بازرگانی
Handelsklasse die	سطح بازرگانی/ تجاری
Handelskreditbrief der	اعتبارنامه بازرگانی
Handelsmesse die	نمایشگاه بازرگانی
Handelsmission die	هیأت بازرگانی/ تجاری
Handelsname der	نام تجاری

Handelspartner der	شریک تجاری
Handelsplatz der	مرکز تجاری
Handelsrechnung die	سیاهه تجاری، صورتحساب
Handelsregister das	دفتر ثبت شرکت ها
e-e Firma aus dem H~ streichen	نام شرکتی را از دفتر ثبت حذف کردن
e-e Firma ins H~ eintragen	نام شرکتی را در دفتر ثبت وارد کردن
Handelsspanne die	مابه التفاوت قیمت خرید و فروش کالا
Handelsüberschuss der	تجارت مازاد
Handelsverkehr der	مناسبات / روابط بازرگانی
Handelsvertrag der	قرارداد بازرگانی
Handelsvertreter der	نماینده بازرگانی
Handelsvertretung die	نماینده بازرگانی
Handelsvolumen das	حجم مبادلات بازرگانی
Handelsware die	کالای بازرگانی
Handelszentrum das	مرکز تجاری
Händler der	فروشنده، تاجر، دلال
Handwerkskammer die	اتاق کار
Handzettel der	بروشور تبلیغاتی ( که در یک صفحه چاپ شده باشد)
Hartgeld das	مسکوک، سکه
Hauptaktionär der	سهام دار اصلی / عمده
Hauptartikel der	کالای اصلی
Hauptbank die	بانک مرکزی
Hauptgeschäftsführer der	مدیر عامل
Hauptpost die	پست مرکزی
Hauptpostamt das	اداره پست مرکزی
Hauptrechnung die	حساب کل
Hauptversammlung die	مجمع عمومی، مجمع سهام داران
Hauptvertreter der	نماینده کل
Hauptverwaltung die	دفتر / اداره مرکزی

Hauptwohnsitz der	محل سکونت اصلی
Haus das	شرکت، بنگاه تجاری
Haushalt der	بودجه، خانوار
Haushaltdefizit das	کسری بودجه
Haushaltsjahr das	سال مالی
Haushaltsplan der	برنامه بودجه
Hausse die	ترقی ( قیمت ها)، رونق، شکوفایی ( اقتصادی)، گرمی بازار
auf H~  spekulieren	احتکار کردن / خریدن به امید ترقی قیمت ها
Höhepunkt der H~	اوج رونق / گرمی بازار
Hausse-Markt der	بازار پرونق ( بورس)
Havarie die	خسارت دریایی
besondere H~	خسارت دریایی جزئی
grosse H~	خسارت دریایی کلی
Hektar das	هکتار
Helfershelfer der	شریک جرم
herabsetzen	کم کردن، تخفیف دادن
Herkunftsland das	کشور مبدأ / تولید کننده
Herkunftszeugnis das	گواهی مبدأ
Hersteller der	تولیدکننده
Herstellung die	تولید، ساخت
Herstellungskosten Pl.	مخارج / هزینه های تولید
Herstellungspreis der	قیمت تمام شده
Herstellungswert der	ارزش محصول
Hierarchie die	سلسله مراتب
Hilfe die	کمک، مساعدت، یاری، پشتیبانی
technische H~	پشتیبانی فنی
Hinterlegung die	ودیعه، وثیقه
Hinterziehung die	فرار از مالیات، تقلب مالیاتی
hinzufügen	ضمیمه کردن

Hochkonjunktur die	رونق / شکوفایی اقتصادی
Hochleistungswaage die	باسکول
Höchstpreis der	بالاترین قیمت
Honorar das	حق الزحمه
honorieren	حق الزحمه پرداختن
Hotelier der	مدیر هتل، هتل دار
hundertprozentig	صد در صد
Hyperinflation die	تورم حاد
Hypothek die	رهن، گرو، وثیغه
abgesichert durch eine Hypothek	تضمین شده بوسیله وثیقه
Hypothekbank die	بانک رهنی
Hypothekengläubiger der	رهن گیرنده، مرتهن، وام دهنده
Hypothekenschuldner der	رهن دهنده، راهن، وام گیرنده

## I

Identifikation die	شناسایی، تعیین هویت
identifizieren	تعیین هویت / شناسایی کردن
Identifizierung die	تعیین هویت، شناسایی
Identität die	هویت

Identitätskarte die	کارت شناسایی
Identitätsnachweis der	کارت شناسایی، گواهی مبدأ
illegal	غیر قانونی
illiquid	نقد نشدنی، وصول نشدنی
Image das	وجهه، اعتبار، حیثیت
Immigrant der	مهاجر
Immigration die	مهاجرت
immigrieren	مهاجرت کردن
immobil	غیر منقول
Immobilien Pl.	اموال / دارایی غیر منقول
Import der	واردات
Importartikle der	کالای وارداتی
Importeur der	واردکننده
Importfirma die	شرکت وارداتی
Importhandel der	تجارت واردات
importieren	وارد کردن (کالا)
Importkontingent das	سهمیه واردات
Importpreis der	قیمت وارداتی
Importquote die	سهمیه واردات
Importsteuer die	مالیات بر واردات
Inbetriebnahme die	راه اندازی
Inbetriebsetzung die	راه اندازی
Index der	شاخص
Indossament das	ظهنویسی، پشت نویسی
Indossant der	ظهنویس، محیل، انتقال دهنده
Indossat der	ذینفع ظهنویسی، محال علیه، منتقل الیه، انتقال گیرنده
indossieren	ظهنویسی کردن، پشت نویسی کردن
industrialisieren	صنعتی کردن
Industrie und Handelskammer die	اتاق صنایع و بازرگانی

Industrie die	صنعت
Industrielle der, die	کارخانه دار, مالک کارخانه, اهل صنعت
Industriearbeiter der	کارگر صنعتی
Industriebetrieb der	واحد صنعتی
Industriegebiet das	منطقه صنعتی
Industriegewerkschaft (IG) die	اتحادیه صنعتی
Industrieland das	کشور صنعتی
Industrienaktien Pl.	سهام صنعتی
Industrieobligation die	سند قرضه صنعتی
Industrieprodukt das	تولید صنعتی
Industriestaat der	کشور صنعتی
Industriestadt die	شهرک صنعتی
Inflation die	تورم
die I~ stoppen	تورم را متوقف کردن
e-e galoppierende I~	تورم با رشد بسیار سریع
e-e schleichende I~	تورم خزنده
Inflationsgefahr die	خطر تورم
Inflationspolitik die	سیاست تورم زا
Inflationsrate die	نرخ تورم
e-e I~ von 5%	نرخ تورم پنج درصدی
e-e sinkende I~	نرخ تورم نزولی
e-e steigende I~	نرخ تورم صعودی
Inflationsursachen Pl.	علل تورم
Inflationswirkungen Pl.	اثرات تورم
Information die	اطلاعات
Informationsbüro das	اداره اطلاعات
Informationstechnologie die	فن آوری اطلاعات
Infrastruktur	زیربنای ساخت
Ingenieur (Ing.) der	مهندس

Ingenieurbüro	das	دفتر مهندسی
Inhaber	der	دارنده، صاحب، مالک
	an den I~ zahlbar	(قابل پرداخت) در وجه حامل
	auf den I~ ausstellen	در وجه حامل صادر کردن
	auf den I~ lautend	در وجه حامل
	gutgläubiger I~	دارنده مجاز
Inhaberaktie	die	سهام بی نام، سند قرضه حامل / بی نام
Inhaberanleihe	die	سند قرضه بی نام
Inhaberscheck	der	چک در وجه حامل
Inhaberschuldverschreibung	die	اوراق قرضه بی نام
Initiative	die	ابتکار عمل
Inkasso	das	وصول
	dokumentäres I~	وصول وجه اسناد
	zum I~	برای وصول
Inkassogebühren	Pl.	هزینه وصول
inklusive		شامل، با احتساب، با محاسبه
inkompetent		فاقد صلاحیت
Inkompetenz	die	عدم صلاحیت
Inland	das	داخل، درون مرزی
Inlandsabsatz	der	بازار داخلی
Inlandsbedarf	der	نیاز داخلی
Inlandsnachfrage	die	تقاضای داخلی
Inlandspreis	der	قیمت داخلی
inliegend		به پیوست، به ضمیمه، در جوف (پاکت)
Innenminister	der	وزیر کشور / امور داخله
Innenministerium	das	وزارت کشور / امور داخله
Innenpolitik	die	سیاست داخلی
Innenstadt	die	مرکز شهر
innerhalb		در ظرف، در طی، در طول

Innovation die	نوآوری، ابتکار، ابداع
Innovator der	مبتکر، مبدع
Innung die	صنف
inoffiziell	غیر رسمی
Input der, das	داده، ورودی
Inserat das	آگهی (در روزنامه یا مجله)
Inserent der	آگهی دهنده
inserieren	آگهی دادن (به روزنامه)
insgesamt	در مجموع، روی هم رفته، در کل
Inspektor der	ناظر، بازرس
installieren	نصب کردن، کار گذاشتن
Interbankrate die	نرخ بهره بین بانک ها
Interesse das	نفع، منفعت
berechtigtes I~	نفع قانونی / مشروع
versicherbares I~	نفع بیمه ای
Interessengemeinschaft die	اتحادیه صنفی
Interessent der	شخص ذینفع، خریدار، متقاضی
Interimsschein der	گواهینامه موقت (سهام یا اوراق قرضه)
international	بین المللی
internationalisieren	بین المللی کردن
Interpol der	پلیس بین الملل
Invariante die	کمیت نامتغیر
Inventar das	موجودی (انبار)
Inventur die	موجودی انبار، صورت موجودی، فهرست اموال
I~ aufnehmen	موجودی گرفتن
investieren	سرمایه گذاری کردن
Investierung die	سرمایه گذاری
Investition die	سرمایه گذاری
ausländische I~	سرمایه گذاری خارجی



autonome I~	سرمایه گذاری مستقل
direkte I~	سرمایه گذاری مستقیم
indirekte I~	سرمایه گذاری غیر مستقیم
inländische I~	سرمایه گذاری داخلی
private I~	سرمایه گذاری خصوصی
Investitionsanleihe die	وام سرمایه گذاری
Investitionsanreiz der	انگیزه / محرک سرمایه گذاری
Investitionsaufwand der	هزینه های سرمایه ای
Investitionsbank die	بانک سرمایه گذاری
Investitionsberater der	مشاور سرمایه گذاری
Investitionsberatung die	مشاوره سرمایه گذاری
Investitionsbetrag der	مبلغ سرمایه
Investitionsbilanz die	تراز سرمایه گذاری
Investitionsboom der	رونق سرمایه گذاری
Investitionsbudget das	بودجه سرمایه گذاری
Investitionsförderung die	تشویق سرمایه گذاری
Investitionsgüter Pl.	کالاهای سرمایه ای
Investitionshilfe die	مساعدت سرمایه گذاری
Investitionsimpuls der	انگیزش سرمایه گذاری
Investitionskapital das	سرمایه لازم برای سرمایه گذاری
Investitionsklima das	وضع / جو سرمایه گذاری
Investitionskonjunktur die	رونق سرمایه گذاری
Investitionskontrolle die	کنترل سرمایه گذاری
Investitionskostenzuschuss der	تسهیلات / مساعدات / یارانه سرمایه گذاری
Investitionskredit der	اعتبار / وام سرمایه گذاری
Investitionslenkung die	هدایت سرمایه گذاری
Investitionslücke die	شکاف سرمایه گذاری
Investitionsmotiv das	انگیزه / محرک سرمایه گذاری
Investitionsmodell das	مدل سرمایه گذاری

Investitionsneigung die	میل / تمایل به سرمایه گذاری
Investitionsplan der	برنامه سرمایه گذاری
Investitionsplanung die	برنامه ریزی سرمایه گذاری
Investitionsquote die	نرخ سرمایه گذاری
Investitionsrechnung die	محاسبه سرمایه گذاری
Investitionssteuer die	مالیات بر سرمایه گذاری
Investitionstätigkeit die	فعالیت سرمایه گذاری
Investitionsunlust die	بی میلی سرمایه گذاری
Investitionszulage die	پاداش سرمایه گذاری
Investitionszuschuss der	کمک مالی سرمایه گذاری
Investmentbank die	بانک سرمایه گذاری
Investmentfonds der	صندوق سرمایه گذاری
Investmentsgesellschaft die	شرکت سرمایه گذاری، تراست واحد
Investment-Trust der	تراست سرمایه گذاری
Investmentszertifikat das	گواهی سرمایه گذاری
Iran der	ایران
Iraner der	ایرانی ( اهل ایران)
iranisch	ایرانی ( مربوط به ایران)
Ist-Aufkommen das	درآمد واقعی
Istbestand der	موجودی واقعی
Istkosten Pl.	هزینه های واقعی، هزینه تمام شده

J

Jahresabonnement das	اشتراک سالانه
Jahresabschluss der	صورت وضعیت سالانه، حساب سود و زیان سالانه
Jahresausgleich der	تسویه سالانه
Jahresausweis der	گزارش سالانه
Jahresbeitrag der	حق عضویت سالانه
Jahresbilanz die	ترازنامه سالانه
Jahreseinkommen das	درآمد سالانه
Jahresfrist die	مهلت سالانه
Jahresgewinn der	سود سالانه
Jahreshauptversammlung die	مجمع عمومی سالانه
Jahresüberschuss der	مازاد سالانه
Jeton der	ژتون
Job der	کار، شغل
Jobvermittlung die	کاریابی (اداره)
Junior-Partener der	شریک جزء / کوچک
Jura die	حقوق (علم)
Jurist der	کارشناس حقوقی، حقوقدان
juristisch	حقوقی، قضایی
j~e Person	شخص حقوقی
Jury die	هیأت داوران، ژوری
Justiz die	دادگستری، قوه قضایی، قانون، عدالت
Justizbeamte(r) der	مأمور دادگستری
Justizminister der	وزیر دادگستری
Justizministerium das	وزارت دادگستری
Juwel das	جواهر
Juwelier der	زرگر، جواهرساز

K

Kabotage die	کابوتاژ
Kai der	اسکله، بارانداز
Kaigebühren Pl.	عوارض / هزینه های باراندازی
Kaiübernahmebescheinigung die	رسید انبار بارانداز
Kalkulation die	محاسبه، برآورد هزینه / قیمت، تخمین
Kalkulator der	ارزیاب، محاسب
kalkulieren	محاسبه / برآورد / ارزیابی کردن
Kandidat der	کاندید، نامزد، متقاضی، داوطلب
Kandidatur die	کاندیداتوری، نامزدی (انتخابات)
Kanzler der	صدراعظم
Kapazität die	ظرفیت، گنجایش
Kapazitätsauslastung die	استفاده حداکثری از ظرفیت
Kapazitätsausweitung die	افزایش ظرفیت
Kapazitätsengpaß der	کمبود ظرفیت
Kapital das	سرمایه
K~ der Firma	سرمایه شرکت
K~ ohne Ertrag	سرمایه راکد
K~ und Zinsen	اصل و فرع، اصل و بهره
Kapitalabfluss der	خروج سرمایه
Kapitalabgabe die	مالیات بر سرمایه
Kapitalabnahme die	کاهش سرمایه
Kapitalabschreibung die	استهلاک سرمایه
Kapitalabwanderung die	فرار سرمایه
Kapitalanlage die	سرمایه گذاری، به کار انداختن سرمایه
Kapitalanlagegesellschaft die	شرکت سرمایه گذاری
Kapitalanlageplan der	برنامه سرمایه گذاری
Kapitalanleger der	سرمایه گذار
Kapitalanteil der	سهم سرمایه

Kapitalaufnahme die	اخذ/ جذب سرمایه
Kapitalaufwand der	صرف هزینه سرمایه ای
Kapitalausstattung die	منابع سرمایه، تأمین سرمایه
Kapitalbedarf der	تقاضای سرمایه، نیاز به سرمایه
Kapitalberichtigung die	تعدیل سرمایه
Kapitalbeschaffung die	تأمین سرمایه
Kapitalbewegung die	حرکت / انتقال سرمایه
Kapitalbilanz die	تراز سرمایه
Kapitalbildung die	انباشت سرمایه، تشکیل سرمایه
Kapitaldecke die	پوشش سرمایه
Kapitaldividende die	سود سهام
Kapitaleinfuhr die	ورود سرمایه خارجی
Kapitaleinlage die	سرمایه آورده
Kapitaleinsatz der	هزینه سرمایه ای، بکارگیری سرمایه
Kapitalerhaltung die	حفظ سرمایه
Kapitalerhöhung die	افزایش سرمایه
Kapitalertrag der	سود/ درآمد حاصل از سرمایه
Kapitalertragsteuer die	مالیات بر درآمد حاصل از سرمایه
Kapitalerweiterung die	افزایش سرمایه
Kapitalexport der	صدور سرمایه
Kapitalflucht die	فرار سرمایه
Kapitalgeber der	سرمایه گذار
Kapitalgesellschaft die	شرکت سرمایه ای
Kapitalgewinnsteuer die	مالیات بر ارزش افزوده سرمایه
Kapitalgüter Pl.	کالاهای سرمایه ای
Kapitalherabsetzung die	کاهش سرمایه
Kapitalimport der	ورود سرمایه
Kapitalintensität die	سرمایه بری
kapitalintensiv	سرمایه بر

Kapitalismus der	نظام سرمایه داری
Kapitalist der	سرمایه دار
Kapitalkoeffizient der	ضریب سرمایه، نسبت بازدهی سرمایه
Kapitalkonto das	حساب سرمایه
Kapitalmangel der	کمبود / فقدان سرمایه
Kapitalmarkt der	بازار سرمایه
alternativer K~	بازار سرمایه آزاد
Kapitalnutzung die	بکارگیری سرمایه
Kapitalproduktivität die	بهره وری سرمایه
Kapitalrentabilität die	بازده سرمایه
Kapitalreserve die	اندوخته سرمایه
Kapitalrückfluss der	بازگشت سرمایه
Kapitalrückzahlung die	بازگشت / بازده سرمایه
Kapitalspritze die	تزریق سرمایه
Kapitalsteuer die	مالیات بر سرمایه
Kapitalstock der	سهام آورده، سرمایه سهامی، سهم سرمایه
Kapitalstruktur die	ساختار سرمایه
Kapitaltransfer der	واگذاری سرمایه
Kapitalüberfluss der	وفور سرمایه
Kapitalübertragung die	واگذاری / معامله سرمایه
Kapitalumschlag der	واگرد / گردش سرمایه
Kapitalverkehr der	نقل و انتقال سرمایه
Kapitalvermögen das	دارایی سرمایه ای
Kapitalvernichtung die	نابودی سرمایه
Kapitalverschiebung	حرکت / جابجایی سرمایه
Kapitalverwendung die	تخصیص سرمایه
Kapitalverzinsung die	نسبت بازده سرمایه
Kapitalwert der	ارزش سرمایه
Kapitalwerterhöhung die	افزایش ارزش سرمایه



Kapitalzins der	بهره سرمایه
Kapitalzufluss der	جریان ورود سرمایه
Kapitalzunahme die	افزایش سرمایه
Kapitalzusammenlegung die	ادغام سرمایه
Kapitalzusammensetzung die	ترکیب سرمایه
Kapitalzuwachs	افزایش ارزش سرمایه
Kapitalzuwachssteuer	مالیات بر ارزش افزوده سرمایه
Kapitulation die	حق قضاوت کنسولی، کاپیتولاسیون
Karat das	قیراط، عیار
Karriere die	پیشرفت (کاری، شغلی)
Kartell das	کارتل، ائتلاف شرکت های مشترک المنافع
Kaskoversicherung die	بیمه جامع
Kassageschäft das	معامله نقد
Kassakurs der	قیمت نقد
Kassalieferung die	تحویل فوری
Kassaskonto das	تخفیف نقدی
Kasse die	صندوق
Kassenbeleg der	قبض / سند صندوق
Kassenbestand der	موجودی صندوق
Kassenbon der	قبض خرید
Kassenführer der	تحویل دار، صندوق دار
Kassenwart der	خزانه دار
Kassenwart der	خزانه دار، صندوق دار
Kassenzettel der	قبض خرید
Kassierer der	صندوق دار، مسئول صندوق، تحویل دار
Kasten der	صندوق، جعبه
Katalog der	کاتالوگ، دفترچه مشخصات کالا
Katalogpreis der	قیمت مندرج در کاتالوگ
Kauf der	خرید

e-n guten/schlechten K~	machen	معامله ای خوب/ بد انجام دادن
e-n K~	abschließen	معامله ای را به اتمام رساندن
etwas zum K~e	anbieten	چیزی را برای خرید پیشنهاد دادن
günstiger K~		خرید مناسب
K~	und Verkauf	خرید و فروش، بیع
K~	auf Kredit	خرید نسبه/ اعتباری
Kaufabschluss	der	قرارداد خرید
kaufen		خریدن
Kaufentscheidung	die	تصمیم خرید
Käufer	der	خریدار، مشتری
Käufermarkt	der	بازار خرید
Käuferstill	der	سبک خریدار
Kaufgewohnheit	der Verbraucher	عادت خرید مصرف کننده
Kaufhaus	das	فروشگاه
Kaufinteresse	das	میل/ علاقه به خرید
Kaufinteressent	der	خریدار بالقوه
Kaufkraft	die	قدرت خرید
Kaufleute	Pl.	کسبه، فروشندگان، بازاریها
Kaufmann	der	تاجر، بازرگان
kaufmännisch		بازرگانی، تجاری
Kaufpreis	der	قیمت خرید
Kaufvertrag	der	سند/ قرارداد فروش
Kaution	die	ودیعه، سپرده، وثیقه، ضمانت، وجه الضمان
Kennzahl	die	شماره رمز/ شناسایی
Kennziffer	die	شماره رمز/ شناسایی
Kielgeld	das	عوارض بندر
Kirmes	die	بازار مکاره
Klage	die	شکایت
klagen		شکایت کردن

Kläger der	خواهان، شاکی، مدعی
Klassifikation die	طبقه بندی، رده بندی
klassifizieren	طبقه بندی کردن
Klassifizierung die	رده بندی، طبقه بندی، دسته بندی
Klausel die	شرط (قرارداد)، ماده الحاقی
Kleingeld das	پول خرد
Klient der	موکل، مشتری
Klientel die	موکلین، ارباب رجوع
Knappheit die	کمبود، کمیابی، کسری
Koalition die	ائتلاف
Koalitionsfreiheit die	آزادی ائتلاف
Koalitionspartner der	یکی از طرفین ائتلاف
Koalitionsregierung die	دولت ائتلافی
Kode der	کد، رمز
Kollege der	همکار، شریک
Kollektivarbeit die	کار گروهی
kolonial	مستعمراتی
Kolonialismus der	استعمار
Kolonie die	مستعمره
Komitee das	کمیته، شورا، هیأت
Kommanditgesellschaft die	شرکت مختلط / غیرسهامی / تضامنی محدود
Kommerz der	بازرگانی، تجارت
kommerziell	تجاری، بازرگانی
Kommission die	کمیسیون، حق العمل، کارمزد
Kommissionär der	حق العمل کار، دلال
Kommissionsgeschäft das	حق العمل کاری
Kommunalverwaltung die	دولت محلی
Kommunikationsmittel das	وسیله ارتباط جمعی، رسانه های گروهی
Kommunismus der	کمونیسم

Kommunist der	کمونیسست
Kompagnon der	همکار، شریک
Kompensationsgeschäft das	معامله تهاتری/ پایاپای
Kompensationszahlung die	پرداخت غرامت
Kompetenz die	صلاحیت، شایستگی، کفایت
Komplementär der	شریک ضامن
komplementär	مکمل
Kondition die	شرط
Konferenz die	کنفرانس، نشست، جلسه، همایش، گردهمایی
Konferenzraum der	سالن/ اتاق کنفرانس
Konferenztisch der	میز کنفرانس
Konfiskation die	مصادره، ضبط، توقیف
K~ von Besitz	مصادره/ ضبط اموال، سلب مالکیت
konfiszieren	مصادره/ توقیف/ ضبط کردن
Konföderation die	کنفدراسیون، اتحادیه، ائتلافیه
Kongress der	همایش، گردهمایی، کنگره، مجمع
Konjunktur die	وضعیت اقتصادی، رونق اقتصادی
Konjunkturanalyse die	تحلیل وضعیت اقتصادی
Konjunkturbarometer das	نمودار وضعیت اقتصادی
Konjunkturentwicklung die	توسعه اقتصادی
Konkurrent der	رقیب
Konkurrenz die	رقابت
monopolistische K~	رقابت انحصاری
konkurrieren	رقابت کردن/ داشتن
Konkurs der	ورشکستگی
Eröffnung e-s K~es	شروع ورشکستگی
in K~ geraten/ gehen	ورشکست شدن
K~ anmelden/erklären	اعلام/ اظهار ورشکستگی کردن
K~ machen	ورشکست شدن

Konkursantrag der	تقاضا/ اعلام ورشکستگی
Konkurserklärung die	اعلام ورشکستگی
Konkursgericht das	دادگاه ورشکستگی
Konkursgläubiger der	بستانکار / طلبکار شخص ورشکسته
Konkursordnung die	قانون ورشکستگی
Konkursverwalter der	مدیر تسویه (ورشکستگی)
Konnossement das	بارنامه
K~ ohne Einschränkung	بارنامه بدون قید و شرط
reines K~	بارنامه غیرمخدوش
konservative	محافظه کار، سنت گرا، اصول گرا
Konsortium das	کنرسیوم
Konstante die	ثابت
Konstitution die	قانون اساسی
Konstrukteur der	سازنده، طراح
Konsul der	کنسول
Konsulat das	کنسولگری
Konsum der	مصرف
Konsumartikel der	کالای مصرفی
Konsument der	مصرف کننده
Konsumentenpreis der	قیمت مصرف کننده
Konsumfunktion die	تابع مصرف
Konsumgüter Pl.	کالاهای مصرفی
konsumieren	مصرف کردن
Kontingent das	سهامیه، سهم
Kontingentierung die	سهامیه بندی
Konto das	حساب بانکی، حساب
ein K~ ausgleichen	تراز کردن حساب
ein K~ eröffnen	حساب باز کردن
ein K~ schließen	حساب بستن

e-n Betrag einem K~ gutschreiben	مبلغی را به حساب کسی واریز کردن
Geld aufs K~ einzahlen	پول به حساب ریختن / واریز کردن
gesperrtes K~	حساب مسدود
laufendes K~	حساب جاری
überzogenes K~	حساب با مانده منفی
vom K~ abheben	پول از حساب برداشتن
Kontoausgleich der	تراز / تسویه حساب
Kontoauszug der	خلاصه حساب بانکی، صورت موجودی
Kontobuch das	دفترچه حساب
Kontoeröffnung die	افتتاح حساب
Kontoinhaber der	دارنده / صاحب حساب
Kontokorrent das	حساب جاری
Kontonummer die	شماره حساب
Kontostand der	موجودی حساب
Kontoüberziehung die	اضافه برداشت از حساب
Kontrakt der	قرارداد، پیمان، مقاطعه
Kontraktor der	پیمانکار، مقاطعه کار
Kontraktorensteuer die	مالیات مقاطعه کاری / پیمانکاری
Kontraktspreis der	قیمت قرارداد / مقاطعه ای
Kontrolle die	بازرسی، نظارت، کنترل
Konvention die	معاهده، پیمان، قرارداد، کنوانسیون
Konzeption die	طرح، ایده، برنامه
Konzern der	مجتمع اقتصادی، تراست
Konzession die	امتیاز، پروانه، جواز
Konzessionär der	صاحب امتیاز
konzessionieren	امتیاز دادن
Konzessionsinhaber der	صاحب امتیاز
Kooperation die	تعاون، مشارکت، همکاری
Kooperationsvertrag der	قرارداد همکاری / مشارکت

kooperativ	تعاونی
Koproduktion die	تولید مشترک
Körperschaft die	مؤسسه، شخص حقوقی
gesetzgebende K~	قوة مقننه
Körperschaftssteuer die	مالیات بر شرکت
Körperverletzung die	خسارت جانی / بدنی
Korrespondenz die	مکاتبه، نامه نگاری، مکاتبات
Korrespondenzbank die	بانک کارگزار
Korruption die	فساد، ارتشا
Kosten Pl.	هزینه ها، مخارج
auf K~ von ...	به هزینه ...
direkte K~	هزینه مستقیم
feste K~	هزینه ثابت
laufende K~	هزینه جاری
soziale K~	هزینه های اجتماعی
variable K~	هزینه متغیر
Kostenanschlag der	برآورد هزینه
Kostenaufwand der	خرج، هزینه
Kostendämpfung die	صرفه جویی در هزینه ها
Kostendegression die	کاهش هزینه ها
Kostenexplosion die	افزایش سریع هزینه ها
Kostenfunktion die	تابع هزینه
kostenlos	رایگان، مجانی
Kostenrechnung die	محاسبه مخارج
Kostenenkung die	کاهش هزینه ها
Kostenvoranschlag der	پیشنهاد قیمت، برآورد
Kosumgüter Pl.	کالاهای مصرفی
Kraftfahrzeugbrief der	سند خودرو
Kraftfahrzeugversicherung die	بیمه اتومبیل

Kran der	جرثقیل
Krankenversicherung die	بیمه درمان
Kredit der	اعتبار، وام
auf K~	نسیه، به صورت اعتباری (خرید اعتباری)، به وعده
auf K~ kaufen	نسیه خریدن، به صورت اعتباری خریدن ( و بعد پرداخت کردن)
auf K~ verkaufen	نسیه دادن، به صورت اعتباری فروختن، به وعده فروختن
bei j-m K~ haben	نزد کسی اعتبار داشتن
e-n K~ aufnehmen	وام گرفتن
e-n K~ eröffnen	گشایش اعتبار کردن
j-m K~ geben/gewähren	به کسی وام دادن/ اعطاء کردن
kurzfristiger K~	وام کوتاه مدت
langfristiger K~	وام بلند مدت
laufender K~	وام نامحدود
staatlicher K~	اعتبار دولتی
(un)widerruflicher K~	اعتبارنامه (غیر)قابل فسخ
zinsloser K~	وام بدون بهره
Kreditbank die	بانک اعتباری
Krediteröffnung die	گشایش اعتبار
Kreditinstitut das	مؤسسه اعتباری
Kreditkarte die	کارت اعتباری
Kreditkauf der	خرید اعتباری
Kreditlaufzeit die	مدت/ دوره اعتبار
Kreditlinie die	سقف اعتبار/ وام، حد اعتبار
Kreditnehmer der	وام گیرنده، اعتبار گیرنده
Kreditor der	بستانکار، طلبکار
Kreditprovision die	کارمزد وام/ اعتبار
Kreditrestriktion die	محدودیت اعتبار/ وام
Kreditversicherung die	بیمه اعتبار/ وام
Krise die	بحران، رکود، کساد



Kühlwagen der	خودروی یخچال دار
Kunde der	مشتری
Kundendienst der	خدمات پس از فروش
Kündigungsfrist die	مهلت فسخ قرارداد
Kundin die	مشتری (زن)
Kundschaft die	مراجعین، ارباب رجوع، مشتریان
Kurs der	قیمت، نرخ، مظنه
die K~e in die Höhe treiben	بازار را گرم کردن
die K~e sind gefallen/gestiegen	قیمت ها کاهش / افزایش یافته اند
die K~e sind geblieben stabil	قیمت ها ثابت مانده اند
haussierende K~e	سهام رو به ترقی
künstlich gehaltener K~	نرخ / قیمت تثبیت شده
zum K~e von	به نرخ ...
Kursfestsetzung die	تعیین نرخ / قیمت
Kursindex der	شاخص نرخ / قیمت، شاخص قیمت سهام
Kursmakler der	دلال رسمی ارز / بورس
Kursnotierung die	قیمت گذاری ارز، نرخ گذاری ارز، مظنه قیمت
Kurspflege die	کنترل قیمت
Kurssteigerung die	افزایش قیمت / نرخ، نوسان قیمت
Kursstützung die	حفظ / تثبیت قیمت (از جانب دولت)، حمایت قیمت
Kurszusammenbruch der	شکست قیمت ها
Kurzarbeiter der	کارگر پاره وقت / نیمه وقت
kurzfristig	کوتاه مدت

# L

Ladegewicht das	میزان / وزن بار
Ladegut das	بار، محموله
laden	بارگیری کردن، بارزدن
Laden der	فروشگاه، مغازه، دکان
e-n L~ aufmachen	فروشگاهی را افتتاح کردن
Ladenhüter der	کالای بنجل / دیر فروش
Ladenpreis der	قیمت تک فروشی / خرده فروشی
Ladung die	بار، محموله، بارگیری، احضاریه
L~ einnehmen	بارگیری / بارزدن
Ladungsverzeichnis das	صورت بار / مانیفست کشتی
Lager das	انبار، مخزن، کمپ
ab L~	تحویل در انبار
auf L~	موجود است (در انبار)، آماده
auf L~ haben	در انبار داشتن
nicht auf L~	موجود نیست (در انبار)
Lagerhaltung die	ذخیره سازی، انبار کالا
Lagerkapazität die	ظرفیت انبار
lagern	انبار کردن
Lagerschein der	رسید انبار
Lagerung die	نگهداری، انباشت، ذخیره سازی
Lagerverwalter der	انباردار، مسئول انبار
Lagerverwaltung die	انبارداری
Land das	کشور
rückständiges L~	کشور عقب افتاده

Ländereien Pl	مستغلات، املاک
Landgericht das	دادگاه ایالتی / بخش / ناحیه
Landtag der	مجلس ایالتی
Landtagsabgeordnete der	نماینده مجلس ایالتی
Landtransport der	حمل و نقل زمینی
Landwirtschaft die	کشاورزی
Landwirtschaftsminister der	وزیر کشاورزی
Landwirtschaftsministerium das	وزارت کشاورزی
langfristig	بلند مدت
Last die	محموله، بار، تعهدات مالی، بدهیها، هزینه ها، مخارج
öffentliche L~en	هزینه های عمومی
zu jemandes L~en	به حساب کسی
laufend	جاری
Laufzeit die	مدت وام / اعتبار / قرارداد
Leasing das	اجاره
Leasing-Geber der	اجاره دهنده، موجر
Leasing-Nehmer der	اجاره گیرنده، اجاره دار
Leasing-Objekt das	مورد اجاره
Leasing-Rate die	نرخ اجاره
Leasing-Vertrag der	اجاره نامه، قرارداد اجاره
lebenslänglich	مادام العمر
Lebensstandard der	سطح زندگی
Lebensversicherung die	بیمه عمر
Leerverkauf der	فروش سلف، پیش فروش
legal	قانونی
Legislative die	قانونگذاری، وضع قانون، قوه مقننه
Legislatur die	قوه / هیأت مقننه
Leistung die	بازده کار، کارکرد، کارایی، پرداختی، خدمات
Leistungsbilanz die	تراز حساب جاری شرکت، تراز حساب خدمات

Leistungsbilanzdefizit das	کسری تراز حساب جاری
Leistungsbilanzüberschuss der	مازاد تراز حساب جاری
Leistungssteigerung die	افزایش کارایی / بازده
Leiter der	مدیر، سرپرست
Leiterin die	مدیر، سرپرست (زن)
Leitung die	مدیریت، سرپرستی، اداره
finanzielle L~	مدیریت مالی
Lieferant der	عرضه کننده، فروشنده، تحویل دهنده
Lieferanweisung die	دستورالعمل تحویل
Lieferavis das	آگهی حمل
Lieferbahnhof der	ایستگاه تحویل کالا (راه آهن)
lieferbar	قابل حمل، موجود، آماده
Lieferbedingungen Pl.	شرایط تحویل
Lieferdatum das	تاریخ حمل
Lieferdienst der	خدمات تحویل کالا
Lieferfirma die	شرکت حمل
Lieferfrist die	مهلت تحویل
Liefergebühr die	هزینه حمل
Liefergewicht das	وزن خالص
Lieferhafen der	بندر تحویل کالا
Lieferkapazität die	ظرفیت حمل
Lieferkontrolle die	کنترل / بازرسی حمل
Lieferkosten Pl.	مخارج / هزینه های حمل
Lieferort der	محل تحویل
Lieferpreis der	قیمت / هزینه تحویل
Lieferschein der	قبض / برگ / رسید تحویل
Lieferstelle die	محل تحویل
Liefertag der	تاریخ تحویل
Liefertermin der	موعد حمل

Lieferung die	تحويل (كالا)، حمل، عرضه
auf L~ (ver)kaufen	پیش فروش / خرید کردن (سهام)
L~ gegen/per Nachnahme	پرداخت هنگام تحويل
zahlbar bei L~	قابل پرداخت هنگام تحويل
Lieferungsbedingungen Pl.	شرایط تحويل
Lieferungsverzögerung die	تأخیر در حمل / تحويل / تسلیم
Lieferversprechen das	وعدۀ تحويل
Liefervertrag der	قرارداد حمل
Lieferverzug der	تأخیر در حمل
Lieferwagen der	وانت حمل
Lieferzeit die	زمان / موعد حمل
Liquidation die	تسویه، تصفیه، نقد کردن، واریز، انحلال
Liquidator der	مدیر تسویه
liquide	نقدینه
liquidieren	تسویه / تصفیه کردن، نقد کردن، منحل کردن
Liquidität die	نقدینگی، توانایی پرداخت بدهی ها
Liquiditätsrechnung die	محاسبۀ نقدینگی
Liquiditätsreserve die	ذخیرۀ نقدینگی
Liquiditätsüberschuss der	مازاد نقدینگی
Listenpreis der	قیمت مندرج در لیست، قیمت اعلام شده
Lizenz die	امتیاز، لیسانس، پروانه، مجوز، جواز
e-e L~ auf eine Firma übertragen	امتیازی را به شرکتی انتقال دادن
e-e L~ erteilen	امتیاز / پروانه ای را اعطاء کردن
e-e L~ erwerben	امتیاز / پروانه ای را کسب کردن
etwas in L~ herstellen	چیزی را تحت امتیاز تولید کردن
Lizenzgeber der	صادرکننده مجوز / جواز / پروانه، امتیاز / لیسانس دهنده
Lizenzgebühr der	هزینه صدور امتیاز / مجوز / پروانه / لیسانس
Lizenznehmer der	دارندۀ امتیاز / لیسانس / مجوز / پروانه
Lohn der	مزد، دستمزد، اجرت، پاداش، تشویقی

zum L~ für	به عنوان پاداش / تشویقی
Lohnabzug der	کاهش دستمزد
Lohnauszahlung die	پرداخت دستمزد / حقوق
Lohnerhöhung die	افزایش دستمزد / حقوق
Lohnhöchstgrenze die	سقف دستمزد
Lohnsteuer die	مالیات بر دستمزد / بردرآمد
Lokopreis der	قیمت نقد
Lombardgeschäft das	معامله اعتباری بانکی
Lombardkredit der	وام لمبارد / اعتباری بانکی
Lombardsatz der	نرخ لمبارد / وام وثیقه ای
Los das	قرعه
ein L~ ziehen	قرعه کشیدن
Löschgebühren Pl.	مخارج انحلال
Löschung die	تسویه، ابطال، انحلال
Lösegeld das	فدیة، سربها
Lotterie die	بخت آزمایی، لاتاری
Lücke die	شکاف، فاصله، فقدان، کمبود
inflatrische L~	شکاف تورمی
Luftfahrtgesellschaft die	شرکت هواپیمایی
Luftfracht die	محموله / بار هوایی، کرایه حمل هوایی
Luftfrachtbrief der	بارنامه هوایی
Luftfrachtverkehr der	حمل و نقل هوایی
Luftpost die	پست هوایی
luxuriös	تجملی، شیک، لوکس
Luxus der	کالای لوکس / تزئینی / تجملی
Luxusartikel der	کالای لوکس / تزئینی / تجملی
Luxusgüter Pl.	کالاهای لوکس / تزئینی / تجملی



# M

Mahnbescheid der	اخطاریه (کتبی)، یادآوری پرداخت
Mahnbrief der	اخطاریه (نامه)، یادآوری پرداخت
Mahnung die	اخطاریه، اخطار، تذکر، یادآوری
Majorität die	اکثریت
Makler der	واسطه، دلال، کارگزار
Maklergebühr die	حق دلالی / کمیسیون
Maklergeschäft das	دلالی، واسطه گری، کارگزاری
Makroökonomie die	اقتصاد کلان
Management das	مدیریت
Managmentaufgabe die	وظیفه مدیریت
Manager der	مدیر
Managerin die	مدیر (زن)
Mandant der	موکل
Mandat das	وکالت، نمایندگی
Mangel der	فقدان، کسری، کمبود، نقیصه، نقص
aus M~ an ...	به علت نقص / کمبود ...
technischer M~	عیب / نقص فنی
mangelfrei	بی نقص، بی عیب
Manifest das	مانیفست، صورت بار، شرح محموله، اظهارنامه
Manko das	کسری، کمبود، نقص
Manufaktur die	تولید، کارخانه
Manufakturwaren Pl.	کالاهاى تولیدی / تولید شده
Manuskript das	دستنویس، دست نوشت، متن، نسخه
Marge die	تفاوت قیمت / نرخ، سود ناخالص، حاشیه سود



Mark die	مارک (واحد پول سابق آلمان)
Marke die	نشان/ علامت تجاری, برند
Markenartikel der	کالای انحصاری
Markenidentität die	هویت برند/ نشان تجاری
Markentreue die	وفاداری به برندی خاص
Markenzeichen das	علامت/ نشان تجاری
Marketing das	بازاریابی
Marketingabteilung die	بخش بازاریابی
Marketingkonzept das	مفهوم/ برنامه بازاریابی
Marketingplanung die	برنامه ریزی بازاریابی
Marketingstrategie die	راهبرد/ استراتژی بازاریابی
Markt der	بازار
am M~ /auf dem M~	در/ به بازار
auf den M~ bringen	به بازار آوردن
ausländischer M~	بازار خارجی
der M~ ist übersättigt	بازار اشباع است
e-n neuen Artikel auf den M~ werfen	کالای جدیدی را به بازار ریختن
freier M~	بازار آزاد
gemeinsamer M~	بازار مشترک
heimischer M~	بازار داخلی
im M~ sein	خریدار بودن
in e-r M~ einbrechen	به بازاری راه یافتن
schwarzer M~	بازار سیاه
sich den M~ erobern	بازار را تسخیر/ فتح کردن
Marktanalyse die	تحلیل/ بررسی بازار
Marktanteil der	سهم بازار
Markteintritt der	ورود به بازار
marktfähig	قابل عرضه، بازار پسند، قابل داد و ستد
Marktformen Pl.	آشکال/ انواع بازار

Marktforschung die	بررسی بازار، تحقیقاتِ بازاریابی
Marktführer der	رهبر/ لیدر بازار (در مورد شرکت یا محصول)
Marktlage die	شرایط / اوضاعِ بازار
Marktordnung die	نظام بازار
Marktposition die	موقعیت بازار
Marktpotential das	کشش / ظرفیت / پتانسیلِ بازار
Marktpreis der	قیمت / ارزش جاری، قیمت بازار
über dem M~	بالای قیمت بازار
unter dem M~	زیر قیمت بازار
Marktsituation die	وضعیت بازار
Markttest der	آزمایش / محک بازار
Marktuntersuchung die	بررسی بازار
Marktvolumen das	حجم بازار
Marktwirtschaft die	اقتصاد متکی به بازار، اقتصاد بازار
freie M~	اقتصاد آزاد
gebundene M~	اقتصاد بسته / کنترل شده
Maschinenversicherung die	بیمه ماشین آلات
Massenabsatz der	عمده فروشی
Massenauftrag der	سفارش انبوه
Massenfertigung die	تولید انبوه
Massenkommunikation die	ارتباط جمعی / گروهی
Massenmedium das	رسانه های گروهی، وسایل ارتباط جمعی
Massenproduktion die	تولید انبوه
Material das	مادهٔ اولیه، ماده، مصالح، شواهد، مدارک
Materialauflistung die	صورت مواد
Materialkosten Pl.	هزینهٔ مواد اولیه
Maximalpreis der	حداکثر قیمت
Meeting das	اجلاس، نشست، دیدار، همایش، گردهمایی، ملاقات
Mehrarbeit die	اضافه کاری، کار اضافی

Mehrbelastung die	هزینه سربار، بار اضافی
Mehrpreis der	قیمت افزوده، اضافه هزینه، هزینه اضافی
Mehrvölkerstaat der	کشور چند ملیتی / قومیتی
Mehrwert der	ارزش اضافی / مازاد / افزوده
Mehrwertsteuer die	مالیات بر ارزش افزوده
Meister der	سرپرست گروه، سرکارگر
Meldeamt das	اداره ثبت احوال / سکنه / محل سکونت
Menge die	مقدار، کمیت، تعداد، انبوه، مجموعه
Mengenkonjunktur die	پیشرفت / رونق کمی
Mengenrabatt der	تخفیف خرید کلی
Merchandising das	اقدامات تبلیغ و فروش کالا، عمل فروش کالا
Messe die	نمایشگاه
Messehalle die	سالن / تالار نمایشگاه
Messfehler der	خطای اندازه گیری
Messung die	اندازه گیری
Messwert der	ارزیابی، ارزش محاسبه شده
Miete die	اجاره، اجاره بها، کرایه
mieten	اجاره / کرایه کردن
Mieter der	مستأجر، کرایه دار
Mieterhöhung die	افزایش اجاره بها
Mietpreis der	اجاره بها
Mietvertrag der	قرارداد اجاره، اجاره نامه، اجاره خط، اجاره نامچه
Mikroökonomie die	اقتصاد خرد
Minderheit die	اقلیت
Minderjähriger der	خردسال، صغیر
Minderlieferung die	تحویل کوتاه مدت
Minderung die	کاهش، تقلیل
minderwertig	نامرغوب، کم ارزش
Mindestabnahme die	حداقل خرید

Mindestbestellmenge die	حداقل مقدار سفارش
Mindestdauer die	حداقل مدت
Mindestkapital das	حداقل سرمایه
Mindestlohn der	حداقل دستمزد
Mindestmenge die	حداقل مقدار
Mindestpreis der	حداقل قیمت
Mindestreserve die	حداقل ذخیره / سپرده
Minimalkostenkombination die	ترکیب عوامل تولید با حداقل هزینه
Minimalpreis der	حداقل قیمت
Minister der	وزیر
Ministerium das	وزارت، وزارتخانه
Minorität die	اقلیت
Missbrauch der	سوء استفاده
missbrauchen	سوء استفاده کردن
Misstrauensvotum das	رای عدم اعتماد
Mitarbeit die	همکاری، مشارکت
mitarbeiten	همکاری / مشارکت کردن
Mitarbeiter der	همکار
Mitbewerber der	رقیب
Mitglied das	عضو
Mitgliederversammlung die	مجمع عمومی
Mitgliedsbeitrag der	حق عضویت
Mitgliedschaft die	عضویت
Mitgliedskarte die	کارت عضویت
Mitgliedsstaat der	کشور عضو
Mitteilung die	آگهی، ابلاغ، اطلاعیه
Mittel das	وجوه، سرمایه، بودجه، وسیله، راه حل
flüssige M~	وجوه نقدی
öffentliche M~	وجوه عمومی

staatliche M~	وجوه دولتی
umlaufende M~	وجوه در گردش
mittelfristig	میان مدت
Mittelklasse die	طبقه متوسط
Mittelmaß das	حد متوسط
Mittelschicht die	طبقه متوسط جامعه
Mittelstand der	قشر متوسط جامعه
Mobilien Pl.	اموال منقول
Modeartikel der	کالای روز / لوکس
Monatsmiete die	اجاره ماهیانه
Monatsrate die	قسط ماهیانه
Monopol das	انحصار
absolutes M~	انحصار مطلق / کامل
bilaterales M~	انحصار دوجانبه
Monopolmarkt der	بازار انحصاری
Montage die	مونتاژ، نصب
Montageauftrag der	سفارش مونتاژ
Montageindustrie die	صنعت مونتاژ
Montagekosten Pl.	هزینه مونتاژ / نصب
multilateral	چند جانبه
multinational	چند ملیتی
Münze die	سکه
abgenutzte M~	سکه مستهلک
Muster das	نمونه
Musterpost die	مرسوله پستی نمونه
Muttergesellschaft die	شرکت اصلی / مادر



# N

Nachbarland das	کشور همسایه / همجوار
nachdatiert	وعده دار
nachfolgend	پیرو
Nachforschung die	پیگیری، تحقیق، رسیدگی
Nachfrage die	تقاضا
abgeleitete N~	تقاضای مشتق / فرعی
Angebot und N~	عرضه و تقاضا
die N~ nach ... ist gering	تقاضای ... کم است
die N~ sinkt/nimmt ab	تقاضا کاهش می یابد
die N~ steigt/nimmt zu	تقاضا افزایش می یابد
geringe N~	تقاضای کم
saisonbedingte N~	تقاضای فصلی
sekundäre N~	تقاضای فرعی / مشتق
starke N~	تقاضای زیاد
Nachfrageelastizität die	کشش تقاضا
Nachfragekurve die	منحنی تقاضا
Nachfragepreis der	نرخ تقاضا
Nachfragerückgang der	کاهش / واگشت تقاضا
Nachkalkulation die	برآورد هزینه ثانویه
Nachlass der	تخفیف، کاهش، دارایی، ماترک
N~ gewähren	تخفیف دادن
unter N~ von ...	با تخفیف / کاهش ...
Nachlasssteuer die	مالیات بر ارث، مالیات ماترک
Nachnahme die	وصول وجه هنگام تحویل

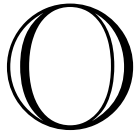
gegen (per) N~	با وصولِ وجه به هنگام تحویل
Nachrichtenagentur die	خبرگزاری
Nachtschicht die	شیفت شب، شب کاری
Nachzahlung die	پرداخت اضافی / فوق العاده، پرداخت معوق
Name der	نام، عنوان
auf N~n	به نام کسی، به حساب کسی
im N~n des Gesetzes	به نام قانون
im N~n von	به نمایندگی، از طرف
voller N~	نام کامل
Namensaktie die	سهام ثبت شده / به نام
Namenverzeichnis das	فهرست اسامی
Nationalbudget das	بودجه ملی
Nationalökonomie die	اقتصاد ملی
Nationalprodukt das	تولید ملی
Naturalabgabe die	مالیات جنسی / مستقیم
Naturerzeugnis das	فرآورده طبیعی
Naturprodukt das	فرآورده طبیعی
Nebeneinkommen das	درآمد / حقوق و مزایای جانبی
Nebenkosten Pl.	هزینه های جانبی
Nebenprodukt das	تولید / محصول جانبی
Nennwert der	ارزش اسمی
Nepotismus der	پارتی بازی، قوم و خویش بازی
netto	خالص
Nettoeinkommen das	درآمد خالص
Nettoeinnahmen Pl.	خالص دریافتیها
Nettogewicht das	وزن خالص
Nettogewinn der	سود خالص / ویژه
Nettopreis der	قیمت خالص، بهای ویژه
Nettoproduktion die	تولید خالص



Nettoverdienst der	درآمد خالص
Nettovermögen das	دارایی خالص
Neuerung die	نوسازی
Niederlassung die	شعبه، نمایندگی، دفتر تجاری
Niedrigpreisofferte die	پایین ترین پیشنهاد قیمت
Niedrigstangebot das	پایین ترین پیشنهاد
Niedrigstkurs der	حداقل قیمت، پایین ترین قیمت / نرخ
Niedrigstpreis der	پایین ترین قیمت
Niemandsland das	منطقه بی طرف (گمرک)
Nikkei-Index der	شاخص سهام در بورس توکیو
Nominalzins der	بهره اسمی
Nominalpreis der	قیمت / بهای اسمی
Nominalwert der	ارزش / مبلغ اسمی
nominieren	نامزد / کاندید کردن، معرفی کردن
Norm die	ضابطه، معیار، میزان، استاندارد
Normen Pl.	ضوابط، استانداردها
technische N~	ضوابط / استانداردهای فنی
Normung die	استاندارد سازی، استانده سازی
Notar der	محضر، سردفتر، سردفتر اسناد رسمی، محضردار
Notariat das	محضر، سردفتر، سردفتر اسناد رسمی، محضردار
Notenbank die	بانک ناشر اسکناس
Notenumlauf der	پول در گردش / فعال، گردش اسکناس
Nulltarif der	بدون تعرفه، تعرفه صفر
null und nichtig	کان لم یکن
Nullwachstum das	رشد صفر
Nummerkonto das	حساب رمزی
Nutzen der	منفعت، نفع، سود
aus etwas N~ ziehen	از چیزی سود بردن
gegenseitiger N~	نفع / سود متقابل

von etwas N~ haben  
zum N~ von ...  
Nutzung die

از چیزی ذینفع بودن / نفع داشتن  
به نفع...  
بهره برداری، استفاده



obenerwähnt	فوق الذکر، نامبرده در بالا
Oberbürgermeister der	شهردار کل
Oberstaatsanwalt der	دادستان کل
Obligation die	سند قرضه، تعهد قانونی
Obligationsgläubiger der	بستانکار سند قرضه
Obligationsschuld die	بدهی سند قرضه
obligatorisch	اجباری، الزامی
Obligo das	بدهی، تعهد پرداخت، تضمین
ohne O~	بدون تضمین
Öffentlichkeitsarbeit die	روابط عمومی
Offerte die	پیشنهاد، پیشنهاد مناقصه
mündliche O~	پیشنهاد شفاهی
schriftliche O~	پیشنهاد کتبی
offiziell	رسمی
Ökonomie die	اقتصاد
ökonomisch	اقتصادی، مقرون به صرفه
Ölhandel der	تجارت نفت
Oligopol der	انحصار چند جانبه
Oligopolmarkt der	بازار انحصار چند جانبه
Ölindustrie die	صنعت نفت
Öltanker der	کشتی نفت کش
Öltankschiff das	نفت کش (کشتی)
Ölverbrauch der	مصرف نفت
Ölvorkommen das	ذخایر نفتی

Operationsforschung die	تحقیق عملیاتی
Optimierung die	بهینه سازی
Optimum das	بهینه
Option die	اختیار معامله / خرید، حق انتخاب / خرید، انتخاب
Order die	سفارش، دستور
Orderscheck der	چک به حواله کرد
Ordinary shares = einfache Aktien	سهام معمولی / عادی
Ordnung die	نظام، نظام نامه، آیین نامه، مقررات
Organigramm das	چارت / نمودار سازمانی
Organisation die	سازمان، تشکیلات
Organisationsstruktur die	ساختار سازمانی
Organisator der	سازمان دهنده
organisatorisch	تشکیلاتی، سازمانی
organisieren	سازمان دادن
Orientierungspreis der	قیمت راهنما / شاخص
Österreich das	اتریش
Österreicher der	اتریشی، اهل اتریش
österreichisch	اتریشی، مربوط به اتریش
Oszillation die	نوسان

# P

Pacht die	اجاره، اجاره بها، کرایه
pachten	اجاره / کرایه کردن
Pächter der	مستأجر، اجاره دار
Pachtvertrag das	اجاره نامه، اجاره نامچه، اجاره خط
packen	بسته بندی کردن
Packliste die	صورت عدل بندی، فهرست بسته بندی
Packung die	بسته بندی، بسته
Pakt der	پیمان، موافقت
Panzerschrank der	گاو صندوق
Papier das	سند، مدرک، اوراق شناسایی / بهادار
Papiere Pl.	اوراق بهادار
Papiergeld das	اسکناس، پول کاغذی
pari	ارزش / بهای اسمی (در بورس)، تساوی
auf/al p~	به ارزش اسمی
die Aktien werden zu p~ angeboten	سهام به ارزش اسمی عرضه می شوند
über p~	بالای ارزش اسمی
unter p~	زیر ارزش اسمی
p~ stehen	برابر بودن
Parität die	برابری، تساوی، نسبت
Parlament das	پارلمان، مجلس

Parlamentarier der	نماینده پارلمان / مجلس، عضو پارلمان
parlamentarisch	پارلمانی، مجلسی
Partei die	طرف (قرارداد/ دعوا)، حزب
die beiden vertragschließenden P~en	طرفین قرارداد
die streitenden P~en	طرفهای دعوا
Parteichef der	رئیس حزب
Parteivorsitzende der, die	رئیس حزب
Partner der	شریک، همکار، طرف
die P~ des Vertrags	طرفهای قرارداد
Partnerschaft die	مشارکت، شراکت، همکاری
Pass der	گذرنامه، پاسپورت
Passamt das	اداره گذرنامه
Passiva die	بدهی ها، تعهدات
Passivsaldo der	تراز منفی، مانده بدهکار
Passivseite die	ستون بدهی / بدهکار
Passkontrolle die	کنترل گذرنامه
Passport der	گذرنامه، پاسپورت
Patent das	حق اختراع/ ثبت، ورقه اختراع، پروانه کسب (در سوئیس)
ein P~ anmelden	اختراعی را به ثبت رساندن
ein P~ erteilen	ورقه اختراعی را صادر کردن
Patentamt das	اداره ثبت اختراعات
Patentlizenz die	پروانه ثبت اختراع
Patentrecht das	حقوق ثبت اختراع
Patenturkunde die	سند ثبت اختراع
pauschal	مقطوع
Pauschale die	مبلغ مقطوع
pekuniär	پولی، مالی
Pension die	مستمری، مقرری، حقوق بازنشستگی
Pensionär der	مستمری بگیر، بازنشسته

pensionieren	بازنشسته کردن
Pensionsfond der	صندوق بازنشستگی
Perser der	ایرانی، اهل ایران
Perserteppich der	فرش ایرانی
Persien das jetzt: Iran	ایران
persisch	ایرانی، مربوط به ایران
der P~e Golf	خلیج فارس
Persisch	فارسی (زبان)
Person die	شخص
dritte P~	شخص ثالث
juristische P~	شخص حقوقی
natürliche P~	شخص حقیقی
Personal das	کارکنان، پرسنل
Personalabteilung die	امور کارکنان (بخش)، بخش پرسنلی
Personalausweis der	شناسنامه، کارت شناسایی
Personalbüro das	اداره/ دفتر کارگزینی
Personalchef der	رئیس کارگزینی
Personalien Pl.	مشخصات فردی
Personalleiter der	رئیس کارگزینی
Petrochemie die	پتروشیمی
Petrodollar der	دلار نفتی
Petroleum das	نفت
Pfand das	وثیقه، گرویی، ودیعه، رهن
als P~ für	به عنوان وثیقه / ودیعه
als P~ halten/behalten	به عنوان وثیقه نگه داشتن / گرفتن
als/in P~ nehmen	به عنوان وثیقه گرفتن، گرویی گرفتن
ein P~ einlösen	وثیقه ای را از گرو درآوردن، فک رهن کردن
etwas als/zum P~ geben	چیزی را به عنوان وثیقه دادن
zum P~e setzen	رهن دادن، گرو/ وثیقه گذاشتن

Pfandbrief der	اوراق قرضه رهنی، سند قرضه رهنی
Pfandhaus das	بنگاه رهنی
Pfandrecht das	حق رهن / وصول / تصرف
Pfändung die	ضبط اموال، توقیف، تصرف
Pflichtverletzung die	تخطی از وظیفه، ترک وظیفه
Pflichtverstoß der	تخطی از وظیفه، ترک وظیفه
Pfund das	پوند
Zahlung erfolgt in P~	پرداخت به پوند است
Phantasiepreis der	قیمت گزاف / زیاد
plädieren	دفاع کردن، اقامه دعوی کردن (حقوقی)
Plädoyer das	دفاعیه، اظهارات طرفین دعوی
Planifikation die	برنامه ریزی، طرح ریزی
Planung die	برنامه ریزی، بخش برنامه ریزی (شرکت)
Planwirtschaft die	اقتصاد دولتی / هدایتی
platzieren (oder placieren)	سپردن
Pleite die	ورشکستگی، افلاس
pleite	ورشکسته، ورشکست
Plenum das	جلسه عمومی، جلسه هیأت مدیره (با اکثریت حاضرین)
Plombe die	پلمب
plombieren	پلمب کردن
Politik die	سیاست
Politiker der	سیاستمدار، دولتمرد، رجل سیاسی
politisch	سیاسی
Portfolio das	موجودی سهام و اوراق بهادار، فهرست اوراق بهادار
Porto das	هزینه پستی
Portoabzug der	کسر هزینه پست
portofrei	معاف از هزینه پستی، پست مجانی
Post die	پست
mit der ersten P~	با اولین محموله پستی



mit der P~ schicken, senden	پست کردن
mit gewöhnlicher P~	با پست عادی
mit gleicher P~	با پاکت/ پست جداگانه
Postamt das	پستخانه، اداره پست
Postanschrift die	آدرس/ نشانی پستی
Postanweisung die	حواله پستی/ پولی
Postbezug der	سفارش پستی
Poster das, der	پوستر
Postfach das	صندوق پستی
Postgebühr die	هزینه پستی
Postgiro das	جیروی ملی، حواله (جیروی) پستی
Postgirokonto das	حساب جاری پستی، حساب جیرو
Postleitzahl die	کد پستی
Postpaket das	بسته پستی
Postscheck der	چک پستی
Postscheckkonto das	حساب جاری پستی، حساب جیرو
Postsendung die	مرسوله پستی
prägen	ضرب کردن (سکه)، سکه زدن
Praktikant der	کار آموز
Praktikum das, -ka	کار آموزی، دوره عملی
Prämie die	حق بیمه، جایزه، پاداش
Präsentationsfrist die	مهلت ارائه
Präsident der	رئیس
Präsidenschaft die	ریاست
Präsidium das	هیأت رئیسه، ریاست
Preis der	قیمت، نرخ، بهاء
abgemachter P~	قیمت مورد توافق
angebotener P~	قیمت پیشنهاد شده
angemessener P~	قیمت عادلانه

anlegbarer P~	قیمت راهنما
ausgehandelter P~	قیمت مورد توافق
außerster P~	پایین ترین قیمت ممکن
die P~e fallen/sinken/steigen	قیمت ها کاهش / تنزل / افزایش یافتن
die P~e klettern in die hohe	قیمت ها سر به فلک کشیدن
e-n P~ festsetzen	قیمت تعیین کردن
fester P~	قیمت مقطوع
gegenwärtiger P~	قیمت کنونی
gestützter P~	قیمت حمایت شده
Kunden im P~ entgegenkommen	سر قیمت با مشتری کنار آمدن
sich auf einen P~ einigen	سر قیمتی توافق کردن
stabile P~e	قیمت پایدار / ثابت
um jeden P~	به هر قیمت
um keinen P~	به هیچ قیمتی
unter(m) P~ verkaufen	زیر قیمت فروختن
unveränderter P~	قیمت تغییر نیافته
zum halben P~	به نصف قیمت
zum P~e von	به قیمت
Preisabmachung die	توافق قیمت
Preisabsprache die	تثبیت / توافق قیمت
Preisänderung die	تغییر قیمت
Preisänderungsklausel die	ماده تعدیل قیمت
Preisangleichung die	تعدیل قیمت
Preisauflschlag der	اضافه قیمت / نرخ
Preisausgleich der	مابه التفاوت قیمت
Preisberechtigung die	اصلاح قیمت
Preisbestimmung die	قیمت گذاری
Preisbildung die	تعیین / حفظ / تثبیت قیمت، قیمت گذاری
Preisboom der	رشد سریع قیمت

Preis­differenz die	ما به التفاوت قیمت، تفاوت قیمت
Preis­druck der	فشار قیمت
Preis­einbuße die	زیان قیمت
Preis­empfehlung die	قیمت مصرف کننده / پیشنهادی
Preis­erhöhung die	افزایش قیمت / بها
Preis­ermässigung die	کاهش / تنزیل قیمت
Preis­fluktuation die	نوسان قیمت
Preis­führung die	هدایت قیمت
Preis­grenze die	حد / سقف قیمت
preis­günstig	با صرفه، ارزان، با قیمت مناسب
Preis­höchst­stand der	بالاترین سقف قیمت
Preis­index der	شاخص قیمت
Preis­klasse die	سطح قیمت
Preis­kontrolle die	نظارت بر / کنترل قیمت ها
Preis­korrektur die	اصلاح قیمت
Preis­lage die	سطح قیمت
Preis­lenkung die	هدایت قیمت ها
Preis­limit das	حد / سقف قیمت
Preis­liste die	نرخ نامه، فهرست قیمت
Preis­mechanismus der	مکانیسم قیمت
Preis­minderung die	تنزیل / کاهش قیمت
Preis­nachlass der	کاهش قیمت، تخفیف
Preis­notierung die	مظنه قیمت، قیمت گذاری
Preis­ober­grenze die	سقف قیمت، حد بالای قیمت
Preis­schild das	برچسب قیمت کالا
Preis­schleuderei die	زیر قیمت، کاهش ناگهانی قیمت، قیمت شکنی
Preis­schwankung die	نوسان قیمت
Preis­senkung die	کاهش قیمت
Preis­spanne die	تفاوت / اختلاف قیمت، دامنه تغییرات قیمت

Preissturz der	سقوط ناگهانی قیمت
Preisüberhöhung die	افزایش قیمت
Preisüberwachung die	نظارت بر قیمت
Preisüberwachungsamt das	اداره نظارت بر قیمت ها
Preisunterbietung die	فروش / پیشنهاد زیر قیمت
Preisuntergrenze die	حداقل قیمت
Preisunterschied der	اختلاف / تفاوت قیمت
Preisverfall der	تزلزل قیمت ها
Preisvorteil der	مزیت قیمت
preiswert	با قیمت مناسب، ارزان، باصرفه
Preiswettbewerb der	رقابت در قیمت ها
Preiszuschlag der	افزایش قیمت
Premierminister der	نخست وزیر
Presse die	مطبوعات، جراید
Presseagentur die	خبرگزاری، آژانس مطبوعاتی
Pressesprecher der	سخنگوی مطبوعاتی
Pressefreiheit die	آزادی مطبوعات
Pressekonferenz die	کنفرانس / نشست مطبوعاتی
prima	درجه یک
Primäraufwand der	مخارج / هزینه های اولیه
Privatbank die	بانک خصوصی
Privateigentum das	مالکیت خصوصی
Privatisierung die	خصوصی سازی
Privatkonto das	حساب شخصی / خصوصی
Privatsektor der	بخش خصوصی
Privatwirtschaft die	بخش خصوصی، اقتصاد آزاد
Probeauftrag der	سفارش آزمایشی
Probeexemplar das	نسخه نمونه / آزمایشی
Probezeit die	دوره آزمایشی

Produkt das	محصول، فرآورده
Produktgestaltung die	طرح تولید
Produktidee die	ایده محصول
Produktion die	تولید، بخش تولید
Produktionsfaktoren Pl.	عوامل تولید
Produktionsbeschränkung die	محدودیت تولید
Produktionsfunktion die	تابع تولید
Produktionsgebirge das	سطح تولید
Produktionskapazität die	ظرفیت / گنجایش تولید
Produktionskontrolle die	نظارت بر تولید
Produktionskosten Pl.	هزینه های / مخارج تولید
Produktionsplan der	برنامه تولید
Produktionsprozess der	روند / فرآیند تولید
Produktionssteigerung die	افزایش تولید
Produktivität die	بهره وری، کارایی، میزان تولید
Produktivlinie die	خط تولید
Produzent der	تولیدکننده، سازنده
Profession die	حرفه، شغل
professionell	حرفه ای
Profit der	منفعت، سود، بهره
Profirate die	میزان / نرخ سود
Proformarechnung die	سیاهه مقدماتی (بانک)، صورتحساب مقدماتی
Proformawechsel der	برات دوستانه
Prognose die	پیش بینی
Programm das	برنامه
Programmangebot das	طرح / پیشنهاد برنامه
programmieren	برنامه ریزی کردن، برنامه نویسی کردن (رایانه)
Programmierer der	برنامه ریز، برنامه نویس (رایانه)
Programmierung die	برنامه ریزی، برنامه نویسی (رایانه)

Prohibition die	ممنوعیت، منع
Projekt das	پروژه، طرح، برنامه
Projektarbeit die	کار پروژه ای
Projekt-Management das	مدیر طرح / پروژه
pro Kopf	سرانه
Prokura die	وکالت، نمایندگی، نیابت
per P~	از طریق وکالت
P~ erteilen	وکالت دادن
P~ haben	وکالت داشتن
Prokurist der	وکیل / نماینده شرکت (صاحب امضاء)
Proletariat das	طبقه کارگر، پرولتاریا
Prolongation die	تمدید، تجدید، تعویق
P~ e-r Frist	تمدید مهلت
P~ e-s Kredits	تمدید اعتبار
P~ e-s Vertrags	تمدید قرارداد
pro Person	سرانه
Prospekt der	بروشور
Protektion die	حمایت
Protest der	اعتراض، ایراد، واخواست
P~ gegen etwas einlegen/erheben	علیه چیزی اعتراض کردن
P~ mangels Zahlung	اعتراض به عدم پرداخت
unter P~	بالاجبار
protestieren	اعتراض کردن، ایراد گرفتن
Protestwelle die	موج اعتراض
Protokoll das	صورت جلسه / مجلس، پروتوکل، تشریفات، پیشنویس
Protokollführer der	صورت جلسه نویس، صورت جلسه بردار، منشی
protokollieren	صورت جلسه برداشتن، صورت مجلس تهیه کردن
Provision die	کارمزد، حق الزحمه، حق العمل، کمیسیون
auf/gegen P~ arbeiten	به طور کارمزدی کار کردن

e-e P~ zahlen	کارمزد پرداختن
mit e-r P~ von 20%	با 20٪ کارمزد
Provisionsabrechnung die	پرداخت / تسویه حساب کارمزد
Provisionszahlung die	پرداخت کارمزد/حق العمل
Prozent das	درصد
zu 5 P~	با پنج درصد
zu hohen P~en	با بهره بالا
P~e für e-e Arbeit bekommen	درصدی برای کاری گرفتن
Prozentrechnung die	محاسبه درصدی
Prozentsatz der	پورسانت، درصد
prozentual	درصدی
Prozess der	فرآیند، روند، دادرسی، محاکمه
Prozessakte die	پرونده دادرسی
prozessieren	تعقیب قانونی کردن، شکایت بردن / کردن، اقامه دعوا کردن
Prüfung die	حسابرسی، بررسی، تحقیق، آزمایش، آزمون
Psychometrie die	روان سنجی
Publicity die	تبلیغات
Public opinion = Meinung der Öffentlichkeit	افکار عمومی
Public Relations (PR) = Öffentlichkeitsarbeit die	روابط عمومی
Punkt der	ماده/ بند (قرارداد)، مورد اتهام (حقوق)، فقره، قضیه

# Q

Quadratmeter	der, das	متر مربع
Qualifikation	die	صلاحیت، شایستگی، شرایط لازم
Qualität	die	کیفیت، مرغوبیت
beste Q~		کیفیت عالی
erster Q~		درجه یک، کیفیت عالی
mittlere Q~		کیفیت متوسط
schlechte Q~		کیفیت بد
qualitativ		کیفی
Qualitätsbezeichnung	die	نشان مرغوبیت کالا
Qualitätserzeugnis	das	محصول مرغوب/ با کیفیت بالا
Qualitätsfehler	der	نقص کیفی
Qualitätskontrolle	die	کنترل کیفیت، نظارت بر کیفیت
Qualitätsmuster	das	نمونه انتخابی
Qualitätsstufe	die	درجه کیفیت
Qualitätsware	die	کالای مرغوب/ با کیفیت بالا/ برگزیده
Quantität	die	کمیت



quantitativ	کَمّی
Quartalzahlung die	پرداخت سه ماهه
quittieren	رسید دادن
Quittung die	رسید، قبض رسید
e-e Q~ ausstellen	رسید دادن
Quittungsmarke die	مهر دریافت / رسید
Quote die	نسبت، میزان، نرخ، سهمیه
Quotensystem das	سیستم سهمیه ای
Quotient der	خارج قسمت (ریاضی)، بهره
quotieren	نرخ گذاشتن، قیمت / مظنه دادن، سهمیه بندی کردن

# R

Rabatt der	تخفیف
10% R~ bei Barzahlung geben	ده درصد تخفیف برای پرداخت نقدی دادن
3% R~ auf alle Waren geben	سه درصد تخفیف برای تمام اجناس دادن
mit 4% R~	با چهار درصد تخفیف
Rate die	قسط، نرخ، میزان
etwas auf R~n kaufen	چیزی را به اقساط خریدن
in R~n	بطور قسطی / اقساطی
Ratenkauf der	خرید قسطی / اقساطی
ratenweise	به صورت قسطی / اقساطی
Ratenzahlung die	پرداخت قسطی / به اقساط
Rathaus das	شورای شهر
Ratifikation die	تصویب
ratifizieren	تصویب کردن
rationieren	جیره بندی / سهمیه بندی کردن
Rationierung die	جیره بندی، سهمیه بندی
Ratsherr der	عضو / نماینده شورای شهر

Realkapital das	سرمایه واقعی
Realkredit der	اعتبار به تضمین دارایی غیرمنقول، وام رهنی
Realzins der	بهره واقعی / حقیقی
Recheneinheit die	واحد محاسبه
Rechenfehler der	اشتاه محاسباتی، خطای محاسبه ای
Rechengesetz das	قوانین / قواعد محاسبه
rechnen	محاسبه / حساب کردن
Rechnung die	صورت حساب، فاکتور، حساب، محاسبه
auf R~	به حساب...
für gemeinschaftliche R~	به حساب مشترک
für R~ von	برای حساب...
in R~ bringen	به حساب آوردن
laufende R~	حساب جاری
Rechnungsbetrag der	مبلغ صورت حساب
Rechnungsbücher Pl.	دفاتر مالی
Rechnungsjahr das	سال مالی
Rechnungsnummer die	شماره صورت حساب
Rechnungsprüfer der	ممیز، حسابرس
Rechnungsprüfung die	ممیزی، حسابرسی
Recht das	قوانین، قانون، حق، اختیار، علم حقوق
rechtlich	حقوقی، قانونی، قضایی
Rechtsanspruch der	دعوا، دعوی، ادعا، خواسته
Rechtsanwalt der	وکیل دعاوی / مدافع / مشاور
Rechtsbehelf der	دادخواهی، اعتراض، دفاع، ایراد عدم کفایت ادله
Rechtsbeugung die	تحریف قانونی
Rechtsfähigkeit die	صلاحیت / اهلیت قانونی
Rechtsform die	شکل حقوقی
Rechtshaftung die	مسئولیت / تعهد قانونی
Rechtshandlung die	اقدام قانونی، دادخواهی، طرح دعوا

Rechtsirrtum der	اشتباه حکمی
Rechtslage die	موضع حقوقی / قانونی
Rechtsnorm die	ملاک / معیار حقوقی
Rechtspartei die	حزب راست
Rechtsschutz der	حمایت / حفاظت حقوقی
Rechtsstreit der	اقدام قانونی، طرح دعوا، دادخواهی
Rechtswesen das	امور حقوقی
rechtswidrig	غیر قانونی، مغایر قانون
Rechtswissenschaft die	علم حقوق
Redefreiheit die	آزادی بیان
Reederei die	شرکت کشتیرانی
Referent der	کارشناس، مسئول، مشاور
Referendum das	رفراندوم، همه پرسی
Refinanzierung die	تأمین مالی مجدد
Reform die	اصلاح
Reformist der	اصلاح طلب
Regierung die	دولت
Register das	دفتر ثبت
Registeramt das	اداره ثبت اسناد و املاک
Regress der	وصول خسارت، توسل به ضامن
Regressrecht das	حق وصول خسارت، حق توسل به ضامن
Rehabilitation die	اعاده حیثیت
rehabilitieren	اعاده حیثیت کردن
Rehabilitierung die	اعاده حیثیت
Reichtum der	ثروت، منابع
Reinerlös der	سود / بازده خالص
Reinertrag der	سود / بازده خالص
Reingewicht das	وزن خالص
Reingewinn der	سود خالص / ویژه

Reinheitsgrad der	درجه خلوص
Reinvermögen das	دارایی خالص
Reisebüro das	آژانس مسافرتی
Reisepass der	گذرنامه، پاسپورت
Reisescheck der	چک مسافرتی
Reklamation die	شکایت (در مورد کالای معیوب)
Reklame die	تبلیغ، آگهی، پیام بازرگانی
für ein Produkt R~ machen	برای محصولی تبلیغ کردن
Rekonstruierung die	بازسازی
Rembourskredit der	اعتبار قبولی / اسنادی
Remittent der	گیرنده وجه
Rendite die	نسبت بازده، بازده، سود
renovieren	نوسازی کردن
Renovierung die	نوسازی
Rentabilität die	قابلیت سود دهی، سودآوری
Rente die	مستمری، مقرری، حقوق بازنشستگی
Rentenalter das	سن بازنشستگی
Rentenempfänger der	مستمری بگیر
Rentenfonds der	صندوق بازنشستگی
Rentenpapiere Pl.	اوراق قرضه
Rentenversicherung die	بیمه بازنشستگی
Rentner der	بازنشسته، مستمری بگیر
Reorganisation die	سازمان دهی جدید
Report der	بهره دیرکرد
Repräsentant der	نماینده
Repräsentanz der	نماینده گی
Reproduktion die	تولید مجدد
Republikaner der	جمهوریخواه
Reputation die	اعتبار، آبرو، حیثیت

Requisition die	تقاضای ارسال، تقاضای رسمی
Reservewährung die	ذخیره/ اندوخته ارزی، ارز اندوخته
reservieren	رزرو کردن
Resolution die	قطعنامه
Respektfrist die	مهلت، سر رسید
Respektttage Pl.	مهلت، سر رسید
Restbetrag der	مبلغ باقیمانده، مانده
Restdarlehen das	مانده وام
Resümee das	خلاصه، چکیده، سوابق کاری یا تحصیلی
Revision die	تجدید نظر
Revisionsgericht das	دادگاه تجدید نظر
Revolutionsgericht das	دادگاه انقلاب
Revolving-Kredit der	اعتبار گردان/ متغییر
Rezession die	رکود، کساد
Richter der	قاضی
Richtpreis der	قیمت پایه/ مبنا
Rimesse die	حواله، وجه ارسالی
Risiko das	خطر
gegen alle Risiken	در برابر کلیه خطرات
Roheinnahme die	درآمد ناخالص
Rohertrag der	سود/ بازده ناخالص
Rohgewicht das	وزن ناخالص
Rohmaterial das	ماده اولیه/ خام
Rohöl das	نفت خام
Rohprodukt das	محصول نیم ساخته/ ناتمام
Rohstoff der	ماده خام/ اولیه
Rohstoffmarkt der	بازار مواد خام/ اولیه
Roll-over-Kredit der	اعتبار گردان/ متغییر، وام با بهره متغییر/ گردان
Rosenbeet das	آسایش کامل، ناز و نعمت

rückerstatten	مسترد کردن، بازپرداخت کردن
Rückerstattung die	استرداد وجه، بازپرداخت
Rückfrage die	استعلام مجدد
Rückgabe die	برگشت، استرداد
Rücklage die	وجوه اندوخته / احتیاطی، پس انداز، ذخیره مالی
Rückschein der	قبض تحویل کالا، اعلام وصول، رسید برگشت
Rücksendung die	برگشت / ارجاع کالا به فروشنده، کالای مرجوعی
Rücktritt der	انصراف، پس گیری، استعفا
Rückversicherung die	بیمه اتکایی
Rückversicherungsprovision die	کارمزد بیمه اتکائی
Rückzahlung die	باز پرداخت، استرداد وجه
Rückzahlungszeit die	زمان بازپرداخت
Rundschreiben das	بخشنامه

# S

Sabotage die	خرابکاری، کارشکنی، اخلال
Saboteur der	خرابکار، کارشکن، اخلالگر
sabotieren	خرابکاری / کارشکنی کردن
Sachbearbeiter der	کارشناس، متخصص، مسئول
Sachbezüge Pl.	دریافتهای جنسی
Sachschaden der	خسارت مالی / مادی
Sachversicherung die	بیمه اموال
Sachwert der	ارزش واقعی
Sachwerte Pl.	دارایی های مادی
Sachzeitwert der	ارزش موجود
Saisonarbeiter der	کارگر فصلی
Saisonartikel der	کالای فصلی
Saisonbereinigung die	تعدیل / تطبیق فصلی
Saisonbeschäftigung die	اشتغال فصلی
Saisonschwankungen Pl.	نوسانات / تغییرات فصلی
Saisonware die	کالاهای / اجناس فصلی
Saldo der	تراز، مانده حساب، موجودی
sammeln	جمع آوری / گردآوری کردن
sanieren	بازسازی کردن، سامان دادن
Sanierung die	بازسازی، ساماندهی، نوسازی



Sanktion die	مجازات اقتصادی، تحریم، تصویب، تأیید
sanktionieren	مجازات/ تحریم کردن، تصویب/ تأیید کردن
Satz der	نرخ
Satzung die	اساسنامه، شرکت نامه
Satzungsänderung die	تغییر اساسنامه
Schaden der	خسارت، زیان، ضرر
ein S~ von etwa ...	خسارتی بالغ بر حدود ...
mit S~ verkaufen	به ضرر فروختن
Schadenersatz der	جبران خسارت، غرامت
Schadenersatzanspruch der	ادعای خسارت
Schadensmeldung die	اعلام خسارت
schadhaft	معیوب، آسیب دیده
Schatzamt das	اداره خزانه داری، خزانه، خزانه داری
Schatzmeister der	خزانه دار
Schätzer der	ارزیاب، مقوم، تقویم کننده
Schätzpreis der	قیمت تخمینی
Schätzung die	ارزیابی، تقویم، تخمین
Schätzwert der	ارزش تخمینی / برآورد شده
Scheck der	چک
abgelaufener S~	چک موعد گذشته
bestätigter S~	چک تضمین شده
e-n S~ ausstellen	چک کشیدن / صادر کردن
e-n S~ einlösen	چکی را نقد / وصول کردن
gefälschter S~	چک تقلبی
gekreuzter S~	چک مسدود
überfälliger S~	چک موعد گذشته
ungedeckter S~	چک بی محل، چک بی اعتبار
verfallener S~	چک موعد گذشته
vordatierter S~	چک وعده دار

Scheckbetrug der	تقلب در چک
Scheckbuch das	دسته چک
Scheckfälscher der	جاعل / جعل کننده چک
Scheckfälschung die	جعل چک، جعل امضای چک
Scheckheft das	دسته چک
Scheckkarte die	چک کارت
Schecksperrung die	ممانعت از پرداخت چک، دستور عدم پرداخت چک
Scheingeschäft das	معامله فرضی / صوری / ساختگی
Scheingewinn der	سود خیالی / صوری / ساختگی
Schiedsspruch der	داوری، حکمیت
Schiff das	کشتی
mit dem S~	با کشتی
Schiffsfrachtbrief der	بارنامه کشتی
Schiffsmanifest das	مانیفست / صورت بار / اظهارنامه کشتی
Schlichtungsausschuss der	هیأت مصالحه
Schlüsselwort das	کلمه رمز، کلید واژه
Schlusskurs der	نرخ / قیمت نهایی، نرخ / قیمت سهام در پایان روز (بورس)
Schmuggel der	قاچاق
schmuggeln	قاچاق کردن
Schmuggelware die	کالای قاچاق
Schmuggler der	قاچاقچی
Schreibmaschine die	ماشین تحریر
Schriftführer(in die) der	منشی (صورتجلسه بردار)
schriftlich	کتبی، رسمی
Schuld die	بدهی، قرض، تقصیر، جرم
in S~en geraten	مقروض شدن
unbezahlte S~en	مطالبات غیر قابل وصول
Schuldendienst der	پرداخت اصل و فرع (اصل و بهره)
schuldenfrei	بدون بدهی

Schuldenmasse die	میزان / مجموع بدهی
Schuldner der	بدهکار، مقروض، مدیون
Schuldposten der	موارد بدهی
Schuldverschreibung die	سند قرضه، سفته، برگه بدهی
Schule die	مکتب (اقتصادی)
Schulerversicherung die	بیمه تحصیلی
Schwankungsmarkt der	بازار نوسانی
Schwartzarbeit die	کار غیرقانونی / سیاه، اشتغال غیرقانونی
Schwartzmarkt der	بازار سیاه
Schwarzmarktpreis der	قیمت کالا در بازار سیاه
Schweigegeld das	حق سکوت
Schweiz die	سوئیس
Schweizer der	سوئیس، اهل سوئیس
schweizerisch	سوئیس، مربوط به سوئیس
Schwergrad der	درجه سختی
Schwergut das	کالا / بار سنگین
Schwestergesellschaft die	شرکت وابسته / تابعه
Schwindelfirma die	شرکت ساختگی / تقلبی
Seefracht die	محموله / بار دریایی، هزینه حمل دریایی
Seefrachtbrief der	بارنامه دریایی / کشتی
Seeräuber der	دزد دریایی
Seetransportversicherung die	بیمه حمل و نقل دریایی
Sekretär der	منشی، دبیر
Sekretariat das	دبیرخانه
Sekretärin die	منشی (زن)
Sektor der	بخش
öffentlicher S~	بخش عمومی
staatlicher S~	بخش دولتی
Sekundawechsel der	نسخه دوم برات

selbständig	مستقل
Selbständigkeit die	خودکفایی، استقلال
Selbstfinanzierung die	خودکفایی مالی، تأمین اعتبار شخصی
Selbstpreis der	قیمت تمام شده
unter dem S~	زیر قیمت تمام شده
Selbstversicherung die	بیمه خوداتکائی، خودبیمه گری
Seminar das	سمینار، نشست کاری، بخش، گروه
Senat der	سنا، مجلس سنا
Senator der	سناتور
senden	فرستادن، ارسال کردن
Sendung die	مرسوله، محموله، ارسال
Separatismus der	تجزیه طلبی
Separatist der	تجزیه طلب
shares	سهام
Sicherheit die	امنیت، ایمنی، وثیقه، ودیعه، وجه الضمان
S~ leisten	تضمین دادن، وثیقه گذاشتن
S~ stellen	وجه الضمان پرداختن
S~en fordern	تضمین خواستن
soziale S~	امنیت اجتماعی
Sicherheitsrat der	شورای امنیت
Sicherheitsrisiko das	خطر امنیتی
Sicherheitsvorschriften Pl.	مقررات ایمنی
Sichtvermerk der	روادید، ویزا
Sichtwechsel der	برات دیداری / رؤیتی
Siegel das	مهر و موم، لاک و مهر
Signatur die	امضا، پاراف
signieren	امضا / پاراف کردن
Sitzstreik der	تحصن، اعتصاب نشسته
Sitzung die	نشست، جلسه

Sitzungszimmer das	اتاق اجلاس / کنفرانس
Skandal der	رسوایی، فضاحت
Skonto das	تخفیف
Slogan der	شعار، شعار تجاری
Solawechsel der	برات شخصی / انحصاری، برات تک نسخه ای، سفته
Soll das	ستون بدهی / بدهکار، بدهی، سهمیه
Soll und Haben	(ستون) بدهکار و بستانکار
Sollzinsen Pl.	بهره بدهی / بدهکار
solvent	قادر به پرداخت بدهی
Solvenz die	توانایی پرداخت بدهی
solvieren	پرداخت کردن (دیون)
Sonderangebot das	پیشنهاد ویژه / استثنایی، فروش ویژه / استثنایی
Sondersitzung die	مجمع / نشست فوق العاده
Sonderziehungsrechte die	حق برداشت مخصوص
Sortenhandel der	معامله ارزی / اوراق بهادار
Sortenkurs der	نرخ ارز
Sortiment das	سری / مجموعه کالا، دامنه انتخاب، ترکیب فروش
Souveränität die	حاکمیت، اقتدار، استقلال
Sozialamt das	اداره تأمین (رفاه) اجتماعی
Sozialismus der	سوسیالیسم
Sozialist der	سوسیالیست
Sozialleistung die	خدمات اجتماعی
Sozialökonomie die	اقتصاد اجتماعی / ملی
Sozialprodukt das	تولید ملی
Sozialproduktzuwachs das	رشد تولید ملی
Sozialversicherung die	بیمه اجتماعی
Sozietät die	شرکت، انجمن
Sozius der	شریک
Spanne die	سود ناخالص / ناویژه، تفاوت قیمت / نرخ

Sparbuch das	دفترچه پس انداز
Spareinlagen Pl.	سپرده پس انداز
sparen	پس انداز کردن، صرفه جویی کردن
Sparkonto das	حساب پس انداز
Sparsamkeit die	صرفه جویی، امساک
Spediteur der	عامل حمل و نقل، شرکت حمل و نقل
Spedition die	حمل و نقل کال، باربری، بنگاه / شرکت باربری
Speditionsgut das	کالای ارسالی، مرسوله
Spekulant der	دلال، معامله گر آزاد (بورس)، سفته باز، محتکر
Spekulation die	دلالی، سفته بازی، احتکار
Sperrkonto das	حساب مسدود
Spesen Pl.	هزینه ها، مخارج
Spesenrechnung die	صورت مخارج / هزینه ها
Spesenvorschuss der	تنخواه گردان
spezialisieren	تخصص یافتن
Spezialisierung die	کسب مهارت / تخصص، تخصصی شدن
Spezialvollmacht die	وکالت ویژه
Spezifikation die	مشخصات
Spion der	جاسوس
Spionage die	جاسوسی
Spitzenlohn der	سقف حقوق / دستمزد، حداکثر دستمزد
Spitzenpreis der	سقف قیمت
Spitzenqualität die	کیفیت عالی / اعلی / حداکثری
Spot der	فیلم تبلیغاتی، آگهی تبلیغاتی تلویزیونی
Staat der	دولت
staatlich	دولتی
Staatsangehörigkeit die	تابعیت، شهروندی
Staatsanwalt der	دادستان، مدعی العموم
Staatsanwaltschaft die	دادستانی

Staatsbank die	بانک ملی
Staatsbesuch der	بازدید/ دیدار رسمی (رجال سیاسی کشوری از کشوری دیگر)
Staatsdienst der	خدمات عمومی
Staatseigentum das	اموال دولتی / عمومی، بیت المال
Staatshaushalt der	بودجه دولت
Staatsmann der	سیاستمدار، دولتمرد
Staatsminister der	وزیر امور خارجه
Staatsoberhaupt das	شخص اول مملکت
Staatspräsident der	رئیس جمهور، رئیس دولت
Staatssekretär der	وزیر، عضو هیأت دولت / کابینه
Staatsverfassung die	قانون اساسی
Staatszuschuss der	یارانه / کمک هزینه دولتی
Stabilisierung die	تثبیت
Stabilität die	ثبات
konjunkturelle S~	ثبات اقتصادی
Städtebau der	شهرسازی
Stadtmitte die	مرکز شهر
Stadtrat der	شورای / انجمن شهر
Stadtverwaltung die	شهرداری
Stadtzentrum das	مرکز شهر
Staffel-Preis der	قیمت پله ای
Stagflation die	رکود تورمی
Stagnation die	رکود، کساد
wirtschaftliche S~	رکود اقتصادی
Stammaktie die	سهام عادی
Stammeinlage die	سپرده اولیه
Stammkunde der	مشتری دائمی
Standard der	استاندارد، معیار، میزان
Standardabweichung die	انحراف معیار (آمار)

standardisieren	استاندارد کردن
Standardwert der	ارزش معیار / استاندارد
Standesamt das	اداره ثبت احوال
Stapelware die	کالای اساسی / ضروری
Statistik die	آمار
Statistiker der	آمارگیر، کارشناس آمار
statistisch	آماري
s~e Differenzen	تفاوت های آماری
Statut das	اساسنامه، آئین نامه
steigend	بالا رونده، فزاینده، صعودی
Stellenangebot das	آگهی استخدام، پیشنهاد کار
Stellungswechsel der	تغییر شغل
stellvertretend	به نیابت، از طرف، به نمایندگی
Stellvertreter der	قائم مقام، کفیل، جانشین، نماینده
Stempel der	مُهر
Stempelkissen das	استامپ
Stenograph der	تند نویس
Stenographie die	تند نویسی
Steuer die	مالیات، عوارض
direkte S~n	مالیاتهای مستقیم
indirekte S~n	مالیاتهای غیر مستقیم
~schraube anziehen	مالیاتها را افزایش دادن
Steuerabwehr die	فرار از مالیات، امتناع / تفره از پرداخت مالیات
Steuerabzug der	کسر مالیات
Steueramnestie die	بخشودگی / عفو مالیاتی
Steueramt das	اداره مالیات / دارایی
Steueranreize Pl.	مشوقهای / محرکهای مالیاتی
Steueraufkommen das	درآمدهای / عواید مالیاتی، بازده مالیاتی
Steueraufschlag der	مالیات اضافی، اضافه مالیات



steuerbar	مشمول مالیات، مالیات بردار
Steuerbefreiung die	بخشودگی / معافیت مالیاتی
Steuerbehörden Pl.	مقامات / مراجع مالیاتی
Steuerberater der	مشاور مالیاتی
Steuerbescheid der	ارزیابی / تقویم مالیات
Steuerbestimmungen Pl.	مقررات مالیاتی
Steuerbetrug der	تخلف / تقلب مالیاتی
Steuerbilanz die	تراز مالیاتی
Steuereinkommen das	درآمدهای / عواید مالیاتی
Steuereinnahmen Pl.	عواید مالیاتی
Steuereinnehmer der	مأمور وصول مالیات
Steuereintreiber der	مأمور وصول مالیات
Steuererhöhung die	افزایش مالیات
Steuererklärung die	اظهارنامه مالیاتی
Steuererlass der	تخفیف مالیاتی
Steuererleichterungen Pl.	محرکهای / مشوقهای مالیاتی
Steuerermäßigung die	تخفیف مالیاتی
steuerfrei	معاف از مالیات
Steuerfreibetrag der	تخفیف / معافیت / بخشودگی مالیاتی
Steuergutschrift die	اعتبار مالیاتی
Steuererhebung die	اخذ / وصول مالیات
Steuererhöhung die	افزایش مالیات
Steuererklärung die	اظهارنامه مالیاتی
Steuererlass der	بخشودگی / معافیت مالیاتی
Steuerermässigung die	تخفیف مالیاتی
steuerfrei	معاف از مالیات
Steuerhinterziehung die	فرار / گریز از مالیات، طفره از پرداخت مالیات
Steuerjahr das	سال مالیاتی
Steuernachlass der	برگشت مالیاتی

Steuerparadies das	بهشت مالیاتی
steuerpflichtig	مشمول مالیات
~es Einkommen	درآمد مشمول مالیات
Steuerpolitik die	سیاست مالیاتی
Steuerrechnung die	محاسبه / تقویم مالیات
Steuerreform die	اصلاحات مالیاتی
Steuerrückerstattung die	بازپرداخت مالیات
Steuersatz der	نرخ مالیات
Steuersenkung die	کاهش مالیاتی
Steuerstrafrecht das	قانون کیفری مالیاتی
Steuersystem das	نظام مالیاتی
Steuertarif der	تعرفه مالیات
Steuerüberwälzung die	انتقال مالیات
Steuerumgehung die	طفره از پرداخت مالیات
Steuerveranlagung die	ارزیابی مالیات، تقویم مالیات
Steuervergünstigung die	تخفیف مالیاتی
Steuervorschriften Pl.	مقررات مالیاتی
Steuerzahler der	مالیات دهنده، مؤدی
Steuerzahlung die	پرداخت مالیات
Steuerzins der	بهره مالیاتی
Steuerzuflucht die	فرار / پناهگاه / بهشت مالیاتی
Steuerzuschlag der	مالیات اضافه
Stillhalteperiode die	مدت انتظار حل اختلاف کارگر و کارفرما (حقوق کار)
Stimmabgabe die	رای گیری
Stimme die	رای
Stimmenmehrheit die	اکثریت آراء
Stimmenthaltung die	رای ممتنع
Stimmrecht das	حق رای
Stimmzettel der	برگ رای

Stipendium das, -dien	بورس تحصیلی
stoppen	تشبیت / متوقف کردن
die Produktion s~	تولید را متوقف کردن
Stopppreis der	سقف قیمت، حد بالای قیمت
Stornierung die	لغو سفارش
Storno das	ثبت متقابل اقلام (در حساب بستانکار و بدهکار)، لغو، برگشت
Strafgebühr die	جریمه
Straftat die	جرم، خلاف
Straßentransport der	حمل و نقل جاده ای
Strategie die	استراتژی، راهبرد، تدبیر، خط مشی، سیاست
Streik der	اعتصاب
illegaler S~	اعتصاب غیر قانونی
Streikbrecher der	اعتصاب شکن
Streikdrohung die	تهدید به اعتصاب
streiken	اعتصاب کردن
Streikender der	اعتصاب کننده
Streitgegenstand der	موضوع / مورد اختلاف، مورد بحث
Struktur die	ساختار، سازه
Stückzeit die	قطعه کاری، کارمزدی
Stundung die	مهلت، فرجه، فرصت، وقفه
Stützpreis der	قیمت حمایتی
Submission die	شرکت در مناقصه / مزایده، پیشنهاد
Submittent der	شرکت کننده در مناقصه / مزایده
Subskription die	پذیره نویسی
Substitutionsgüter Pl.	کالاهای جانشین
Subvention die	یارانه، سوبسید
subventionieren	یارانه / سوبسید دادن
subventioniert werden	یارانه / سوبسید گرفتن
Subventionsabbau der	کاهش یارانه

Suchbefehl der	حکم بازرسی، قرار تفتیش
Summe die	حاصل جمع، مجموع، جمع کل، سرجمع
Supermacht die	ابرقدرت
Supermarkt der	سوپر مارکت، فروشگاه بزرگ
Swappeschaft das	معامله تعویض ارز، معاوضه ارزی
Syndikat das	اتحادیه، تشکل صنفی، سندیکا
Syndikus der	مشاور حقوقی
Systemanalyse die	تحلیل سیستم

# T

Tabaksteuer die	مالیات بر دخانیات
Tabakwaren Pl.	دخانیات
Tabelle die	جدول، نمودار
tabellieren	جدول بندی کردن
Tagelohn der	مزد روزانه
Tagelöhner der	کارگر روز مزد
tagen	تشکیل جلسه دادن
Tageskurs der	نرخ روز / جاری، مظنه روز
Tagesordnung die	دستور جلسه، دستور کار
Tagespreis der	قیمت روز / جاری
Tagessatz der	نرخ روزانه / جاری
Tageswert der	ارزش جاری / روزانه

Tagschicht die	شیفتِ روزانه
Tagung die	جلسه، همایش، گردِهمایی، مجمع
Talon der	تَمَمَةُ اوراقِ سهام (جهت تمديد يا صدور مجدد برگ سهام)
Tanker der	نفت کش (کشتی)
Tantieme die	سودِ سهام، درصد، پورسانت
Tara die	وزنِ ظرف / بسته بندی / جعبه / وسیله نقلیه
Tarif der	تعرفه، نرخِ کرایه، فهرستِ نرخها
nach T~	طبقِ تعرفه
über/ unter	بالای/ زیرِ تعرفه
Tarifsystem das	نظام تعرفه بندی
Taschendieb der	جیب بر
Taschendiebstahl der	جیب بری
Taschenrechner der	ماشین حساب جیبی
Täter der	مجرم، مقصر، متخلف
Tatort der	محل وقوع جرم
Tausch der	معاوضه، مبادله، تهاتر، پایاپای
tauschen	معامله/ معاوضه پایاپای کردن
Tauschhandel der	تجارت/ معامله پایاپای، تهاتر
Taxe die	فی، قیمت، نرخ، عوارض، برآورد، تقویم
taxieren	برآورد/ ارزیابی کردن، قیمت گذاری کردن
Taxwert der	ارزش ارزیابی/ تقویمی (مالیات/ عوارض)
Teamarbeit die	کار گروهی / جمعی
Teamwork= Zusammenarbeit die	کار گروهی / جمعی
Technologie die	فن آوری، فناوری، تکنولوژی
Teil der	سهم، دانگ، قسمت
teilhaben	سهیم بودن، شریک بودن
Teilhaber der	شریک
aktiver/ stiller T~	شریک فعال/ غیر فعال
beschränkt haftender T~	شریک با مسئولیت محدود

persönlich haftender T~	شریک مسئول
Teilhafter der	شریک محدود (با مسئولیت محدود)
Teilnahme die	مشارکت، شرکت (در)
teilnehmen	شرکت کردن / جستن، سهام شدن
Teilnehmer der	شرکت کننده
Teilschaden der	خسارت جزئی
Teilung die	تقسیم، تفکیک
Teilwert der	ارزش جزئی / سهمی
Teilzahlung die	پرداخت علی الحساب / قسطی
auf T~	به اقساط، قسطی
Teilzahlungsrate die	نسبت اقساط
Teilzeit...	پاره وقت، نیمه وقت
Teilzeitarbeit die	کار نیمه وقت / پاره وقت
Teilzeitbeschäftigung die	شغل نیمه وقت / پاره وقت
Termin der	موعد، تاریخ مقرر، قرار، مهلت
äußerster T~	آخرین مهلت
e-n T~ anberaumen/ bestimmen	موعدی / مهلتی را تعیین کردن
vereinbarter T~	موعد مقرر
Terminbörse die	بازار معاملات سلف (بورس)، بازار پیش فروش
Termindevisenmarkt der	بازار سلف ارز
termingemäß	طبق قرارداد، طبق قرار
Termingeschäft das	معامله سلف / پیش فروش
Terminkalender der	دفتر قرارهای روزانه
Terminkontrakt der	قرارداد سلف / پیش فروش
Terminkurs der	نرخ سلف
Terminmarkt der	بازار سلف
Terminplanung die	برنامه ریزی زمانی، برنامه زمان بندی
Terminus der	اصطلاح فنی
Terminverkauf der	فروش سلف، پیش فروش

Terminzahlung die	پرداخت قسطی / اقساطی
Testament das	وصیتنامه
Testator der	وصیت کننده
Testmarkt der	بازار آزمایشی
teuer	گران
Teuerung die	گرانی
Teuerungsrate die	نرخ گرانی
Teuerungszuwachs der	رشد / افزایش گرانی
Text der	مفاد، متن
Texter der	نویسنده / نگارنده متن تبلیغاتی
Texterin die	نویسنده / نگارنده متن تبلیغاتی (زن)
Textilien Pl.	منسوجات
Textilwaren Pl	منسوجات
Textverarbeitung die	واژه / کلمه پرداز
Tilgungsfonds der	وجوه استهلاک
time sharing	اشتراک زمانی
Tippfehler der	اشکال / غلط تایپی
Tischrede die	نطق سرمیز غذا (در ضیافت های کاری)
Tochterfirma die	شرکت فرعی / وابسته / تابعه
Tochtergesellschaft die	شرکت فرعی / وابسته / تابعه
Todesanzeige die	آگهی درگذشت / فوت
Todesgefahr die	خطر مرگ
top	درجه یک، عالی
Topmanager der	مدیر ارشد / بلندپایه / عالی رتبه
Totalschaden der	خسارت کلی
Totalverlust der	خسارت کلی
Totenschein der	گواهی فوت
Tourismus der	جهانگردی، توریسم
Tourist der	جهانگرد، توریست، سیاح

touristisch	توریستی
Träger der	حامل، دارنده، وسیله حمل، باربر
Transfer der	انتقال
transferieren	انتقال دادن (پول)
Transit der	ترانزیت، ترابری، حمل و نقل، تردد، عبور
Transitabkommen das	موافقت نامه / قرارداد ترانزیتی
Transithandel der	تجارت ترانزیتی / عبوری
Transitraum der	سالن ترانزیت
Transitreisende der, die	مسافر ترانزیتی / عبوری
Transitvisum das	روادید عبور
Transitwege Pl.	مسیرهای ترانزیت
Transitzoll der	عوارض عبور
Transport der	حمل و نقل، ترابری
kombinierter T~	حمل چند وجهی، حمل و نقل مرکب
transportabel	قابل حمل و نقل
Transportdokumente Pl.	اسناد / اوراق حمل
kombinierte T~	اسناد حمل چند وجهی
Transporter der	کشتی / هواپیمای ترابری، وسیله / کامیون حمل، تریلر
Transporteur der	حمل کننده، وسیله حمل، باربر
Transportfirma die	شرکت حمل و نقل
Transportkosten Pl.	مخارج / هزینه حمل
Transportmittel das	وسیله حمل و نقل
Transportpapiere Pl.	اسناد / اوراق حمل
Transportrisiko das	خطرات حمل
Transportunternehmen das	شرکت حمل و نقل
Transportversicherung die	بیمه حمل و نقل
Transportverzug der	تأخیر حمل
Transportweg der	مسیر حمل
Trassant der	برات کش، صادرکننده برات / حواله، محیل



Trassat der	برات گیر، حواله گیرنده، محال علیه
Tratte die	برات، حواله
Travellerscheck der	چک مسافرتی، تراول چک
Treibstoff der	سوخت
Tresor der	خزانه، گاو صندوق
Treuhänderausschuss der	هیأت امناء
Treuhandgesellschaft die	شرکت امانی / تراست / امین
Treuhänder der	امین
Trust der	تراست، ائتلاف انحصاری (شرکتها)

## U

Überangebot das	عرضه بیش از تقاضا
überarbeiten	تجدید نظر کردن، حک و اصلاح کردن
Überbau der	روساخت
Überbevölkerung die	ازدیاد جمعیت
überbieten	قیمت بالاتری پیشنهاد کردن
Überbringer der	حامل، آورنده
Überbringerscheck der	چک در وجه حامل، چک بی نام

Überbrückungskredit der	اعتبار موقت / پوشاننده، وام موقت
übereinkommen	توافق کردن، به توافق رسیدن
überfällig	معوقه، پرداخت نشده، از موعد گذشته
Überfracht die	اضافه بار
Übergabe die	تحویل (کالا)
übergeben	تحویل دادن، واگذار کردن، انتقال دادن
Übergewicht das	اضافه وزن
Überkapazität die	اضافه ظرفیت، ظرفیت مازاد
übernehmen	به عهده گرفتن، متقبل شدن، پذیرفتن
Überpreis der	بالا تر از قیمت
Überproduktion die	اضافه تولید، مازاد تولید
überprüfen	نظارت / واری / بازرسی کردن
Überprüfung die	نظارت، واری، بازرسی
Überschuss der	مازاد، حاشیه سود، سود ناخالص
Überseehandel der	بازرگانی / تجارت خارجی، تجارت فراسوی دریاها
übersenden	ارسال کردن، فرستادن
Übersetzungsbüro das	دارالترجمه
Überstunde die	اضافه کاری، اضافه کار
Überteuering die	گرانی سرسام آور
Übertragung die	انتقال، نقل و انتقال، واگذاری (رسمی)
übertreten	نقض کردن (قانون)
Übersversicherung die	بیمه مضاعف
überwachen	نظارت / کنترل کردن
Überwachung die	نظارت، کنترل
überweisen	حواله کردن، واریز کردن، انتقال دادن
e-n Betrag auf ein Konto ü~	مبلغی را به حسابی حواله / واریز کردن
Überweisung die	حواله، واریز، (برگ) حواله، وجه ارسالی
Überweisungsauftrag der	دستور حواله وجه، دستور انتقال وجه
Überweisungsf formular das	فرم / برگ / فیش حواله وجه، فیش واریز

überwerten	بیش از ارزش واقعی ارزیابی کردن
überziehen	اضافه برداشت کردن (بیش از موجودی/ اعتبار)
Umfang der	حجم، اندازه، میزان، مساحت
Umladung die	جابجایی بار از یک وسیله نقلیه به دیگری
Umlauf der	جاری، در گردش، بخشنامه
in U~ bringen/ setzen	در گردش انداختن (سرمایه)
Umlaufvermögen das	دارایی/ سرمایه در گردش
Umrechnungskurs der	نرخ ارز، نرخ تسعیر/ مبادله
Umsatz der	میزان/ حجم فروش، فروش کل
Umsatzsteuer die	مالیات فروش، مالیات عمومی فروش
Umtausch der	مبادله، معاوضه، تبدیل (پول)، تسعیر
umtauschen	مبادله کردن، تبدیل کردن (پول)
umweltfreundlich	فاقد مواد آلاینده، مفید برای محیط زیست
Umweltverschmutzung die	آلودگی محیط زیست
Umweltschutz der	حفاظت محیط زیست
unbar	غیر نقد
unbefristet	نامحدود (زمان)
unbeweglich	غیر منقول
unbezahlbar	غیر قابل پرداخت، ذیقیمت، ارزشمند
unbezahlt	پرداخت نشده، تأدیه نشده
unerlaubt	غیر مجاز، ممنوع
unfair	غیر منصفانه، غیر عادلانه، دور از انصاف
Unfallversicherung die	بیمه حوادث/ تصادفات
Ungerechtigkeit die	بی عدالتی، بی انصافی، اجحاف
ungesetzlich	غیر قانونی، غیر مجاز، خلاف قانون
ungesichert	تضمین نشده، بیمه نشده
ungestempelt	مهر نشده، بی مهر
ungültig	بی اعتبار، ساقط از درجه اعتبار، باطل
Unifikation die	ادغام، تلفیق، اتحاد

Unklarheit die	ابهام
Unkosten Pl.	مخارج، هزینه ها
unparteiisch	بی طرفانه، بی طرف
Unparteilichkeit die	بی طرفی، بی طرفانه
Unsumme die	مبلغ هنگفت / کلان
unsystematisch	غیر اصولی / سیستماتیک
Unterbau der	زیرساخت، زیربنا
Unterbeamte(r) der	کارمند جزء / دون پایه
Untergebene der, die	مرئوس، زیردست
Unterlage die	سند، مدرک
zugehörige U~n	اسناد / مدارک مربوطه
Unternehmen das	شرکت، تجارتخانه، مؤسسه، بنگاه، پروژه، کار
herrschendes U~	شرکت ناظر
Unternehmensberater der	مشاور مدیریت
Unternehmensfusion die	ادغام شرکت ها
Unternehmensführung die	مدیریت بازرگانی، مدیریت / هدایت شرکت
Unternehmensleitung die	مدیریت اجرایی، مدیریت ارشد
Unternehmer der	کارفرما، مقاطعه کار، صاحب شرکت، کارخانه دار
Unternehmerverband der	اتحادیه کارفرمایان
unterschlagen	اختلاس کردن
Unterschlagung die	اختلاس
unterschreiben	امضا کردن
Unterschrift die	امضا
Unterschriftsbeglaubigung die	تأیید / تصدیق امضا
unterschriftsberechtigt	محق / مجاز به امضا، صاحب امضا
Unterstützung die	حمایت / کمک مالی
Unterversicherung die	بیمه جزئی
unterzeichnen	امضا کردن
Unterzeichnete der	امضا کننده

Unterzeichnung die	امضا، تأیید
unverantwortlich	غیر مسئولانه
unverbindlich	بدون الزام / اجبار / تعهد، تضمین ناپذیر
unverpackt	باز، بسته بندی نشده
unversiegelt	مهر نشده، بدون مهر
unversteuert	(مالیات / عوارض) پرداخت نشده
unverzinslich	بدون بهره
unverzollt	(عوارض) پرداخت نشده
unwiderruflich	فسخ ناپذیر، غیر قابل فسخ، برگشت ناپذیر
unwirtschaftlich	غیر اقتصادی
Urheberrecht das	حق نشر، کپی رایت
Urkunde die	سند، مدرک، گواهینامه
Urkundensammlung die	بایگانی
urkundlich	مستند
Urlaub der	مرخصی
U~ nehmen	مرخصی گرفتن
(un)bezahlter U~	مرخصی با / بدون حقوق
Ursprungserklärung die	اظهارنامه مبدأ
Ursprungsland das	کشور مبدأ
Ursprungszeugnis das	گواهی مبدأ
Urteil das	حکم، رأی / حکم دادگاه، رأی هیأت منصفه
urteilen	حکم / قضاوت کردن، حکم دادن
Urteilsspruch der	حکم، قرار، رأی، فتوا
Usance die	مهلت پرداخت، وعده، فرجه، یوزانس، برات وعده دار
US-Dollar der	دلار آمریکا



Valuta die  
Valutakurs der  
Valutanotierung die  
valutaschwach  
valutastark  
Variable die

ارز، تاریخ بهره / اجرا  
نرخ ارز / اسعار  
مظنه ارز، قیمت گذاری ارز  
ضعیف (نرخ ارز)  
قوی (نرخ ارز)  
متغیر

verabschieden	تصویب کردن، از تصویب گذراندن (قانون)
Verabschiedung die	تصویب (قانون)
verallgemeinern	عمومیت / تعمیم دادن
veranlassen	دستور دادن که، ترتیبی دادن که
das Nötige v~	ترتیبات لازم را دادن
verantworten	مسئول / پاسخگویی (کاری) بودن
verantwortlich	مسئول، پاسخگو
Verantwortliche der, die	مسئول (شخص)
Verantwortung die	مسئولیت
die V~ für etwas übernehmen	مسئولیت کاری را پذیرفتن
Verantwortungsgefühl das	احساس مسئولیت
Verarbeitung die	پردازش، فرآوری، ساخت
veräußern	به فروش رساندن، واگذار کردن، انتقال دادن
Veräußerung die	فروش، واگذاری، انتقال
Verband der	اتحادیه، انجمن
Verbandsvorsitzende der, die	رئیس اتحادیه
Verbesserung die	اصلاح، تصحیح، ازدیاد، افزایش
verbilligen	ارزان کردن
Verbilligung die	ارزانی، تخفیف
Verbindlichkeit die	تعهد، الزام، دین، بدهی، تعهدات مالی
Verbot das	ممنوعیت، منع، تحریم
Verbrauch der	مصرف، استعمال
Funktion des V~s	تابع مصرف
sparsam im V~	مقرون به صرفه
verbrauchen	مصرف کردن، خرج / صرف کردن
Verbraucher der	مصرف کننده
Verbraucherinformation die	اطلاعات برای مصرف کننده
Verbrauchermarkt der	بازار کالاهای مصرفی
Verbraucherorganisation die	سازمان حمایت از مصرف کنندگان

Verbraucherpreis der	قیمت مصرف کننده
Verbraucherschutz der	حمایت از مصرف کننده
Verbrauchsgüter Pl.	کالاهای مصرفی
Verbrauchssteuer die	مالیات بر مصرف
verbraucht	مستعمل
verbünden	متحد/ هم پیمان شدن
verdienen	درآمد/ عایدی داشتن
Verdienst der	درآمد، عایدی
verdolmetschen	ترجمه حضوری/ شفاهی کردن
verdoppeln	دو برابر کردن
verdreifachen	سه برابر کردن
Verein der	اتحادیه، کانون، جامعه
V~ Deutscher Ingenieure	جامعه مهندسان آلمانی
Vereinbarung die	قرار، توافق
laut V~	طبق توافق
nach V~	با قرار قبلی
Vereinigten Staaten	ایالات متحده
Vereinsmitglied das	عضو اتحادیه
Vereinte Nationen die	سازمان ملل متحد
Verfall	انقضا، خاتمه، سررسید
Verfallsdatum das	تاریخ انقضا
Verfallstag der	روز انقضا
Verfassung die	قانون اساسی
verfassungsgemäß	مطابق قانون اساسی
verfassungswidrig	مغایر قانون اساسی
verfrachten	توسط کشتی حمل کردن
Verfrachter der	کشتی باری
Verfrachtung die	حمل دریایی
verfügbar	موجود، در اختیار، در دسترس، فراهم



verfügen	حکم کردن، دستور صادر کردن، در اختیار داشتن
Verfügung die	حکم، دستور، اختیار
einstweilige V~	دستور رسمی، حکم (قانون)
zur V~ stellen	در اختیار گذاشتن
Verfügungsgewalt die	اختیارِ تصرف
Vergleich der	مقایسه، مصالحه، سازش
Vergleichspreis der	قیمت مقایسه ای
Vergleichsverfahren das	تشریفات مصالحه
vergüten	بازپرداخت کردن، جبران کردن
Vergütung die	بازپرداخت، استرداد وجه، غرامت، جبران
verhaften	توقیف / دستگیر / بازداشت کردن
Verhaftung die	توقیف، دستگیری، بازداشت
Verhandlung die	مذاکره، چانه زنی، دادرسی
Verhandlungskraft die	قدرت چانه زنی / مذاکره
Verkauf der	فروش، بخش فروش و بازاریابی
zum V~ anbieten	برای فروش عرضه کردن
verkaufen	فروختن، به فروش رساندن
mit Verlust v~	به ضرر فروختن
Verkäufer der	فروشنده (مرد)
Verkäuferin die	فروشنده (زن)
verkäuflich	قابل فروش
Verkaufsabschluss der	قرارداد فروش
Verkaufsabteilung die	بخش فروش
Verkaufsauftrag der	سفارش فروش
Verkaufsaussicht die	دورنمای / چشم انداز / انتظار فروش
Verkaufsautomat der	دستگاه خودکار فروش کالا
Verkaufsbedingungen Pl.	شرایط فروش
Verkaufsbericht der	گزارش فروش
Verkaufschance die	احتمال / امکان فروش

Verkaufserlös der	عواید / عایدات فروش، وُجوه حاصله از فروش
Verkaufsförderung die	پیشبرد / تبلیغ / اشاعه فروش
Verkaufsgespräch das	مذاکره فروش
Verkaufsleiter der	مدیر فروش
Verkaufsmethoden Pl.	روشهای فروش
Verkaufsoption die	اختیار فروش
Verkaufspreis der	قیمت فروش
Verkaufsstab der	کارکنان / کادر فروش
Verkaufsstelle die	محل فروش
ab V~	تحویل در محل فروش
Verkaufsstrategie die	استراتژی / تدبیر فروش
Verkaufsurkunde die	بیع نامه
Verkehr der	حمل و نقل، داد و ستد، مبادلات
Verkehrsminister der	وزیر راه و ترابری
Verkehrsministerium das	وزارت راه و ترابری
Verkehrsträger der	حمل کننده
Verladekosten Pl.	هزینه های / مخارج بارگیری
verladen	بارگیری کردن، بارزدن
Verladung die	بارگیری
verlängern	تمدید کردن، افزایش دادن
Verlängerung die	تمدید، افزایش
Verlust der	ضرر، زیان، خسارت
Verlustgeschäft das	تجارت / معامله ضررده
vermarkten	به بازار آوردن، بهره برداری تجاری کردن از
vermieten	اجاره دادن
Vermieter der	موجر، مالک
Vermietung die	اجاره، کرایه
Vermittler der	دلال، واسطه، کارگزار، میانجی
Vermittlung die	وساطت

Vermittlungsgebühr die	حق دلالی / واسطه گری
Vermögen das	دارایی، اموال، سرمایه
Vermögensbildung die	تشکیل سرمایه
Vermögenslage die	وضع مالی / سرمایه
Vermögensrechnung die	حساب سرمایه
Vermögenssteuer die	مالیات بر دارایی
Vermögensverhältnisse Pl.	وضعیت مالی
Vermögensverwaltung die	تصدی / مدیریت دارایی ها
Verordnung die	حکم، دستور اداری
verpachten	اجاره دادن (به)
Verpachter der	موجر، مالک
verpacken	بسته بندی کردن
Verpackung die	بسته بندی
Verpackungsart die	نوع بسته بندی
Verpackungsautomat der	ماشین بسته بندی
Verpackungseinheit die	واحد بسته بندی
Verpackungskosten Pl.	مخارج بسته بندی
Verpackungsmaschine die	ماشین بسته بندی
Verpackungsvorschriften Pl.	دستورالعمل / مقررات بسته بندی
Verpfändung die	وثیقه، گرویی
Verpflichtungen Pl.	تعهدات، دیون
verrechnen (mit)	تسویه کردن با
e-n Scheck v~	چکی را به حسابی واریز کردن
Verrechnung die	تسویه، واریز
nur zur V~	غیر قابل انتقال
Verrechnungsabkommen das	موافقتنامه پایاپای / تهاتر، قرارداد پایاپای / تهاتر
Verrechnungsbank die	بانک تهاتر
Verrechnungsdatum	تاریخ تسویه
Verrechnungsscheck der	چک غیر نقدی

Verrechnungswährung die	ارز توافقی
Versammlung die	مجمع، اجلاس، گردهمایی
außerordentliche V~	مجمع / نشست فوق العاده
Versand der	ارسال، حمل و نقل، توزیع
Versandabteilung die	قسمت ارسال
Versandanweisung die	دستورالعمل تحویل
versandbereit	آماده حمل
Versanddokument das	اسناد حمل
Versandhaus das	شرکت پیک پستی کالا
Versandkosten Pl.	هزینه های / مخارج حمل
Versandleiter der	مدیر قسمت حمل
Versandvorschrift die	دستور العمل حمل
verschulden (ist)	مقروض شدن، بدهی بالا آوردن
Verschuldung die	بدهکاری، قرض
Verschuldungsgrad das	میزان بدهی
Versicherer	بیمه گر
versichern	بیمه کردن
versichert	بیمه شده
Versicherte der, die	بیمه گذار
Versicherung die	بیمه، بیمه نامه، قرارداد بیمه
Versicherungsagent der	کارگزار بیمه
Versicherungsbeitrag der	حق بیمه
Versicherungsbestimmungen Pl.	مقررات بیمه
Versicherungsfall der	مورد بیمه
Versicherungsgebühr die	حق بیمه
Versicherungsgegenstand der	موضوع بیمه
Versicherungsgesellschaft die	شرکت بیمه
Versicherungskarte die	کارت بیمه
Versicherungsmakler der	دلال بیمه

Versicherungsnehmer der	بیمه گذار ، بیمه شده، دارنده بیمه نامه
Versicherungsnummer die	شماره بیمه نامه
Versicherungsobjekt das	موضوع بیمه
Versicherungspolice die	بیمه نامه
Versicherungsprämie die	حق بیمه
Versicherungsprämienatz der	نرخ / تعرفه بیمه
Versicherungssatz der	نرخ / تعرفه بیمه
Versicherungsschutz der	پوشش / چتر / حمایت بیمه
Versicherungsspesen Pl.	هزینه های / مخارج بیمه
Versicherungssumme die	مبلغ / مقدار بیمه
Versicherungsträger der	بیمه گر
Versicherungsvertrag der	قرارداد بیمه، بیمه نامه
Versicherungsvertreter der	نماینده / واسطه بیمه
Versicherungszertifikat das	سند / گواهی بیمه
Versorgung die	تأمین، تهیه
Versorgungseingpass der	تنگنا در تهیه کالا
Versorgungswirtschaft die	تسهیلات عمومی
verstaatlichen	دولتی کردن، ملی کردن
Versteigerer der	حراج کننده، حراج گذار، مسئول حراج
versteigern	به مزایده گذاشتن، حراج کردن
Versteigerung die	مزایده، حراج
öffentliche V~	مزایده عمومی
versteuern	مالیات پرداختن / دادن
versteuert	مالیات پرداخت شده
Verstoß der	تخطی، تخلف، نقض
verteuern	گران شدن
Verteuerung die	افزایش قیمت، گرانی
Vertrag der	قرارداد، موافقت نامه، معاهده
Ablauf des V~es	انقضای / خاتمه قرارداد

Anspruch aus e-m V~	ادعا براساس قرارداد
auf Grund e-s V~es	تحت / براساس قرارداد
e-n V~ schließen	قرارداد بستن / منعقد کردن
mündlicher V~	توافق شفاهی
Vertragsabschluss der	عقد / انعقاد قرارداد
Vertragsangebot das	پیشنهاد عقد قرارداد
Vertragsbedingung die	شرایط قرارداد
Vertragsbeginn der	شروع قرارداد
Vertragsbruch der	نقض قرارداد
Vertragsdauer die	مدت قرارداد
Vertragsende das	پایان قرارداد
Vertragserfüllung die	اجرای قرارداد
Vertragserneuerung die	تجدید قرارداد
vertragsgemäß	مطابق قرارداد
Vertragsinhalt der	مفاد / مضمون قرارداد
Vertragslieferant der	مقاطعہ کار
Vertragspartner der	طرف قرارداد
Vertragspreis der	قیمت قرارداد / مقاطعہ
Vertragsstrafe die	جریمہ نقض قرارداد
Vertragssumme die	مبلغ قرارداد
Vertragsumfang der	حجم قرارداد
Vertragsunterschrift die	امضای قرارداد
Vertragsverlängerung die	تمدید قرارداد
Vertragswert der	ارزش قرارداد
vertragswidrig	مغایر / برخلاف قرارداد
Vertrauensvotum das	رأی اعتماد
vertreiben	فروختن، توزیع / پخش کردن
Vertreter der	نماینده، جانشین موقت، قائم مقام
Vertretervertrag der	قرارداد نمایندگی

Vertretung die	نمایندگی
in V~	به نمایندگی، از طرف
Vertrieb der	فروش، پخش، توزیع، بخش فروش و بازاریابی
Vertriebsfirma die	شرکت پخش (کالا)
Vertriebsleiter der	مدیر فروش / بازاریابی
veruntreuen	اختلاس کردن، حیف و میل کردن
Veruntreuung die	اختلاس، حیف و میل
Verwalter der	مدیر، مجری، گرداننده، کارگزار
Verwaltung die	اداره، مدیریت، دبیرخانه
Verwaltungsakt der	اقدام اداری
Verwaltungsleiter der	مدیر اجرایی
Verwaltungsstelle die	بخش اداری
verwerten	مورد مصرف قرار دادن، بهره برداری کردن، نقد کردن
Verwertung die	مصرف، بهره برداری
verwicklichen	عملی کردن، تحقق بخشیدن
Verwicklichung die	تحقق، دستیابی، اجرا
verzinsen	بهره پرداختن، بهره داشتن
verzinslich	بهره دار
Verzinsung die	بهره
verzollt	عوارض / تعرفه پرداخت شده
Verzollung die	پرداخت عوارض گمرکی
Verzugszinsen der, Pl.	بهره دیرکرد / نکول / تأخیر
Vetternwirtschaft die	پارتی بازی، قوم و خویش بازی
Visitenkarte die	کارت ویزیت
Visum das	روادید، ویزا
Visumgebühren Pl.	مخارج ویزا
Völkergemeinschaft die	جامعه ملل
Völkerrecht das	حقوق بین الملل
Volksabstimmung die	همه پرسی، رفراندوم

Volkseinkommen das	درآمد ملی
Volkversammlung die	مجمع عمومی، همایش
Volkstreter der	نماینده مردم، وکیل مجلس
Volkvertretung die	مجلس شورا، پارلمان
Volkswirtschaft die	اقتصاد ملی، اقتصاد
Volkzählung der	سرشماری جمعیت
Volljährigkeit die	سن قانونی، بلوغ
vor/ nach Erreichung der V~	قبل/ بعد از رسیدن به سن قانونی
Vollmacht die	وکالت، وکالتنامه، اختیار تام، اختیارات
gesetzliche V~	اختیار قانونی
in V~	به وکالت، از طرف
j-m die V~ erteilen, geben	به کسی وکالت/ اختیار تام دادن
unbeschränkte V~en	اختیارات نامحدود
Vollmachtgeber der	وکالت دهنده، موکل
Vollstreckung die	اجرا
Vollstreckungsbefehl der	حکم اجرا
Vollversammlung die	مجمع/ اجلاس عمومی
vollziehen	اجرا کردن
vollziehend	اجرایی
Volumen das	حجم، گنجایش، ظرفیت
voluminös	حجیم
Voranschlag der	برآورد، هزینه
Vorarbeiter der	سرکارگر
Voraus-Vertrag der	قرارداد سلف
Vorauszahlung die	بیعانه، پیش پرداخت
Vorbehalt der	قید و شرط، ایراد، اشکال
ohne V~	بدون قید و شرط
vorbehalten	محفوظ داشتن
alle Rechte v~	کلیه حقوق محفوظ است.



vorbehaltlos	بی قید و شرط
Vorbesitzer der	مالک سابق، صاحب قبلی
vorbestellen	از قبل سفارش دادن، رزرو کردن
Vorbestellung die	پیش سفارش
vorbestraft	دارای سوء پیشینه، سابقه دار
Vordruck der	پرسشنامه، فرم چاپی
Vorladung die	احضاریه
Vorlage die	ارائه، تسلیم، لایحه، نمونه، الگو
vorlegen	ارائه / عرضه کردن
Vorlegungsfrist die	مهلت ارائه
Vormund der	قیم
Vormundschaft die	قیمومیت
Vorrat der	موجودی، ذخیره
vorrätig	موجود (در انبار)
Vorratshaltung die	ذخیره سازی
Vorrecht das	امتیاز، حق
vorsätzlich	عمدی، بعمد، آگاهانه
Vorschlag der	پیشنهاد
auf V~ von ...	به پیشنهاد ...
e-n V~ ablehnen	پیشنهادی را رد کردن
e-n V~ annehmen	پیشنهادی را پذیرفتن
j-m e-n V~ machen	به کسی پیشنهاد دادن
vorschlagen	پیشنهاد کردن
Vorschrift die	مقررات، دستور
gegen die gesetzliche V~	بر خلاف مقررات قانونی
sich an die V~en beachten/ halten	مقررات را رعایت کردن
vorschriftsgemäß	بر طبق مقررات / دستور
Vorschuss der	مساعده، پیش پرداخت، حق الوکاله
Vorsitz der	ریاست

Vorsitzende der, die	رئيس
Vorstand der	هيأت مديره
Vorstandsmitglied das	عضو هيأت مديره
Vorstandsversammlung die	هيأت مديره
Vorstandsvorsitzende der, die	رئيس هيأت مديره
Vorsteuer das	ماليات وارده
Vorstrafe die	سوءِ پيشينه، سوءِ سابقه
Vorteil der	امتياز، مزيت، صرفه، سود
Vorverkauf der	پيش فروش
Vorwahl die	انتخابات مقدماتي، پيش شماره
Vorwählnummer die	پيش شماره (تلفن)، كد
Vorzugspreis das	قيمت ويژه
votieren	رأى دادن
Votum das	رأى



Waage die	ترازو
-----------	-------

Wachsaktie die	سهام رو به رشد/ پرسود
Wachstum das	رشد، توسعه، گسترش، ترقی، افزایش
im W~ hindern	از رشد باز داشتن
wirtschaftliches W~	رشد اقتصادی
Wachstumsrate die	نرخ رشد
die jährliche W~	نرخ رشد سالیانه
Wahl die	انتخاب، گزینش، رأی گیری، درجه، کیفیت
direkte/ indirekte W~en	رأی گیری مستقیم/ غیر مستقیم
geheime W~en	رأی گیری مخفی
zweites W~	درجه دو
Wahlausschuss der	ستاد/ کمیته انتخابات
Wahlbeteiligung die	شرکت در انتخابات
Wahlbezirk der	حوزه انتخاباتی
wählen	انتخاب کردن
j-n zum Präsidenten w~	کسی را به ریاست انتخاب کردن
Wahlkampf der	مبارزه انتخاباتی
Wahlrecht das	حق رأی/ انتخاب
aktives W~	حق انتخاب کردن (انتخابات)
passives W~	حق انتخاب شدن (انتخابات)
Wahlurne die	صندوق رأی
Währung die	ارز، پول رایج
abgewertete W~	ارز/ پول تضعیف یافته
harte W~	ارز قوی
weiche W~	ارز ضعیف
Währungsabkommen das	موافقت نامه/ توافق نامه ارزی
Währungseinheit die	واحد ارز/ پول
europäische W~	واحد ارزی اروپا
Währungsexperte der	کارشناس ارزی
Währungskonto das	حساب ارزی

Währungspolitik die	سیاست ارزی / پولی
Währungsrisiko das	خطر ارزی / پولی
Währungsunion die	اتحادیه پولی
Währungszone die	منطقه ارزی
Wandelschuldverschreibung die	سند قرضه قابل تبدیل
Wandlung die	فسخ، لغو، تبدیل، تغییر
Ware die	کالا، جنس، مال التجاره
abgepackte W~	کالای بسته بندی شده
schwimmende W~	کالای در راه
verdorbene W~	کالای فاسد شدنی
Warenabfertigung die	ارسال کالا
Warenart die	نوع کالا
Warenaustausch der	مبادله کالا
Warenbeschreibung die	شرح کالا
Warenbestand der	موجودی کالا
Warengeschäft das	معامله بازرگانی
Warenhaus das	فروشگاه
Warenknappheit die	کمبود کالا
Warenkredit der	اعتبار خرید کالا
Warenlager das	انبار کالا
Warenlieferung die	تحويل کالا
Warenprobe die	آزمایش / امتحان کالا
Warenprüfbescheinigung die	گواهی بازرسی کالا
Warenrechnung die	صورت حساب / فاکتور کالا
Warensendung die	محموله / مرسوله کالا
Warenumschlag der	گردش کالا
Warenverkehrsbescheinigung die	گواهی حرکت
Warenverzeichnis das	فهرست کالاها / اجناس
Warenvorrat der	موجودی (کالا)

Warenwechsel der	برات بازرگانی
Warenzeichen das	آرم / نشان تجاری (کالا)
Warteliste die	لیست انتظار
Wechsel der	برات، سفته، تبدیل پول
angenommener W~	برات قبولی
eigener (trockener) W~	سفته
einwandfreier W~	برات سفید/ بی قید
e-n W~ ausstellen	براتی را صادر کردن/ کشیدن
gezogener (od. trassierter) W~	برات صادر شده/ کشیده شده
kurzer W~	برات/ سفته کوتاه مدت
kurzfristiger W~	برات/ سفته کوتاه مدت
W~ auf sicht	برات دیداری
W~ zum Inkasso	برات وصولی
Wechselkurs der	نرخ ارز/ تبدیل
Wechselnehmer der	گیرنده وجه، پرداخت شونده
Wechselstube die	صرافی
Wehrpflicht das	نظام وظیفه
Welt die	جهان
die dritte W~	کشورهای جهان سوم/ در حال توسعه
Weltbank die	بانک جهانی
Welthandel der	تجارت جهانی
Weltklasse die	در سطح جهانی/ بین المللی
Weltmacht die	قدرت جهانی، کشور صاحب قدرت
Weltmarkt der	بازار جهانی
Weltmarktpreis der	قیمت بازار جهانی
Weltpostverein der	اتحادیه جهانی پست
Weltwährungssystem das	نظام ارزی جهانی
Weltwirtschaft die	اقتصاد جهانی
wenden	خرج کردن، صرف کردن

Geld an etwas w~	برای کاری پول خرج کردن
Werbeabteilung die	بخش / قسمت تبلیغات
Werbeagentur die	آژانس / بنگاه تبلیغاتی
Werbeaktion die	فعالیت تبلیغاتی
Werbeanzeige die	آگهی بازرگانی / تجاری
Werbeausgaben Pl.	هزینه / مخارج تبلیغات
Werbeblatt das	بروشور تبلیغاتی
Werbebotschaft der	پیام تبلیغاتی
Werbebranche die	رشته تبلیغات، تبلیغات
Werbeeinnahmen Pl.	عواید تبلیغات
Werbeinserat das	آگهی بازرگانی / تجاری (سوئیس)
Werbefilm der	فیلم تبلیغاتی
Werbegeschenk das	هدیه تبلیغاتی
Werbeindustrie die	صنعت تبلیغات، تبلیغات
Werbemittel das	وسایل تبلیغاتی
Werbeetat der	بودجه تبلیغات
Werbekampagne die	برنامه / اقدامات تبلیغاتی
werben	تبلیغ کردن
Werbeprospekt der	برشور تبلیغاتی
Werbeslogan der	شعار تبلیغاتی
Werbespot der	تبلیغات تلویزیونی، پیامهای بازرگانی تلویزیونی
Werbeprosch der	شعار تبلیغاتی
Werbetext der	متن تبلیغاتی
Werbeträger der	رسانه / وسیله تبلیغاتی
Werbeziele Pl.	اهداف تبلیغاتی
Werbung die	تبلیغات، بخش روابط عمومی
Werk das	کارخانه، کارگاه
Werksleiter der	مدیر کارخانه
Werkstatt die	کارگاه

Werkstattauftrag der	سفارش کارخانه / کارگاه
Werktag der	روزهای کاری
Werkvertrag der	قرارداد / پیمان کار
Wert der	ارزش، قیمت، ثمن
absolute W~	ارزش / قدر مطلق
an W~ verlieren	از ارزش کاسته شدن
im W~ sinken	کم ارزش شدن، از ارزش افتادن
im W~ von ...	به ارزش ...
innerer W~	ارزش ذاتی
Wertetabelle die	جدول مقادیر
wertlos	بی ارزش
Wertminderung die	کاهش ارزش
Wertpapierbörse die	بورس اوراق بهادار
Wertpapiere Pl.	اوراق بهادار
begebbare W~	اوراق بهادار قابل معامله
bewährte W~	اوراق بهادار معتبر
Wertpapiergeschäft das	معامله / داد و ستد اوراق بهادار
Wertpapiermarkt der	بازار اوراق بهادار
Wertpapiersteuer die	مالیات اوراق بهادار
Wertschöpfung die	ارزش افزوده
Wertsteigerung die	افزایش ارزش
wertzoll	حقوق گمرکی بر حسب ارزش کالا
Wertzuwachs der	افزایش ارزش
Wettbewerb der	رقابت
außer W~	بدون رقابت
freier W~	رقابت آزاد
in W~ stehen	رقابت کردن
in W~ treten mit ...	وارد رقابت شدن با ...
unlauterer W~	رقابت نابرابر

Wettbewerber der	رقیب
Wettbewerbsbeschränkung die	محدودیت رقابت
wettbewerbsfähig	رقابتی
Wettbewerbsfähigkeit die	قدرت / توانایی رقابت
Wettbewerbsverstoß der	نقض قانون رقابت
Widerruf der	فسخ
widerrufen	باطل / لغو / فسخ کردن، بهم زدن، پس گرفتن، دستور عدم پرداخت دادن
widerruflich	قابل فسخ
Widerrufsrecht das	حق فسخ / پس گیری
Wiederausfuhr die	صدور / صادرات مجدد
Wirtschaft die	اقتصاد
freie W~	اقتصاد آزاد
gebundene W~	اقتصاد بسته / کنترل شده
gewerbliche W~	اقتصاد صنعتی
kapitalistische W~	اقتصاد سرمایه داری
Wirtschaftler der	مدیر
Wirtschaftlerin die	مدیره
Wirtschaftler der	اقتصاددان، کارشناس اقتصادی
wirtschaftlich	اقتصادی
Wirtschaftlichkeit die	کارایی عملی، اثربخشی هزینه
Wirtschaftlichkeitsberechnung die	محاسبه سوددهی
Wirtschaftlichkeitsuntersuchung die	سنجش امکان اقتصادی
Wirtschaftsabkommen das	موافقت نامه / توافق نامه اقتصادی
Wirtschaftsablauf der	روند اقتصادی
Wirtschaftsanalyse die	تحلیل اقتصادی
Wirtschaftsanalytiker der	تحلیلگر اقتصادی
Wirtschaftsankurbelung die	تزریق مالی محرک رشد (توسط دولت)
Wirtschaftsaussicht die	دورنمای / چشم انداز اقتصادی
Wirtschaftsbedingungen Pl.	شرایط اقتصادی



Wirtschaftsbelebung	تجدید حیات اقتصادی
Wirtschaftsberater der	مشاور اقتصادی
Wirtschaftsbereich	حوزه/ بخش اقتصادی
Wirtschaftsbetrieb der	واحد/ مؤسسه تجاری
Wirtschaftsbeziehungen Pl.	روابط تجاری/ اقتصادی
Wirtschaftsboykott der	تحریم اقتصادی
Wirtschaftseinheit die	واحد اقتصادی
Wirtschaftsexperte der	کارشناس اقتصادی
Wirtschaftsflüchtling der	فراری/ پناه جوی/ پناهنده اقتصادی
Wirtschaftsforschung die	پژوهش اقتصادی
Wirtschaftsforschungsinstitut das	بنیاد پژوهشهای اقتصادی
Wirtschaftsführer der	رهبر/ راهنمای اقتصادی
Wirtschaftsgebiet das	منطقه اقتصادی
Wirtschaftsgeld das	بودجه خانوار
Wirtschaftsgemeinschaft die	جامعه اقتصادی
Wirtschaftsgenossenschaft die	تعاونی اقتصادی
Wirtschaftsgeographie die	جغرافیای اقتصادی
Wirtschaftsgeschichte die	تاریخ اقتصادی
Wirtschaftsgüter Pl.	کالاهای اقتصادی/ اساسی
Wirtschaftshilfe die	کمک اقتصادی
Wirtschaftsklima das	وضع/ جو اقتصادی
Wirtschaftskongress der	همایش/ کنگره اقتصادی
Wirtschaftskreis	محفل/ حوزه اقتصادی
Wirtschaftskreislauf der	چرخه اقتصادی
Wirtschaftskriminalität die	جرائم اقتصادی
Wirtschaftskrise die	بحران اقتصادی
Wirtschaftslage die	وضع اقتصادی
Wirtschaftsleben das	فعالیت اقتصادی
Wirtschaftsliberalismus der	لیبرالیسم اقتصادی

Wirtschaftsmacht die	قدرت / توان اقتصادی
Wirtschaftsmagazin das	مجله اقتصادی
Wirtschaftsminister der	وزیر اقتصاد
Wirtschaftsministerium das	وزارت اقتصاد
Wirtschaftsnachrichten Pl.	اخبار اقتصادی
Wirtschaftsordnung die	نظام اقتصادی
Wirtschaftsplan der	برنامه اقتصادی
Wirtschaftsplanung die	برنامه ریزی اقتصادی
Wirtschaftspolitik die	سیاست / خط مشی اقتصادی
Wirtschaftspotential das	توانش / پتانسیل اقتصادی
Wirtschaftsprüfer der	حسابرس مالی
Wirtschaftsprüfung die	حسابرسی مالی
Wirtschaftsrecht das	حقوق اقتصاد
Wirtschaftssachverständiger der	کارشناس / متخصص اقتصادی
Wirtschaftssanktion die	تحریم اقتصادی
Wirtschaftssektor der	بخش اقتصادی
Wirtschaftsspionage die	جاسوسی صنعتی / اقتصادی
Wirtschaftsstatistik die	آمار اقتصادی
Wirtschaftsstruktur die	ساختار اقتصادی
Wirtschaftssystem das	نظام / سیستم اقتصادی
Wirtschaftstätigkeit die	فعالیت تجاری / اقتصادی
Wirtschaftstheorie die	تئوری اقتصاد، اقتصاد محض
Wirtschaftsverband der	اتحادیه / هیأت اقتصادی
Wirtschaftsvertrag der	پیمان اقتصادی
Wirtschaftswachstum das	رشد اقتصادی
Wirtschaftswerbung die	تبلیغات اقتصادی / تجاری
Wirtschaftswissenschaften Pl.	علوم اقتصادی
Wirtschaftswissenschaftler der	اقتصاددان
Wirtschaftswunder das	معجزه اقتصادی

Wirtschaftszeitung die	روزنامه اقتصادی
Wirtschaftszentrum das	مرکز اقتصادی / تجاری
Wirtschaftsziel das	هدف اقتصادی
Wirtschaftszweig der	شاخه / بخش اقتصادی، شاخه فعالیت اقتصادی
Wirtschaftszweigebene die	سطح اقتصادی
Wirtschaftszweigsystematik die	رده بندی اقتصادی / صنعتی
Witwenversicherung die	بیمه بیوگان
Wochenlohn der	مزد هفتگی
Wohlfahrt die	رفاه
Wohlfahrtsstaat der	دولت رفاه عمومی
Wohlfahrtswirtschaft die	اقتصاد رفاه
Wohlstand der	رفاه، تنعم، بهزیستی، تمول
Wohnsitz der	محل اقامت / سکونت
Wohnungswechsel der	تغییر محل سکونت
Workshop der	کارگاه
Wucher der	نزول، ربا، ربیح، نزول خواری، احتکار
W~ treiben	نزول خواری / رباخواری کردن، سود جوئی کردن
Wucherer der	نزول خوار، رباخوار
Wucherpreis der	نرخ نزول / بهره

# Z

Zahl die	عدد، رقم
zahlbar	قابل پرداخت
zahlen	پرداختن، پرداخت کردن
Zahler der	پرداخت کننده
Zahlkarte die	قبض پرداخت، حواله
Zahlung die	پرداخت، واریز
an Z~s Statt	در عوض پرداخت
hinausgeschobene Z~	پرداخت تأخیری / مدت دار
sofortige Z~	پرداخت فوری
Z~ leisten	پرداخت کردن
Z~ per Nachnahme	پرداخت حین تحویل
Zahlungsabkommen das	موافقت نامه پرداخت
Zahlungsanweisung die	دستور / حواله پرداخت
Zahlungsanzeige die	اعلامیه / آگهی پرداخت
Zahlungsaufforderung die	تقاضا / درخواست پرداخت
Zahlungsaufschub der	تعویق / تمدید زمان پرداخت
Zahlungsavis das	اعلامیه پرداخت
Zahlungsbedingungen Pl.	شرایط پرداخت
Zahlungsbefehl der	اخطاریه پرداخت
Zahlungsbeleg der	سند پرداخت، سند هزینه
Zahlungsbestätigung die	رسید، تاییدیه پرداخت
Zahlungsbilanz die	تراز پرداخت ها
Zahlungsbilanzdefizit das	کسری تراز پرداخت ها
Zahlungsbilanzüberschuss der	مازاد تراز پرداخت ها

Zahlungseinstellung die	قصور/ وقفه در پرداخت، عدم پرداخت
zahlungsfähig	قادر به پرداخت
Zahlungsfähigkeit die	قدرت/ توانایی پرداخت
Zahlungsform die	نوع پرداخت
Zahlungsfrist die	مهلت پرداخت
Zahlungsrückstände Pl.	پرداخت های معوق
Zahlungstermin der	موعد/ مهلت/ مدت پرداخت
Zahlungsunfähigkeit die	ناتوانی در پرداخت
Zahlungsverkehr der	نظام پرداخت
Zahlungsverzögerung die	تأخیر در پرداخت
Zedent der	واگذارکننده، انتقال دهنده
zedieren	واگذار کردن، انتقال دادن
Zeichner der	امضا کننده
Zeitlohnarbeit die	کار ساعتی
Zeitplan der	برنامه زمانی
Zeitspanne die	مرور زمان
Zeitungsanzeige die	آگهی روزنامه
Zeitwert der	ارزش زمانی/ روز/ موجود
Zensus der	سرشماری، آمارگیری
Zentralbank die	بانک مرکزی
Zentralmarkt der	بازار مرکزی
Zentrale die	اداره مرکزی
Zentralkomitee das	کمیته مرکزی
Zeremonie die	تشریفات، مراسم
zeremoniell	تشریفاتی
Zertifikat das	گواهینامه
zertifizieren	گواهی کردن (رسمی)
Zession die	انتقال، واگذاری، تفویض، حواله
Zessionar der	حواله گیر

Zeugenaussage die	شهادت، گواهی
Zeugnis das	گواهی (کتبی)، گواهینامه، مدرک
Ziehung die	قرعه کشی
Ziehungsrechte die	حق برداشت
Zielgruppe die	گروه هدف
Zins der	بهره، سود
5% Z~en	پنج درصد بهره
abgeleitete Z~	بهره فرعی / مشتق
ansammelnde Z~en	بهره جمع شده
Darlehen zu 4% Z~en	وام با بهره چهار درصد
einfacher Z~	بهره ساده
fester Z~	بهره ثابت
Z~en zum Satz von ...	بهره به نرخ ...
Zinsabzug der	کسر نرخ بهره
Zinsberechnung die	محاسبه نرخ بهره
Zinsenauszahlungsschein der	گواهی پرداخت بهره
Zinserleichterung die	کاهش بهره
Zinsertrag der	عواید بهره
Zinseszins der	بهره / ربح مرکب
Zinsfuss der	نرخ بهره
Zinsgefälle das	تفاوت نرخ بهره
zinslos	بدون بهره
Zinsnummer die	عدد بهره
Zinspolitik die	سیاست تعیین نرخ بهره
Zinsrechnung die	محاسبه / برآورد بهره
Zinsrisiko das	خطر اندازه بهره
Zinssatz der	نرخ بهره
Zinssenkung die	کاهش نرخ بهره
zinstragend	بهره دار

Zinszuschuss der	یارانه بهره
Zirkular das	بخشنامه
Zivilprozess der	دعوی مدنی، اقامه دعوا
Zoll der	گمرک، عوارض گمرکی
für e-e Ware Z~    bzahlen	برای کالایی عوارض گمرکی پرداختن
Z~    zu Lasten des Käufers	پرداخت عوارض گمرکی برعهده خریدار
Zollabfertigung die	ترخیص از گمرک
Zollabfertigungspapier das	سند / گواهی / برگ ترخیص گمرک
Zollabfertigungsschein der	گواهی / برگ / سند ترخیص گمرک
Zollabfertigungsstelle	ترخیص گمرک (اداره)
Zollabkommen das	موافقت نامه گمرکی
Zollager das	انبار گمرک
Zollagerung die	انبار گمرک
Zollamt das	اداره گمرک
Zollanmeldung die	اظهارنامه گمرکی
Zollantrag der	درخواست نامه گمرکی
Zollaufsicht die	بازرسی گمرکی
Zollausgaben Pl.	عوارض گمرکی
Zollbarrieren Pl.	محدودیت ها / موانع تعرفه ای
Zollbeamte der	مأمور گمرک
Zollbefreiung die	معافیت گمرکی
Zollbegleitschein der	کارنه
Zollbehörde die	مقامات / مراجع گمرکی
Zollbeschlagnahme die	توقیف / ضبط گمرکی
Zollbestimmung die	مقررات تعرفه گمرکی
Zölle Pl.	عوارض / حقوق گمرکی
Zolleinfuhrschein der	اظهارنامه گمرکی
Zollerklärung die	اظهارنامه گمرکی
Zollfaktura die	صورت حساب گمرکی

Zollfestsetzung die	تعیین عوارض / حقوق گمرکی (ارزیابی)
Zollflughafen der	فرودگاه ورودی کالا (گمرک)
Zollformalität die	تشریفات گمرکی / ترخیص
Z~ erfüllen	تشریفات گمرکی را انجام دادن
zollfrei	معاف از عوارض گمرکی
Zollfreigabebescheinigung die	گواهی ترخیص کالا (گمرک)
Zollfreigabeschein der	گواهی ترخیص کالا (گمرک)
Zollgebeit das	منطقه گمرکی
Zollgebühren Pl.	عوارض گمرکی
Zollgrenze die	مرز گمرکی
Zollhintergehung die	تخلف / کلاهبرداری گمرکی
Zollkontrolle die	بازرسی گمرک
Zollmakler der	حق العمل کار گمرکی
Zollmauer die	سد / مانع تعرفه ای (گمرک)
Zollpapiere Pl.	اسناد / اوراق گمرکی
zollpflichtig	مشمول عوارض گمرکی
Zollplombe die	پلمب گمرکی
Zollpolitik die	سیاست گمرکی / تعرفه ای
Zollregelung die	وضع / تعیین تعرفه
Zollrevision die	بازرسی / کنترل گمرکی
Zollsatz der	نرخ عوارض (گمرک)
Zollschein der	سند ترخیص کالا (گمرک)
Zollschranken Pl.	موانع گمرکی
Zollschutz der	حمایت تعرفه ای (گمرک)
Zollsenkung die	کاهش تعرفه گمرکی
Zollsiegel das	مُهر گمرک
Zollsystem das	سیستم تعرفه گمرکی
Zolltarif der	تعرفه گمرکی
Zollunion die	اتحادیه گمرکی



Zollverein der	اتحادیه گمرکی
Zollvereinbarung die	معاهده گمرکی
Zollverhandlungen Pl.	مذاکرات تعیین تعرفه گمرکی
Zollverschlusslager	انبار گمرکی
Zollverschlussware die	کالا های تحت گرووی گمرک
Zollwesen das	نظام گمرکی
Zuckersteuer die	مالیات بر شکر
zugunsten	به نفع
z~ des Kunde	به نفع مشتری
Zulage die	اضافه پرداخت
Zulassung die	پذیرش، اجازه
Zulieferer der	فروشنده، عرضه / تأمین کننده، کارپرداز
Zurücknahme die	استرداد
zurückschicken	پس فرستادن
zurücksenden	پس فرستادن
zurückzahlen	پس دادن (بدهی / پول)، پرداخت کردن
Zusammenarbeit die	همکاری، مشارکت
Zusammenkunft die	گردهمایی، همایش
Zusatzkosten Pl.	هزینه های اضافی
Zusatzverkauf der	فروش اضافی
zuschicken	فرستادن، ارسال کردن
Zuschlag der	هزینه اضافی، اضافه بها / هزینه
zuschlagen	اضافه کردن
4% werden auf den Preis zuschlagen	چهار درصد به قیمت اضافه می شود
Zuschuss der	یارانه، کمک مالی
zusenden	ارسال کردن، فرستادن
zustellbar	قابل تحویل
Zustelldienst der	خدمات تحویل کالا
Zustellung die	تحویل، ابلاغ، تسلیم

Zuteilung die	تخصیص، اختصاص، تسهیم
Zuwachsrate die	نرخ رشد
zuzüglich	به اضافه
z~ der Kosten	به اضافه مخارج
Zwangsvergleich der	تسویه اجباری
Zwangsverkauf der	فروش اجباری
Zwangsversteigerung die	فروش / حراج با حکم قضایی
Zwangsvollstreckung die	اجراء قضایی، وصول
zweifach	دو برابر
Zweigstelle die	شعبه
zweitklassig	درجه دو
Zweitkopie die	رونوشت، نسخه دوم، کپی
Zweitschrift die	رونوشت، نسخه دوم، کپی
Zwischenbilanz die	ترازنامه موقت
Zwischenhändler der	واسطه، کارگزار، تاجر واسطه
Zwischenschein der	گواهی موقت

Alle Rechte vorbehalten.  
Nachdruck, auch auszugsweise verboten.  
© 2010 Alireza Khanderoo

# Die Incoterms in der Übersicht

شرح مختصر اینکوترمز 2000

Codes	Bedeutung	anzugebender Ort	پارسی
1	<b>EXW</b> ab Werk (engl.: <b>EX Works</b> )	Standort des Werks	تحویل در محل کار
2	<b>FCA</b> frei Spediteur (engl.: <b>Free Carrier</b> )	vereinbarter Ort	تحویل به حمل کننده
3	<b>FAS</b> frei längsseits Schiff (engl.: <b>Free Anlongside Ship</b> )	vereinbarter Verladehafen	تحویل در کنار کشتی
4	<b>FOB</b> frei an Bord (engl.: <b>Free On Board</b> )	vereinbarter Verladehafen	تحویل در عرشه کشتی
5	<b>CFR</b> Kosten und Fracht (engl.: <b>Cost And Freight</b> )	vereinbarter Bestimmungshafen	هزینه و کرایه حمل
6	<b>CIF</b> Kosten, Versicherung und Fracht (engl.: <b>Cost Insurance Freight</b> )	vereinbarter Bestimmungshafen	هزینه، بیمه و کرایه حمل
7	<b>CPT</b> Fracht, Porto bezahlt bis (engl.:	vereinbarter Bestimmungsort	کرایه حمل پرداخت شده تا

		Carriage Paid To)	
8		Fracht, Porto und Versicherung bezahlt bis (engl.: Carriage Insurance Paid)	کرایه حمل و بیمه پرداخت شده تا
	<b>CIP</b>	vereinbarter Bestimmungsort	
9		frei Grenze (engl.: Delivered At Frontier)	تحویل در مرز
	<b>DAF</b>	vereinbarter Lieferort an der Grenze	
10		frei ab Schiff (engl.: Delivered Ex Ship)	تحویل در کشتی
	<b>DES</b>	vereinbarter Bestimmungshafen	
11		frei ab Kai (engl.: Delivered Ex Quay)	تحویل در اسکله
	<b>DEQ</b>	vereinbarter Bestimmungshafen incl. Entladung	
12		frei unverzollt (engl.: Delivery Duty Unpaid)	تحویل بدون پرداخت عوارض
	<b>DDU</b>	vereinbarter Bestimmungsort im Einfuhrland	
13		verzollt (engl.: Delivery Duty Paid)	تحویل پس از پرداخت عوارض
	<b>DDP</b>	vereinbarter Lieferort im Einfuhrland	

# LIEFERBEDINGUNGEN DER INTERNATIONALEN HANDELSKAMMER

## EXW:

### DER VERKÄUFER

- sorgt für geeignete Verpackung und Markierung
- stellt die Ware dem Käufer an einem genannten Lieferort zur Verfügung
- auf Anfrage hilft der Käufer bei der Exportabfertigung

### DER KÄUFER

- nimmt die Ware in Empfang und besorgt den Transport zum Empfangsort

## FCA:

### DER VERKÄUFER

- sorgt für geeignete Verpackung und Markierung
- stellt die Ware auf das vom Käufer genannte Transportmittel (Lieferung ab Lager des Verkäufers) oder stellt die Ware dem Frachtführer, benannt vom Käufer, zur Verfügung, nicht entladen, auf Transportmittel des Verkäufers (Lieferung im Depot oder irgendwohin)
- sorgt für die Exportabfertigung
- gibt dem Käufer die Anlieferquittung der Ware

### DER KÄUFER

- nimmt die Warenlieferung an, geladen auf dem Transportmittel (Lieferung im Lager des Verkäufers) oder nimmt die Warenlieferung bei Ankunft des Transportmittels, nicht entladen an, und sorgt für die Entladung, Lagerung und für das Laden der Waren (Lieferung im Depot oder irgendwohin)
- erledigt die Importabfertigung und schließt den Frachtvertrag bis zur Endbestimmung

## FAS:

### DER VERKÄUFER

- sorgt für geeignete Verpackung und Markierung
- stellt die Ware längsseits des Schiffes zur Verfügung des Käufers
- sorgt für die Exportabfertigung

- gibt dem Käufer die Anlieferquittung der Ware

## DER KÄUFER

- übernimmt die Warenlieferung längsseits des Schiffes
- erledigt die Importabfertigung und den Transport zur Endbestimmung

## FOB:

### DER VERKÄUFER

- sorgt für geeignete Verpackung und Markierung
- liefert die Ware an Bord des Schiffes im Ladehafen
- sorgt für die Exportabfertigung
- gibt dem Käufer die Anlieferquittung der Ware

### DER KÄUFER

- übernimmt die Warenlieferung an Bord des Schiffes
- erledigt die Importabfertigung und den Transport zur Endbestimmung

## CFR:

### DER VERKÄUFER

- sorgt für geeignete Verpackung und Markierung
- schließt den Frachtvertrag und zahlt die Frachtkosten bis zum Bestimmungshafen
- liefert die Ware an Bord des Schiffes im Ladehafen
- erledigt die Exportabfertigung
- gibt dem Käufer das Transportdokument ohne Verzug

### DER KÄUFER

- akzeptiert die Lieferung der Waren zum Ladehafen und erhält diese vom Frachtführer am Bestimmungshafen
- erledigt die Importabfertigung und den Transport zur Endbestimmung

## CIF:

### DER VERKÄUFER

- sorgt für geeignete Verpackung und Markierung
- schließt den Frachtvertrag und zahlt die Frachtkosten bis zum Bestimmungshafen
- liefert die Ware an Bord des Schiffes im Ladehafen
- erledigt die Exportabfertigung
- zeichnet und zahlt die vereinbarte Warenversicherung zu

Gunsten des Käufers und gibt dem Käufer das Transportdokument und den Versicherungsschein ohne Verzug.

## DER KÄUFER

- vereinbart mit dem Verkäufer eine Warentransportversicherung
- akzeptiert die Lieferung der Waren zum Ladehafen und erhält diese vom Frachtführer am Bestimmungshafen
- erledigt die Importabfertigung und den Transport zur Endbestimmung

## CPT:

### DER VERKÄUFER

- sorgt für geeignete Verpackung und Markierung
- schließt den Frachtvertrag und zahlt die Frachtkosten bis zum Bestimmungsort
- liefert die Ware zum Frachtführer
- erledigt die Exportabfertigung
- gibt dem Käufer das Transportdokument ohne Verzug

### DER KÄUFER

- stimmt der Lieferung der Waren zum Versandplatz zu und erhält die Ware vom Frachtführer am Bestimmungsort
- erledigt die Importabfertigung und den Transport zur Endbestimmung

## CIP:

### DER VERKÄUFER

- sorgt für geeignete Verpackung und Markierung
- schließt den Frachtvertrag und zahlt die Frachtkosten bis zum Bestimmungsort
- liefert die Ware zum Frachtführer
- erledigt die Exportabfertigung
- zeichnet und zahlt die vereinbarte Warenversicherung zu Gunsten des Käufers und gibt dem Käufer das Transportdokument und den Versicherungsschein ohne Verzug

### DER KÄUFER

- vereinbart mit dem Verkäufer eine Warentransportversicherung
- akzeptiert die Lieferung der Waren zum Versandplatz und erhält diese vom Frachtführer am Bestimmungsort
- erledigt die Importabfertigung und den Transport zur Endbestimmung

## DAF:

## DER VERKÄUFER

- sorgt für geeignete Verpackung und Markierung
- stellt die Ware dem Kunden bei Ankunft des Transportmittels an der Grenze, unentladen, zur Verfügung
- erledigt die Exportabfertigung
- gibt dem Käufer ohne Verzug die Anlieferquittung für die Ware

## DER KÄUFER

- übernimmt die Warenlieferung auf dem ankommenden Transportmittel, nicht entladen
- sorgt für das Entladen der Waren vom Transportmittel des Verkäufers, Lagergeld, Importabfertigung und den Transport zum Bestimmungsort

## DES:

### DER VERKÄUFER

- sorgt für geeignete Verpackung und Markierung
- erledigt die Exportabfertigung
- stellt dem Käufer die Ware an Bord des Schiffes im genannten Bestimmungshafen zur Verfügung
- gibt dem Käufer die Anlieferquittung für die Ware

### DER KÄUFER

- übernimmt die Warenlieferung an Bord im Bestimmungshafen
- sorgt für die Entladung der Güter
- erledigt die Importabfertigung und den Transport zur Endbestimmung vom genannten Löschhafen

## DEQ:

### DER VERKÄUFER

- sorgt für geeignete Verpackung und Markierung
- erledigt die Exportabfertigung
- stellt dem Käufer die Ware am Kai im genannten Bestimmungshafen zur Verfügung
- gibt dem Käufer die Anlieferquittung für die Ware

### DER KÄUFER

- übernimmt die Warenlieferung am Kai im Bestimmungshafen
- erledigt die Importabfertigung und den Transport zur Endbestimmung

## DDU:

### DER VERKÄUFER



- sorgt für geeignete Verpackung und Markierung
- erledigt die Exportabfertigung
- stellt dem Käufer die Ware an einem genannten Bestimmungsort, nicht entladen, zur Verfügung
- gibt dem Käufer die Anlieferquittung für die Ware

### DER KÄUFER

- übernimmt die Warenlieferung im Endbestimmungsort
- sorgt für die Entladung der Güter
- erledigt die Importabfertigung

### DDP:

### DER VERKÄUFER

- sorgt für geeignete Verpackung und Markierung
- erledigt die Export- und Importabfertigung
- stellt dem Käufer die Ware an einem genannten Bestimmungsort, nicht entladen, zur Verfügung

### DER KÄUFER

- übernimmt die Warenlieferung im Endbestimmungsort
- sorgt für die Entladung der Güter

# Abkürzungen im internationalen Handel

## اختصارات متداول در بازرگانی بین المللی

<b>Abkürzung</b>	<b>Englisch</b>	<b>Deutsch</b>
a.a.r.	against all risks	Versicherung gegen alle Gefahren
a/c	a conto, account	Rechnung
A/C	account current	Kontokorrent
acct.	account	Rechnung
arr.	arrival	Ankunft
A/T	American terms (insurance)	Amerikanische Bedingungen (Versicherung)
a.v.	a vista; ad valorem	bei Sicht; im Werte von
Av.	average	Havarie, Schaden
B.D.	bank draft	Bankwechsel
b/e (B/E)	bill of exchange	Wechsel
B.L., B/L	Bill of Lading	Schiffsfrachtbrief
B/P	bills payable	Wechsel zahlbar
br.	brutto	brutto
B/R	bills receivable	ausstehende Wechselforderungen
c.a.d. (c/d)	cash against documents	Zahlung gegen Dokumente
c.a.f.	cost, assurance, freight included	Kosten, Versicherungsprämie, Fracht eingeschlossen
c.b.d.	cash before delivery	Vorauszahlung
C/C	Clean Credit	Barkredit
cf, c.f., c & f	cost and freight	Kosten und Fracht
ch.ppd.	charges prepaid	Transportkosten vorausbezahlt
CLC	Commercial Letter of Credit	Handelskreditbrief
d.i., c& i	cost and insurance	Einstandspreis und Versicherung
C/I	certificate of insurance	Versicherungspolice
C.I.A.	cash in advance	Zahlung im voraus
c.i.f.	cost, insurance, freight included	Kosten, Versicherungsprämie, Fracht eingeschlossen
c.i.f. & c.	cost, insurance, freight & commission	Kosten, Versicherungsprämie, Fracht + Kommission
c.i.f.c. & i.	cost, insurance, freight,	Kosten, Versicherungsprämie,

<b>c.l.</b>	commission & interest	Fracht, Kommission + Zinsen
<b>C/O</b>	car load	Waggonladung
<b>c.o.d., cod</b>	cash order	Sichtanweisung
<b>c.o.s.</b>	cash on delivery	Zahlung bei Lieferung
<b>(C.O.S.)</b>	cash on shipment	Zahlung bei Verschiffung
<b>court.</b>	Courtage	Maklerkosten
<b>c.p.</b>	carriage paid	Transport bezahlt
<b>(cge.paid)</b>		
<b>C.R. (C/R)</b>	Company's Risk	auf Gefahr der Firma
<b>c.t.</b>	conference terms	Konferenzbedingungen
<b>C/T</b>	cable transfer	Kabelüberweisung
<b>c/w</b>	commercial weight	Handelsgewicht
<b>C.W.O.</b>	cash with order	Zahlung mit Anweisung
<b>D/a</b>	days after acceptance	Tage nach Akzept
<b>d/a, D.A.,</b>	documents against acceptance	Dokumente gegen Akzept
<b>D/A</b>		(Tratte)
<b>D.A.D.</b>	documents against disposition	Dokumente gegen Verfügung
		(über Ladung)
<b>D/B</b>	Documentary Bill	Dokumententratte
<b>DD (D/D)</b>	Demand Draft	Sichtwechsel
<b>DD&amp;Shpg.</b>	Dock Dues and Shipping	Dockgebühren und
		Verschiffung
<b>d.f.</b>	dead freight	Fautfracht für nicht genutzten
		Laderaum
<b>D/N</b>	debit note	Lastschrift
<b>D.O. (D/o)</b>	delivery order	Auslieferungsanweisung
<b>d/p (D/P)</b>	documents against payment	Dokumente gegen Zahlung
<b>d/s</b>	days after sight	Tage nach Sicht
<b>D/W</b>	dock warrant	Ladeplatzberechtigung
<b>E.c.</b>	English conditions (insurance)	Englische Bedingungen
		(Versicherung)
<b>EFTA</b>	European Free Trade	Europäische Freihandelszone
<b>E.O.M.</b>	end of month	zum Monatsende
<b>F</b>	first class	1. Klasse
<b>f.a.a.,</b>	free of all average	frei von jedem Schaden
<b>(F.A.A., faa)</b>		
<b>f.a.c.</b>	fast as can	so schnell wie möglich
<b>f.a.c.a.c.</b>	fast as can as customary	so schnell wie platzüblich
<b>f.a.s.</b>	free alongside ship	frei Längsseite Schiff
<b>f.b.h.</b>	free on board at harbor	frei an Bord im Hafen
<b>fco</b>	franco	frei
<b>FCR</b>	Forwarding Agents Certificate of Receipt	Spediteur- Übernahmebescheinigung

<b>F &amp; D</b>	freight and demurrage	Fracht und Liegegeld
<b>F.F.A.</b>	free from alongside	frei Längsseite Schiff
<b>fgt. (frt.)</b>	freight	Fracht
<b>f.i.</b>	free in	frei eingeladen
<b>f.i.o.</b>	free in and out	frei ein- und ausladen
<b>f.o.a.</b>	free on aircraft	frei an Bord des Flugzeugs
<b>f.o.b. (fob)</b>	free on board	frei an Bord
<b>fob/fob</b>	free on board/free off board	frei an Bord und frei von Bord
<b>f.o.c.</b>	free of charge	frei von Kosten
<b>f.o.d.</b>	free of damage	ohne Beschädigung
<b>f.o.q.</b>	free on quay	frei an Kai
<b>f.o.r.</b>	free on rail	frei Bahnhof oder auf Güterwagen
<b>FOR</b>	free on road	frei bis Straße
<b>f.o.s.</b>	free on ship	frei ins Schiff
<b>f.o.t.</b>	free on truck	frei auf Güterwagen oder LKW
<b>f.o.w.</b>	free on wagon	frei auf Güterwagen
<b>f.p.a.</b>	free of particular average	frei von Beschädigung
<b>frt.fwd.</b>	freight forward	Fracht nachnehmen
<b>frt.ppd.</b>	freight prepaid	Fracht vorausbezahlt
<b>ft.</b>	full terms	volle Bedingungen
<b>g.b.o.</b>	goods in bad order	Waren in schlechtem Zustand
<b>gr.wt.</b>	gross weight	Bruttogewicht
<b>I.B.</b>	in bond	unverzollte Ware unter Zollverschluß
<b>ins.</b>	insurance	Versicherung
<b>int.</b>	interests	Bankzinsen
<b>i.p.a.</b>	including particular average	Beschädigung von Waren eingeschlossen
<b>i.t.</b>	immediate transport	sofortiger, unmittelbarer Transport
<b>L/C (L.C.)</b>	Letter of Credit	Kreditbrief, Akkreditiv
<b>L. &amp; D.</b>	Loss and Damage	Verlust und Schaden
<b>M.D.</b>	Month's Date	Monatsdatum
<b>M.I.P.</b>	Marine Insurance Policy	Seevericherungspolice
<b>M.O.</b>	Money Order	Zahlungsanweisung
<b>M/P</b>	Month after Payment	Zahlung nächsten Monat
<b>M/R</b>	Mate's Receipt	Steuermanns-Quittung
<b>N</b>	Night-flight	Nachtflug
<b>n.n.</b>	netto netto	frei von Abzügen
<b>N/t</b>	New terms	neue Vertragsbedingungen
<b>nt.wt.</b>	net weight	Nettogewicht
<b>o.a.</b>	on account	gegen Rechnung

<b>O.P.</b>	Open floating Policy (insurance)	offene oder laufende Police
<b>o.r.</b>	owner's risk	Eigners Gefahr
<b>O.R.D.</b>	owner's risk of damage	Eigners Gefahr bei Schaden
<b>o.t.</b>	on truck	auf LKW
<b>O/T</b>	old terms	alte Vertragsbedingungen
<b>P/a (p.a.)</b>	particular average	Teilschaden
<b>payt.</b>	payment	Zahlung
<b>pd.</b>	paid	bezahlt
<b>P.L. (p.l.)</b>	partial loss	Teilschaden
<b>P/N (p/n)</b>	promissory note	Eigen-, Solawechsel
<b>P.O.D.</b>	pay on delivery	zu zahlen bei Lieferung, Zustellung
<b>ppd.</b>	prepaid	vorausbezahlt
<b>ppt.</b>	promptly	sofort liefer- und zahlbar
<b>rect. (rept.)</b>	receipt	Eingang der Ware, Empfang
<b>R.I.</b>	reinsurance	Rückversicherung
<b>S.D.</b>	Sight Draft	Sichtwechsel
<b>S. &amp; F.A.</b>	shipping and forwarding agent	Schiffsspediteur
<b>s.g. (sp.gr.)</b>	specific gravity	spezifisches Gewicht
<b>S/N</b>	shipping note	Schiffszettel
<b>T/A</b>	trade acceptance	Handelsakzept
<b>t.l.o., T.L.O.</b>	total loss only	nur gegen Totalverlust versichert
<b>t.q.</b>	trade quality	Handelssorte, Handelsqualität
<b>tr.</b>	tare	Tara
<b>TT</b>	Telegraphic Transfer	telegrafische Überweisung
<b>u.c.</b>	usual conditions	übliche Bedingungen
<b>u.t.</b>	usual terms	übliche Bedingungen
<b>U/w</b>	underwriter	Versicherer
<b>val.</b>	Valuta	Valuta
<b>val. p.</b>	valeur per	Wert per
<b>VAT</b>	value added tax	Mehrwertsteuer/MwSt
<b>W.B. (W/B)</b>	way bill	Frachtkarte, Frachtbrief
<b>w.g.</b>	weight guaranteed	garantiertes Gewicht
<b>w/m, W/M</b>	weight of measurement	Frachtberechnung nach Maß oder Gewicht
<b>wpa</b>	with particular average	mit Teilschaden, d.h. jede Beschädigung ist vom Versicherer zu ersetzen
<b>W.R.</b>	war risk	Kriegsrisiko
<b>W/R</b>	warehouse receipt	Lagerhausbescheinigung
<b>(w.rec.)</b>		
<b>wt</b>	weight	Gewicht
<b>W/W</b>	warehouse warrant	Lagerhausberechtigung

# Zöllnerischer Abkürzungen

اختصارات گمرکی

Die Klammerwerte geben in einigen Fällen die Herkunft an:

**DE** = Deutschland (beispielsweise Reichszollverwaltung, Bundeszollverwaltung)

**AT** = Österreich (Zollverwaltung, Zollwache)

**CH** = Schweiz (Eidgenössische Zollverwaltung, Grenzwachtkorps)

**DDR** = Deutsche Demokratische Republik (1949-1990)

## A

- **AbfSt**= Abfertigungsstelle (DE)
- **AE**= Ausfuhranmeldung (veraltet, das Kürzel stammt ursprünglich noch von der "Ausfuhrerklärung", DE)
- **AE 302**= Truppenzollrechtliche Ausfuhranmeldung (DE)
- **AEAO-Zoll**= Anwendungserlass zur Abgabenordnung (Zoll) (veraltet, DE)
- **AES**= Automative Export System (ATLAS-Ausfuhr)
- **AKP**= Afrikanische, karibische, pazifische Gebiete; siehe AKP-Staaten
- **AM**= Ausfuhranmeldung (DE)
- **AO**= Abgabenordnung (DE)
- **APS**= Allgemeines Präferenzsystem (DE)
- **ASV**= Anschreibeverfahren
- **ATLAS**= Automatisiertes Tarif- und Lokales Zoll-Abwicklungs-System (DE)
- **AV**= Aktive Veredelung (EU)
- **AWG**= Außenwirtschaftsgesetz (DE)
- **AWV**= Außenwirtschaftsverordnung (DE)
- **AZKW**= Amt für Zoll und Kontrolle des Warenverkehrs (DDR)

## B

- **BABZV**= Beschaffungsamt der Bundeszollverwaltung (DE)
- **BAD**= Betriebsärztlicher Dienst, Dienststelle für die medizinische Versorgung und Betreuung der Zollverwaltung (DE)
- **BDZ**= Deutsche Zoll- und Finanzgewerkschaft (DE)
- **BE**= Berechtigter Empfänger (DE)
- **bfd**= Bundesfinanzdirektion (DE)
- **BFV**= Bundesfinanzverwaltung (DE)
- **BillBZ**= Bekämpfung illegaler Beschäftigung durch den Zoll (veraltet, DE)
- **BO**= Brennereiordnung (DE)
- **BrStV**= Branntweinsteuerverordnung (DE)
- **BVD**= Begleitendes Verwaltungsdokument (DE)
- **BzbV**= Beamter zur besonderen Verwendung (DE)

## C

- **Carnet TIR und Carnet ATA** (siehe unter Carnet und TIR)
- **CITES**= Convention on International Trade in Endangered Species of the Wild Fauna and Flora (Washingtoner Artenschutz-Übereinkommen)

## D

## E

- **EA** = Ermächtigter Ausführer
- **E-dec** = von „electronic declaration“: Software-Tool zur Vereinheitlichung bestehender IT-gestützter Verfahren (CH)
- **EUR 1** = eine Warenverkehrsbescheinigung
- **EZV** = Eidgenössische Zollverwaltung (CH)

## F

- **FKS** = Finanzkontrolle Schwarzarbeit (DE)
- **Form A (auch "UZ Form A")** = ein Ursprungszeugnis für Waren aus bestimmten Ländern (DE)

## G

- **GAD** = Grenzaufwachtsdienst (DE)
- **GADDA** = Dienstanweisung für den Grenzaufwachtsdienst (DE)
- **GASt** = Grenzaufwachtsstelle (DE)
- **GASt (mot.)** = motorisierte Grenzaufwachtsstelle (veraltet, DE)
- **GATS** = General Agreement on Trade in Services
- **GATT** = General Agreement on Tariffs and Trade
- **GEA** = Gemeinsame Ermittlungsgruppen Arbeit (DE)
- **GER** = Gemeinsame Ermittlungsgruppe Rauschgift (DE)
- **GFG** = Gemeinsame Finanzermittlungsgruppe (DE)
- **GWK** = Grenzwachtkorps (CH)
- **GWK I** = Kommando des Grenzwachtkorps in Basel (CH)
- **GWK II** = Kommando des Grenzwachtkorps in Schaffhausen (CH)
- **GWK III** = Kommando des Grenzwachtkorps in Genf (CH)
- **GWK IV** = Kommando des Grenzwachtkorps in Lugano/Paradiso (CH)

## H

- **HGO** = Geschäftsordnung für die Hauptzollämter (DE)
- **HZA** = Hauptzollamt (DE, AT)

## K

- **KOBRA** = Kontrolle bei der Ausfuhr (DE)

## L

- **LIB-S** = lokaler IT-Beauftragter -Systembetreuung- (lokaler Administrator) (DE)



- **LIB-A** = lokaler IT-Beauftragter -Anwenderbetreuung- (DE)
- **LVB** = lokaler Verfahrensbeauftragter (lokaler Ansprechpartner der Zöllner zu spezifischen Themen der Fachverfahren z.B. ATLAS) (DE)

## M

- **MKG** = Mobile Kontrollgruppe (DE)

## N

- **NZA** = Nebenzollamt (AT)
- **NZZSt** = Nebenzollzahlstelle (DE)

## O

- **OEZ** = Observationseinheit Zoll (DE)
- **OFD** = Oberfinanzdirektion (DE veraltet)
- **OFDGO** = Geschäftsordnung für die Oberfinanzdirektionen (DE veraltet)
- **OK** = organisierte Kriminalität
- **Owi** (eigentlich: OWi) = Ordnungswidrigkeit
- **OWiG** = Ordnungswidrigkeitengesetz (DE)
- **OZD** = Oberzolldirektion (CH)
- **OZL** = Offenes Zollager (DE veraltet)

## P

- **PV** = Passive Veredelung

## Q

## R

- **RAO** = Reichsabgabenordnung (DE)
- **RFV** = Reichsfinanzverwaltung (DE, AT)

## S

- **SG** = Sachgebiet (eines Hauptzollamtes oder Zollfahndungsamtes, DE)
- **SprFuZ** = Sprechfunkzentrale (DE)

## T

- **T-Papier** = Versandanmeldung wie z.B. T1, T2 T2L, T2LF (DE)
- **TIR** = Transports Internationaux Routiers (siehe auch Carnet)

## U

- **UE** = Ursprungserklärung auf der Rechnung
- **UGZ** = Unterstützungsgruppe Zoll (DE)
- **ÜLG** = Überseeische Länder und Gebiete
- **UZ** = Ursprungszeugnis (DE)
- **UZ** = Unmittelbarer Zwang (DE)
- **UZwG** = Gesetz über den unmittelbaren Zwang bei Ausübung öffentlicher Gewalt durch Vollzugsbeamte des Bundes (DE)

## V

- **VAV** = Vereinfachtes Anmeldeverfahren (DE, früher: ZNV)
- **VGAD** = Verstärkter Grenzaufservdient (DE, Drittes Reich, vgl. Zollgrenzschutz)
- **VuB** = Verbote und Beschränkungen (DE, VuB-Regeln)
- **VST** = Abkürzung für Verbrauchsteuer
- **VZKom** = Vertreter eines Zollkommissars (Vertreter des Dienststellenleiters eines Zollkommissariates, DE)

## W

- **WVB** = Warenverkehrsbescheinigung (DE)
- **WZD** = Wasserzollendienst (DE)

## X

## Y

## Z

- **z.A.** = Zur Anstellung, Beamter innerhalb der laufbahnrechtlichen Probezeit (DE)
- **ZA** = Zollamt (DE, AT, CH)
- **ZA** = Zugelassener Ausführer
- **ZAM, ZAM'in, ZAF** = Zollamtmann, Zollamtmännin (diese kuriose Sonderform kann noch immer bei Beförderungen gewählt werden), Zollamtfrau (DE)
- **ZAR, ZAR'in** = Zollamtsrat, Zollamtsrätin (DE)
- **ZAss** = Zollassistent (DE, veraltet)
- **ZBI** = Zollbetriebsinspektor (DE)
- **ZE** = Zugelassener Empfänger (Versandverfahren)
- **ZFA** = Zollfahndungsamt (DE)
- **ZFdG** = Zollfahndungsdienstgesetz (DE)
- **ZGS** = Zollgrenzschutz (DE, Drittes Reich)
- **ZGD** = Zollgrendienst (DE)
- **ZHS** = Zollhauptsekretär (DE)

- **ZI, ZI'in** = Zollinspektor, Zollinspektorin (DE)
- **ZID** = Zentrum für Informations- und Datentechnik der Bundesfinanzverwaltung (DE, veraltet)
- **ZIVIT** = Zentrum für Informationsverarbeitung und Informationstechnik (DE, Nachfolger des ZID)
- **ZK** = Zollkodex (DE)
- **ZK-DVO** = Zollkodex-Durchführungsordnung (DE)
- **ZKA** = Zollkriminalamt (Nachfolger des ZKI, DE)
- **ZKI** = Zollkriminalinstitut (veraltet, DE)
- **ZKom** = Zollkommissariat (DE)
- **ZKom** = Zollkommissar (Dienststellenleiter eines Zollkommissariates, DE)
- **ZL** = Zolllager
- **ZLA** = Zollehranstalt (DE)
- **ZNA** = Zollabfertigung nach Aufzeichnung (DE, veraltet, jetzt: ASV)
- **ZOAR, ZOAR'in** = Zolloberamtsrat, Zolloberamtsrätin (DE)
- **ZOI, ZOI'in** = Zolloberinspektor, Zolloberinspektorin (DE)
- **ZOS** = Zollobersekretär (DE)
- **ZPLA** = Zolltechnische Prüfungs- und Lehranstalt (DE)
- **ZS** = Zollsekretär (DE)
- **ZSBI** = Zollschiffsbetriebsinspektor (DE, Wasserzoll)
- **ZSHS** = Zollschiffshauptsekretär (DE, Wasserzoll)
- **ZSOS** = Zollschiffsobersekretär (DE, Wasserzoll)
- **ZUZ** = Zentrale Unterstützungsgruppe Zoll (DE)
- **ZV** = Zugelassener Versender (Versandverfahren)
- **ZZSt** = Zollzahlstelle (DE)

## Gesetzliche und wirtschaftliche Abkürzungen

### A

<i>a.A.</i>	anderer Ansicht
<i>AA</i>	Auswärtiges Amt
<i>AAG</i>	Aussiedleraufnahmegesetz
<i>aaO</i>	am angegebenen Ort
<i>AAppO</i>	Approbationsordnung für Apotheker
<i>AAÜG</i>	Anspruchs- und Anwartschaftsüberführungsgesetz
<i>AAV</i>	Arbeitsaufenthaltverordnung
<i>ABA</i>	American Bankers Association
<i>AbfG</i>	Abfallgesetz
<i>AbfKoBiV</i>	Abfallwirtschaftskonzept- und Bilanzverordnung
<i>ABGB</i>	Allgemeines Gesetzbuch der Republik Österreich
<i>abgedr.</i>	abgedruckt
<i>AbgG</i>	Abgeordnetengesetz
<i>AbgrV</i>	Abgrenzungsverordnung
<i>ABl.</i>	Amtsblatt
<i>ABl.</i>	ablehnend
<i>ABl. EG</i>	Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften
<i>AbIVO</i>	Ablösungsverordnung
<i>Abs.</i>	Absatz
<i>Abschn.</i>	Abschnitt
<i>AbsichG</i>	G. üb. Maßnahmen zur außenwirtschaftlichen Absicherung
<i>Abt.</i>	Abteilung
<i>abw.</i>	abweichend
<i>AbwAG</i>	Abwasserabgabengesetz
<i>AbwHerkV</i>	Abwasserherkunftsverordnung
<i>AbzG</i>	Gesetz betreffend die Abzahlungsgeschäfte
<i>ACH</i>	Automated Clearing House
<i>AcP</i>	Archiv für die civilistische Praxis

<i>a. D.</i>	außer Dienst.
<i>AdG</i>	Adoptionsgesetz
<i>ADHGB</i>	Allg. Deutsches Handelsgesetzbuch von 1861
<i>AdoptFristG</i>	G. zur Änd. adoptionsrechtl. Fristen
<i>ADSp</i>	Allgemeine Deutsche Spediteur- Bedingungen
<i>AdVermiG</i>	Adoptionsvermittlungsgesetz
<i>ÄAppO</i>	Approbationsordnung für Ärzte
<i>AEg</i>	Allgemeines Eisenbahngesetz
<i>AELV</i>	Arbeitseinkommensverordnung Landwirtschaft
<i>AG</i>	Amtsgericht; Aktiengesellschaft; Ausführungsgesetz; Auftraggeber
<i>AG3WL</i>	Arbeitsgemeinschaft Dritte Welt Läden
<i>AGB</i>	Allgemeine Geschäftsbedingungen
<i>AGBG</i>	Gesetz zur Regelung des Rechts der Allgemeinen Geschäftsbedingungen
<i>ÄndG</i>	Änderungsgesetz
<i>ÄndVO</i>	Änderungsverordnung
<i>AErfG</i>	G. üb. Arbeitnehmererfindungen
<i>a.F.</i>	alte Fassung
<i>AfA</i>	Absetzung(en) für Abnutzung
<i>AfaA</i>	Absetzung(en) für außergewöhnliche Abnutzung
<i>AFG</i>	Arbeitsförderungsgesetz
<i>AfK</i>	Archiv für Kommunalwissenschaften
<i>AfNS</i>	Amt für Nationale Sicherheit (der DDR)
<i>AFRG</i>	Arbeitsförderungs- Reformgesetz
<i>AfuG</i>	Amateurfunkgesetz
<i>AFuV</i>	Amateurfunkverordnung
<i>AG</i>	Amtsgericht
<i>AG</i>	Aktiengesellschaft (auch Zeitschr. "Die Aktiengesellschaft")
<i>AGB</i>	Allgemeine Geschäftsbedingung(en); Arbeitsgesetzbuch (der DDR)
<i>AGBG</i>	Gesetz zur Regelung des Rechts der Allgemeinen Geschäftsbedingungen
<i>AGBGB</i>	Ausführungsgesetz zum BGB (Bundesländer)
<i>AG InsO</i>	Ausführungsgesetz zur Insolvenzordnung
<i>AgrarR</i>	Agrarrecht (Zeitschr.)
<i>AgrStatG</i>	Agrarstatistikgesetz
<i>AHB</i>	Allgemeine Versicherungsbedingungen f. d. Haftpflichtversicherung
<i>AHG</i>	Altschuldenhilfegesetz
<i>AHK</i>	Alliierte Hohe Kommission
<i>AiB</i>	Arbeitsrecht im Betrieb (Zeitschr.)
<i>AIZ</i>	Allgemeine Immobilien-Zeitung

<i>AKG</i>	Allgemeines Kriegsfolgendengesetz
<i>AK-GG</i>	Alternativkommentar zum Grundgesetz
<i>AKP-Staaten</i>	Staaten in Afrika, der Karibik und im Pazifik
<i>AktG</i>	Aktiengesetz
<i>AktuellAR</i>	Aktuelles Arbeitsrecht (Zeitschr. )
<i>AlhiRG</i>	Arbeitslosenhilfe- Reformgesetz
<i>ALR</i>	Allgemeines Landrecht f. d. Preuß. Staaten
<i>Alt.</i>	Alternative
<i>AltöIG</i>	Altölgesetz
<i>AltöIV</i>	Altölverordnung
<i>a. M.</i>	anderer Meinung
<i>AMG</i>	Arzneimittelgesetz
<i>AMVO</i>	Altbaumietenverordnung
<i>AnfG</i>	Anfechtungsgesetz
<i>AnFrV</i>	Antragsfristverordnung
<i>AnmVO</i>	Anmeldeverordnung
<i>AnpflEigentG</i>	Anpflanzungseigentumsgesetz
<i>AnrV</i>	Anrechnungsverordnung
<i>AnwBl</i>	Anwaltsblatt
<i>AnzV</i>	Anzeigenverordnung
<i>AO</i>	Abgabenordnung
<i>AöR</i>	Archiv für öffentliches Recht (Zeitschr.)
<i>AOK</i>	Allgemeine Ortskrankenkasse
<i>AÖSp</i>	Allgemeine Österreichische Spediteurbedingungen
<i>AP</i>	Arbeitsrechtliche Praxis (Nachschlagewerk des BAG)
<i>ApBetrO</i>	Apothekenbetriebsordnung
<i>ArbG</i>	Arbeitsgericht
<i>ArbGG</i>	Arbeitsgerichtsgesetz
<i>AR-Blattei</i>	Arbeitsrecht-Blattei
<i>ArbnErfG</i>	G. über Arbeitnehmererfindungen
<i>ArbPlSchG</i>	Arbeitsplatzschutzgesetz
<i>ArbRdG</i>	Das Arbeitsrecht der Gegenwart (Zeitschr.)
<i>ArbSchG</i>	Arbeitsschutzgesetz
<i>ArbuR</i>	Arbeit und Recht (Zeitschr.)
<i>ArEV</i>	Arbeitsentgeltverordnung
<i>ARGEBAU</i>	Arbeitsgemeinschaft Bau
<i>ARoV</i>	Amt zur Regelung offener Vermögensfragen
<i>ARST</i>	Arbeitsrecht in Stichworten
<i>Art.</i>	Artikel
<i>ARTIS</i>	Austrian Real Time Interbank Settlement
<i>ARV</i>	Auslandsreisekostenverordnung

<i>ArztR</i>	Arztrecht (Zeitschr.)
<i>A-TIS</i>	Zentrum für sichere Informationstechnologie – Austria
<i>AS</i>	Aktieseldkap (AG nach dänischem Recht)
<i>ASEAN</i>	Association of South-East Asian Nations
<i>ASpG</i>	Altsparergesetz
<i>AStG</i>	Außensteuergesetz
<i>ASVG</i>	Allgemeines Sozialversicherungsgesetz
<i>AsyIVfG</i>	Asylverfahrensgesetz
<i>AsylZBV</i>	Asylzuständigkeitsbestimmungsverordnung
<i>AtAV</i>	Atomrechtliche Abfallverbringungsverordnung
<i>AtG</i>	Atomgesetz
<i>ATGV</i>	Auslandstrennungsgeldverordnung
<i>A-Trust</i>	A-Trust Gesellschaft für Sicherheitssysteme im elektronischen Datenverkehr GmbH
<i>ATV</i>	Altguthaben- Tilgungsverordnung
<i>AtVfV</i>	Atomrechtliche Verfahrensverordnung
<i>ATX</i>	Austrian Traded Index
<i>ATZV</i>	Altersteilzeitzuschlagverordnung
<i>AuA</i>	Arbeit und Arbeitsrecht (Zeitschr.)
<i>AuAS</i>	Ausländer- und Asylrecht Schnelldienst
<i>AÜG</i>	Arbeitnehmerüberlassungsgesetz
<i>AÜKostV</i>	Arbeitnehmerüberlassungserlaubnis- Kostenverordnung
<i>AufzV</i>	Aufzugsverordnung
<i>AUG</i>	Auslandsunterhaltsgesetz
<i>AusglLeistG</i>	Ausgleichsleistungsgesetz
<i>AuslG</i>	Ausländergesetz
<i>AuslInvestmG</i>	G. üb. d. Vertrieb ausl. Investmentanteile u. üb. d. Besteuerung d. Erträge
<i>AuslTKO</i>	Auslandstelekommunikationsordnung
<i>AuslVersV</i>	Auslandsversorgungsverordnung
<i>AuslWBG</i>	Bereinigungsgesetz für deutsche Auslandsbonds
<i>AVB</i>	Allgemeine Versicherungsbedingungen
<i>AVE</i>	Allgemeinverbindlicherklärung
<i>AVG</i>	Angestelltenversicherungsgesetz
<i>AVR</i>	Archiv des Völkerrechts (Zeitschr.)
<i>AWD</i>	Außenwirtschaftsdienst des Betriebs-Beraters (Zeitschr.)
<i>AWG</i>	Außenwirtschaftsgesetz
<i>AW-Prax</i>	Außenwirtschaftliche Praxis (Zeitschr.)
<i>AWV</i>	Außenwirtschaftsverordnung
<i>Az.</i>	Aktenzeichen
<i>AZO</i>	Allgemeine Zollordnung; Arbeitszeitordnung

# B

<i>BAA</i>	Bundesausgleichsamt
<i>BABl</i>	Bundesarbeitsblatt
<i>BäO</i>	Bundesärzteordnung
<i>BAföG</i>	Bundesausbildungsförderungsgesetz
<i>BAG</i>	Bundesarbeitsgericht
<i>BAGE</i>	Sammlung der Entscheidungen des BAG
<i>BALM</i>	Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnungen
<i>BannMG</i>	Bannmeilengesetz
<i>BAnz</i>	Bundesanzeiger
<i>BApO</i>	Bundes- Apothekerordnung
<i>BArchG</i>	Bundesarchivgesetz
<i>BARoV</i>	Bundesamt zur Regelung offener Vermögensfragen
<i>BArtSchV</i>	Bundesartenschutzverordnung
<i>BAT</i>	Bundes-Angestellentarif
<i>BAT-O</i>	Erster Tarifvertrag z. Anpass. d. Tarifrechts
<i>BauGB</i>	Baugesetzbuch
<i>BauNVO</i>	Verordnung über die bauliche Nutzung der Grundstücke
<i>BauR</i>	Baurecht (Zeitschr.)
<i>BauROG</i>	Bau- und Raumordnungsgesetz
<i>BauZVO</i>	Bauplanungs- und Zulassungsverordnung
<i>BayObLG</i>	Bayrisches Oberstes Landesgericht
<i>BayObLGS</i>	Sammlung des BayObLG in Strafsachen
<i>BayObLGSZ</i>	Sammlung des BayObLG in Zivilsachen
<i>BayVBl</i>	Bayrische Verwaltungsblätter
<i>BayVGh</i>	Bayerischer Verwaltungsgerichtshof
<i>BB</i>	Der Betriebsberater (Zeitschr.)
<i>BBankG</i>	Bundesbankgesetz
<i>BBauBl</i>	Bundesbaublatt
<i>BBauG</i>	Bundesbaugesetz
<i>BBergG</i>	Bundesberggesetz
<i>BBesG</i>	Bundesbesoldungsgesetz
<i>BBG</i>	Bundesbeamtenengesetz
<i>Bbg.</i>	Brandenburg
<i>BBiG</i>	Berufsbildungsgesetz
<i>BBK</i>	Betrieb und Rechnungswesen (Zeitschr.)
<i>BBodSchG</i>	Bundesbodenschutzgesetz
<i>BBVAnpG</i>	Bundesbesoldungs- und versorgungsanpassungsgesetz



<i>BCBS</i>	Basel Committee on Banking Supervision (Basler Ausschuss für Bankenaufsicht)
<i>BDA</i>	Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände
<i>BdF</i>	Bundesminister der Finanzen (häufiger: BMF)
<i>BdI</i>	Bund der deutschen Industrie
<i>BDO</i>	Bundesdisziplinarordnung
<i>BDSG</i>	Bundesdatenschutzgesetz
<i>BeamtVG</i>	Beamtenversorgungsgesetz
<i>BefrV</i>	Befreiungsverordnung
<i>BEG</i>	Bundesentschädigungsgesetz
<i>BegleitG</i>	Begleitgesetz zum Telekommunikationsgesetz
<i>Beil.</i>	Beilage
<i>BeitrEinzVergV</i>	Beitragseinzugs- und Meldevergütungsverordnung
<i>BekG</i>	G. üb. Bekanntmachungen
<i>ber.</i>	berichtigt
<i>BerlinFG</i>	Gesetz zur Förderung der Berliner Wirtschaft
<i>BerRehaG</i>	Berufliches Rehabilitierungsgesetz
<i>BErzGG</i>	Bundeserziehungsgeldgesetz
<i>BeschFG</i>	Beschäftigungsförderungsgesetz
<i>Beschl.</i>	Beschluß
<i>BestbüAbfV</i>	Bestimmungsverordnung besonders überwachungsbedürftiger Abfälle
<i>BesVNG</i>	Ges. zur Vereinheitl. und Neuregelung des Besoldungsrechts in Bund und Ländern
<i>BetrAV</i>	Betriebliche Altersversorgung (Zeitschr.)
<i>BetrAVG</i>	Gesetz zur Verbesserung der betrieblichen Altersversorgung
<i>BetrKostUV</i>	Betriebskostenumlageverordnung
<i>BetrVG</i>	Betriebsverfassungsgesetz
<i>BeurkG</i>	Beurkundungsgesetz
<i>BewDV</i>	Durchführungsverordnung zum Bewertungsgesetz
<i>BewG</i>	Bewertungsgesetz
<i>BezG</i>	Bezirksgericht (der DDR; oft auch BG)
<i>Bf</i>	Beschwerdeführer (auch: Buchführung)
<i>BfA</i>	Bundesversicherungsanstalt für Angestellte
<i>BfAI</i>	Bundesstelle für Außenhandelsinformation
<i>BFDV</i>	Verordnung zur Durchführung des Beweissicherungs- und Feststellungsgesetzes
<i>BFG</i>	Bundesfinanzgesetz; Beweissicherungs- und Feststellungsgesetz
<i>BFH</i>	Bundesfinanzhof
<i>BFHE</i>	Sammlung der Entscheidungen des BFH
<i>BFH/NV</i>	Sammlung nicht veröffentlichter Entscheidungen des BFH
<i>BFM</i>	Bundesfinanzminister (häufiger: BMF)

<i>BFuP</i>	Betriebswirtschaftliche Forschung und Praxis (Zeitschr.)
<i>BG</i>	Bezirksgericht (oft auch BezG)
<i>Bg</i>	Beschwerdegegner
<i>BGB</i>	Bürgerliches Gesetzbuch
<i>BGBI</i>	Bundesgesetzblatt
<i>BGH</i>	Bundeshaushaltsgesetz; Bundesgerichtshof
<i>BGHR</i>	Sammlung der BGH- Rechtsprechung in Zivil- und Strafsachen
<i>BGHSt</i>	Sammlung der Entscheidungen des BGH in Strafsachen
<i>BGHZ</i>	Sammlung der Entscheidungen des BGH in Zivilsachen
<i>BGSG</i>	Bundesgrenzschutzgesetz
<i>BHG</i>	Berlinhilfegesetz
<i>BHO</i>	Bundeshaushaltsordnung
<i>BierStG</i>	Biersteuergesetz
<i>BImSchG</i>	Bundes-Immissionsschutzgesetz
<i>BinSchG</i>	Binnenschiffahrtsgesetz
<i>BInvG</i>	Gesetz über besondere Investitionen im Beitrittsgebiet
<i>BIP</i>	Bruttoinlandsprodukt
<i>BiRiLiG</i>	Bilanzrichtliniengesetz
<i>BIZ</i>	Bank für internationalen Zahlungsausgleich
<i>BJagdG</i>	Bundesjagdgesetz
<i>BKAG</i>	Bundeskriminalamtgesetz
<i>BKleinG</i>	Bundeskleingartengesetz
<i>BK/O</i>	Anordnung d. Alliierten Kommandatur Berlin
<i>BKR</i>	Baukoordinierungsrichtlinie
<i>BLG</i>	Bundesleistungsgesetz
<i>BLV</i>	Bundeslaufbahnverordnung
<i>BMA</i>	Bundesministerium für Arbeit und Soziales
<i>BMBAu</i>	Bundesminister f. Raumordnung, Bauwesen und Städtebau
<i>BMF</i>	Bundesminister der Finanzen; Bundesministerium für Finanzen
<i>BMI</i>	Bundesminister des Inneren
<i>BMietG</i>	Bundesmietengesetz
<i>BMJ</i>	Bundesminister der Justiz
<i>BML</i>	Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
<i>BMT</i>	Bundesmanteltarif
<i>BMV</i>	Bundesminister für Verkehr
<i>BMVg</i>	Bundesminister der Verteidigung
<i>BMWi</i>	Bundesminister für Wirtschaft
<i>BMZ</i>	Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit
<i>BNatSchG</i>	Bundesnaturschutzgesetz
<i>BND</i>	Bundesnachrichtendienst
<i>BNotK</i>	Bundesnotarkammer

<i>BNotO</i>	Bundesnotarordnung
<i>BNP</i>	Bruttonationalprodukt
<i>BNV</i>	Bundesneben­­tätigkeitenverordnung
<i>BörsG</i>	Börsengesetz
<i>BoR</i>	Entscheidungen des Board of Review
<i>BoSoG</i>	Bodensonderungsgesetz
<i>Bp</i>	Betriebsprüfung
<i>BPatG</i>	Bundespatentgericht
<i>BPatGE</i>	Entscheidungssammlung des BPatG
<i>BpO</i>	Betriebsprüferordnung
<i>BPolBG</i>	Bundespolizeibeamtengesetz
<i>BR</i>	Bundesrat
<i>BRAGO</i>	Bundesrechtanwaltsgebührenordnung
<i>BRAK</i>	Bundesrechtsanwaltskammer
<i>BRAK-Mitt.</i>	Mitteilungen der Bundesrechtsanwaltskammer
<i>BranntwMonG</i>	Branntweinmonopolgesetz
<i>BRAO</i>	Bundesrechtsanwaltsordnung
<i>BReg</i>	Bundesregierung
<i>BRHG</i>	Ges. üb. d. Errichtung und d. Aufgaben des Bundesrechnungshofs
<i>BRKG</i>	Bundesreisekostengesetz
<i>BrMV</i>	Branntweinmonopolverordnung
<i>BRRG</i>	Beamtenrechtsrahmengesetz
<i>BRS</i>	Baurechtssammlung
<i>BRüG</i>	Bundesrückerstattungsgesetz
<i>BSC</i>	Banking Supervision Committee
<i>BSchWAG</i>	Bundesschienenwege- Ausbaugesetz
<i>BSG</i>	Bundessozialgericht
<i>BSGE</i>	Sammlung der Entscheidungen des BSG
<i>BSHG</i>	Bundessozialhilfegesetz
<i>BSP</i>	Bruttosozialprodukt
<i>BStatG</i>	Bundesstatistikgesetz
<i>BStBl</i>	Bundessteuerblatt
<i>BT</i>	Bundestag
<i>BT- Drs.</i>	Bundestagsdrucksache (auch: BT- Drucks.)
<i>BtändG</i>	Betreuungsrechtsänderungsgesetz
<i>BtG</i>	Betreuungsgesetz
<i>BtMG</i>	Betäubungsmittelgesetz
<i>BtPrax</i>	Betreuungsrechtliche Praxis (Zeitschr.)
<i>BuGBI</i>	Bundesgesundheitsblatt
<i>Bull.</i>	Bulletin

<i>BUrlG</i>	Bundesurlaubsgesetz
<i>BuW</i>	Betrieb und Wirtschaft (Zeitschr.)
<i>BV</i>	Berechnungsverordnung
<i>BVA</i>	Bundesvoranschlag; Bundesversicherungsamt
<i>B-VG</i>	Bundes-Verfassungsgesetz
<i>BVerfG</i>	Bundesverfassungsgericht (auch: BVG)
<i>BVerfGE</i>	Sammlung der Entscheidungen des BVerfG
<i>BVerfGG</i>	Gesetz über das Bundesverfassungsgericht
<i>BVerwG</i>	Bundesverwaltungsgericht
<i>BVerwGE</i>	Sammlung der Entscheidungen des BVerwG
<i>BVFG</i>	Bundesvertriebenengesetz
<i>BVG</i>	Bundesversorgungsgesetz
<i>BVR</i>	Case-numbers of the Bundesverfassungsgericht
<i>BVS</i>	Bundesanstalt für vereinigungsbedingte Sonderaufgaben
<i>BWA</i>	Bundes-Wertpapieraufsicht
<i>BWaldG</i>	Bundeswaldgesetz
<i>BWB</i>	Bundesamt für Wehrtechnik und Beschaffung
<i>BWG</i>	Bankwesengesetz; Bundeswahlgesetz
<i>BWNotZ</i>	Zeitschrift für das Notariat in Baden- Württemberg
<i>BWO</i>	Bundeswahlordnung
<i>BwVollzO</i>	Bundeswehrvollzugsordnung
<i>BZBl.</i>	Bundeszollblatt
<i>BZRG</i>	Bundeszentralregistergesetz

## C

<i>CACM</i>	Central American Common Market
<i>CACs</i>	Collective Action Clauses
<i>CC</i>	Code civil
<i>CEMT</i>	Conférence Européenne des Ministres des Transportes
<i>CESR</i>	Committee of European Securities Regulators
<i>ChemG</i>	Chemikaliengesetz
<i>ChemGefMerkV</i>	Gefährlichkeitsmerkmaleverordnung
<i>CI</i>	Computerrecht intern (Zeitschr.)
<i>CIAP</i>	Inter-American Committee for the Alliance for Progress
<i>CIM</i>	Centrum für Internationale Migration und Entwicklung
<i>cic</i>	culpa in contrahendo
<i>C of C</i>	Chamber of Commerce
<i>Colido</i>	Computergestützte Liegenschaftsdokumentation (der DDR)
<i>COMECON</i>	Rat für gegenseitige Wirtschaftshilfe
<i>CoR</i>	Computerreport der NJW

*CR* Computer und Recht (Zeitschr.)

## D

*DAC* Development Assistance Comitee – Entwicklungsausschuss der OECD  
*DAI* Deutsches Anwaltsinstitut  
*DAngVers* Deutsche Angestelltenversicherung (Zeitschr.)  
*DAR* Deutsches Autorecht (Zeitschr.)  
*DATEV* Datenverarbeitungsorganisation für Angehörige der steuerberatenden Berufe  
*DAV* Deutscher Anwaltsverein  
*DAX* Deutscher Aktienindex; Düsseldorfer Altbier Index  
*DAZ* Deutsche Angestelltenzeitung  
*DB* Der Betrieb (Zeitschr.)  
*DBA* Doppelbesteuerungsabkommen  
*ddz* Der deutsche Zollbeamte (Zeitschr.)  
*DED* Deutscher Entwicklungsdienst  
*DepotG* Depotgesetz  
*DFID* Department for International Development (britisches Entwicklungsministerium)  
*DFW* Deutsche Finanzwirtschaft (Zeitschr.)  
*DGVZ* Deutsche Gerichtsvollzieher-Zeitung  
*DIHT* Deutscher Industrie- und Handelstag  
*DIN* Deutsches Institut für Normung  
*Diss.* Dissertation  
*DJT* Deutscher Juristentag  
*DLZ* Durchlaufzeit  
*DMBilG* D-Markbilanzgesetz  
*DNotI* Deutsches Notarinstitut  
*DNotZ* Deutsche Notar-Zeitschrift  
*DöD* Der öffentliche Dienst (Zeitschr.)  
*DÖV* Die öffentliche Verwaltung  
*DokSt* NWB- Dokumentation Steuerrecht  
*DRiG* Deutsches Richtergesetz  
*DRiZ* Deutsche Richterzeitung  
*DRpflZ* Deutsche Rechtspfleger- Zeitschrift  
*Drs.* Drucksache (auch: Drucks.)  
*DS* Der öffentlich bestellte und vereidigte Sachverständige (Zeitschr.)  
*DStR* Deutsches Steuerrecht (Zeitschr.)

<i>DStZ</i>	Deutsche Steuerzeitung (Zeitschr.)
<i>DSWR</i>	Datenverarbeitung-Steuer-Wirtschaft-Recht (Zeitschr.)
<i>DtZ</i>	Deutsch-deutsche Rechtszeitschrift
<i>DuD</i>	Datenschutz und Datensicherung (Zeitschr.)
<i>DVBl</i>	Deutsche Verwaltungsblätter
<i>DVO</i>	Durchführungsverordnung (auch: DV)
<i>DVR</i>	Deutsche Verkehrssteuerrundschau (Zeitschr.)
<i>DWE</i>	Der Wohnungseigentümer (Zeitschr.)
<i>DWG</i>	Gesetz üb. die Rundfunkanstalt des Bundesrechts "Deutsche Welle"
<i>DWiR</i>	Deutsche Zeitschrift für Wirtschaftsrecht
<i>DWK</i>	Deutsche Wirtschaftskommission
<i>DWW</i>	Deutsche Wohnungswirtschaft (Zeitschr.)
<i>DZfS</i>	Deutsche Zeitschrift für Sozialrecht
<i>DZWiR</i>	Deutsche Zeitschrift für Wirtschaftsrecht

## E

<i>EA</i>	Europa-Archiv (Zeitschr.)
<i>EAC</i>	East African Common Market
<i>EAG</i>	Europäische Atomgemeinschaft
<i>EAGV</i>	Vertrag zur Gründung der EAG
<i>EAKV</i>	VO zur Einführung des Europäischen Abfallkatalogs
<i>EALG</i>	Entschädigungs- und Ausgleichleistungsgesetz
<i>EBA</i>	Euro Banking Association
<i>EBE</i>	Eildienst Bundesgerichtliche Entscheidungen
<i>EBO</i>	Eisenbahnbau- und betriebsordnung
<i>EBRD</i>	European Bank for Reconstruction and Development (Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung)
<i>EC</i>	European Community
<i>ECOFIN-Rat</i>	Economic and Finance Ministers Council (Rat der Wirtschafts- und Finanzminister der EU)
<i>ECONIA</i>	Euro OverNight Index Average
<i>ECU</i>	European Currency Unit
<i>EEA</i>	Einheitliche Europäische Akte
<i>EEAG</i>	Gesetz zur Einheitlichen Europäischen Akte
<i>EFA</i>	Europäisches Fürsorgeabkommen
<i>EfbV</i>	Entsorgungsfachbetriebsverordnung
<i>EFG</i>	Eigentumsfristengesetz; Ersatzschulfinanzgesetz
<i>EFG</i>	Entscheidungen der Finanzgerichte (Zeitschr.)

<i>EFTA</i>	European Free Trade Association (Europäische Freihandelsassoziation)
<i>eG</i>	eingetragene Genossenschaft
<i>EG</i>	Einführungsgesetz; Europäische Gemeinschaften
<i>EGAktG</i>	Einführungsgesetz zum Aktiengesetz
<i>EGAO</i>	Einführungsgesetz zur Abgabenordnung
<i>EG-BeitrG</i>	EG- Beitreibungsgesetz
<i>EGBGB</i>	Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuch
<i>EGE</i>	Ehrengerichtliche Entscheidungen
<i>EGFinSchG</i>	EG- Finanzschutzgesetz
<i>EGGVG</i>	Einführungsgesetz zum Gerichtsverfassungsgesetz
<i>EGH</i>	Ehrengerichtshof der Rechtsanwaltschaft
<i>EGInsO</i>	Einführungsgesetz zur Insolvenzordnung
<i>EGKS</i>	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl
<i>EGKSV</i>	Vertrag zur Gründung der EGKS
<i>EGMR</i>	Entscheidungen d. Europ. Gerichtshofs für Menschenrechte
<i>EGStPO</i>	Einführungsgesetz zur Strafprozeßordnung
<i>EGV</i>	EG- Vertrag
<i>EGZPO</i>	Einführungsgesetz zur Zivilprozeßordnung
<i>EheG</i>	Ehegesetz
<i>EhfG</i>	Entwicklungshelfer- Gesetz
<i>EhrRiEG</i>	Gesetz über die Entschädigung der ehrenamtlichen Richter
<i>EIB</i>	European Investment Bank (Europäische Investitionsbank)
<i>EJIL</i>	European Journal of International Law
<i>EK</i>	Eigenkapital
<i>EKG</i>	Einheitl. Gesetz üb. den Abschluß von internat. Kaufverträgen üb. bewegl. Sachen
<i>ELFG</i>	Erblastentilgungsfonds- Gesetz
<i>EMRK</i>	Europ. Konvention z. Schutze d. Menschenrechte u. Grundfreiheiten
<i>EnEG</i>	Energieeinsparungsgesetz
<i>ENeuOG</i>	Eisenbahnneuordnungsgesetz
<i>EntschG</i>	Entschädigungsgesetz
<i>EnVKG</i>	Energieverbrauchkennzeichnungsgesetz
<i>EnWG</i>	Energiewirtschaftsgesetz
<i>EO</i>	Eichordnung
<i>EPA</i>	Europäisches Patentamt
<i>EPZ</i>	Europäische Politische Zusammenarbeit



<i>ErbbauVO</i>	Verordnung über das Erbbaurecht
<i>ErbGleichG</i>	Erbrechtsgleichstellungsgesetz
<i>ErbStDV</i>	Erbschaftsteuer- Durchführungsverordnung
<i>ErbStG</i>	Erbschaftsteuergesetz
<i>ErffBenVO</i>	Erfinderbenennungsverordnung
<i>ErholNutzG</i>	Erholungsnutzungsrechtsgesetz
<i>ErgAnzV</i>	Ergänzungsanzeigenverordnung
<i>Erl</i>	Erläuterung; Erlaß
<i>ERP</i>	European Recovery Program
<i>ErstÄG</i>	G. zur Änderung von Erstattungs Vorschriften im sozialen Entschädigungsrecht
<i>ErstAnzV</i>	Erstanzeigenverordnung
<i>ErstrG</i>	Gesetz zur Erstreckung von gewerblichen Schutzrechten
<i>ESAF</i>	Ergänzende/Erweiterte Strukturanpassungsfazilität
<i>ESG</i>	Ernährungssicherstellungsgesetz
<i>ESRI</i>	Economic and Social Research Institute
<i>EStDV</i>	Einkommensteuerdurchführungsverordnung
<i>EStG</i>	Einkommensteuergesetz
<i>EStH</i>	amtliches Einkommensteuerhandbuch
<i>EStR</i>	Einkommensteuerrichtlinien
<i>ESVG</i>	Europäisches System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen
<i>ESZB</i>	Europäisches System der Zentralbanken
<i>EU</i>	Europäische Union
<i>EURIBOR</i>	Euro Interbank Offered Rate
<i>Eurostat</i>	Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaft
<i>EuAbgG</i>	Europaabgeordnetengesetz
<i>EuGH</i>	Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften
<i>EuGHE</i>	Entscheidungssammlung des EuGH
<i>EuGHMR</i>	Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte
<i>EuGRZ</i>	Zeitschrift für Europäische Grundrechte
<i>EuR</i>	Europarecht (Zeitschr.)
<i>Euratom</i>	Europäische Atomgemeinschaft
<i>EUrIV</i>	Erholungsurlaubsverordnung
<i>EuroAS</i>	Infodienst Europäisches Arbeits- und Sozialrecht
<i>EuroEG</i>	Gesetz zur Einführung des Euro
<i>EUV</i>	Vertrag über die Europäische Union
<i>EuWG</i>	Europawahlgesetz
<i>EuZW</i>	Europäische Zeitschrift für Wirtschaftsrecht
<i>EV</i>	Einigungsvertrag
<i>e. V.</i>	eingetragener Verein
<i>EVG</i>	Europäische Verteidigungsgemeinschaft



<i>EVVG</i>	G. über die Eisenbahnverkehrsverwaltung des Bundes
<i>EW</i>	Einheitswert
<i>EWf</i>	Europäischer Währungsfonds
<i>EWG</i>	Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
<i>EWGV</i>	Vertrag zur Gründung der EWG
<i>EWiR</i>	Entscheidungen zum Wirtschaftsrecht (Zeitschr.)
<i>EWIV</i>	Europäische Wirtschaftliche Interessenvereinigung
<i>EWR</i>	Europäischer Wirtschaftsraum
<i>EWS</i>	Europäisches Währungssystem
<i>EWS</i>	Europäisches Wirtschafts- und Steuerrecht (Zeitschr.)
<i>EZ</i>	Entwicklungszusammenarbeit
<i>EzA</i>	Entscheidungssammlung zum Arbeitsrecht
<i>EZB</i>	Europäische Zentralbank

## F

<i>FA</i>	Finanzamt
<i>FamNamRG</i>	G. zur Neuregelung des Familiennamenrechts
<i>FamRÄndG</i>	Familienrechtsänderungsgesetz
<i>FamRZ</i>	Zeitschrift für das gesamte Familienrecht
<i>FArch</i>	Finanzarchiv
<i>FATF</i>	Financial Action Task Force on Money Laundering
<i>FDGB</i>	Freier Demokratischer Gewerkschaftsbund (der DDR)
<i>FDJ</i>	Freie Deutsche Jugend (der DDR)
<i>Fed</i>	Federal Reserve System
<i>FeV</i>	Fahrerlaubnisverordnung
<i>FF</i>	Forum Familien- und Erbrecht (Zeitschr.)
<i>FFG</i>	Filmförderungsgesetz; Frauenförderungsgesetz
<i>FG</i>	Gesetz über die Feststellung von Vertreibungsschäden und Kriegssachschäden
<i>FG</i>	Finanzgericht
<i>FGB</i>	Familiengesetzbuch (der DDR)
<i>FGG</i>	Gesetz über die Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit
<i>FGO</i>	Finanzgerichtsordnung
<i>FG-Prax</i>	Praxis der freiwilligen Gerichtsbarkeit (Zeitschr.)
<i>FinArch</i>	Finanzarchiv
<i>FinVerw</i>	Finanzverwaltung
<i>FKPG</i>	G. zur Umsetzung des Föderalen Konsolidierungsprogramms
<i>FleiMstrV</i>	Fleischermeisterverordnung
<i>FlErwV</i>	Flächenerwerbsverordnung

<i>FLF</i>	Finanzierung, Leasing, Factoring (Zeitschr.)
<i>FIHG</i>	Fleischhygiene- Verordnung
<i>FIRG</i>	Flaggenrechtsgesetz
<i>FlüHG</i>	Flüchtlingshilfegesetz
<i>FlurbG</i>	Flurbereinigungsgesetz
<i>FMA</i>	Finanzmarktaufsicht
<i>FMABG</i>	Finanzmarktaufsichtsbehördengesetz
<i>FMEA</i>	Fehler-Möglichkeiten-Einfluss-Analyse
<i>FMG</i>	Futtermittelgesetz
<i>Fn.</i>	Fußnote
<i>FN</i>	Fachnachrichten des Instituts der Wirtschaftsprüfer
<i>FNV</i>	Fremdrenten- Nachversicherungsverordnung
<i>FOMC</i>	Federal Open Market Committee
<i>FPersG</i>	Fahrpersonalgesetz
<i>FR</i>	Finanzrundschau (Zeitschr.)
<i>FRG</i>	Fremdrentengesetz
<i>FS</i>	Festschrift
<i>FSAP</i>	Financial Sector Assessment Program
<i>FStrG</i>	Bundesfernstraßengesetz
<i>FtV</i>	Fahrzeugteilverordnung
<i>FuR</i>	Familie und Recht (Zeitschr.)
<i>FusV</i>	Fusionsvertrag
<i>FVG</i>	Finanzverwaltungsgesetz
<i>FWW</i>	Die freie Wohnungswirtschaft (Zeitschr.)
<i>FzTV</i>	Fahrzeugteilverordnung

## G

<i>G8</i>	acht Industriestaaten (USA, Kanada, Groß-Britannien, Frankreich, Deutschland, Italien, Japan, Russland)
<i>G33</i>	Staatenengruppe, another group which had been set up earlier was the G 33, led by Indonesia and which focused on proposals for special and differential treatment and special products.
<i>GA</i>	Goldtammers Archiv für Strafrecht (Zeitschr.)
<i>GAB</i>	General Arrangements to Borrow
<i>GAL</i>	Gesetz üb. Altershilfe für Landwirte
<i>GastG</i>	Gaststättengesetz
<i>GATS</i>	General Agreement on Trade in Services
<i>GATT</i>	Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen
<i>GBBerG</i>	Grundbuchbereinigungsgesetz
<i>GBGA</i>	Geschäftsanweisung f. d. Behandl. d. Grundbuchsachen

<i>GBl</i>	Gesetzblatt (der DDR)
<i>GBMaßnG</i>	Grundbuchmaßnahmegesetz
<i>GBO</i>	Grundbuchordnung
<i>GbR</i>	Gesellschaft bürgerlichen Rechts
<i>GBVfG</i>	Grundbuchverfügung
<i>GBVorV</i>	Grundbuchvorrangverordnung
<i>GDO</i>	Grundstücksdokumentationsordnung (der DDR)
<i>GE</i>	Das Grundeigentum (Zeitschr.)
<i>GebrMG</i>	Gebrauchsmustergesetz
<i>GenBeschlG</i>	Genehmigungsverfahrenbeschleunigungsgesetz
<i>GenG</i>	Genossenschaftsgesetz
<i>GenTG</i>	Gentechnikgesetz
<i>GerSiG</i>	Gerätesicherheitsgesetz
<i>GeschmMG</i>	Geschmacksmustergesetz
<i>GesO</i>	Gesamtvollstreckungsordnung
<i>GesRZ</i>	Der Gesellschafter (Zeitschr.)
<i>GewA</i>	Gewerbearchiv
<i>GewO</i>	Gewerbeordnung
<i>GewStDV</i>	Gewerbesteuer-Durchführungsverordnung
<i>GewStG</i>	Gewerbesteuergesetz
<i>GewStR</i>	Gewerbesteuer-Richtlinien
<i>GFG</i>	Graduiertenförderungsgesetz; Gemeindefinanzierungsgesetz
<i>GFR</i>	Gesamtwirtschaftliche Finanzierungsrechnung
<i>GG</i>	Grundgesetz
<i>GGBefG</i>	Gefahrgutbeförderungsgesetz
<i>GGV</i>	Gebäudegrundbuchverfügung
<i>GiW</i>	G. üb. internationale Wirtschaftsverträge (der DDR)
<i>GKG</i>	Gerichtskostengesetz
<i>GKKE</i>	Gemeinsame Konferenz Kirche und Entwicklung
<i>GKVfG</i>	G. zur Stärkung der Finanzgrundlagen der gesetzl. Krankenversicherung in den neuen Ländern
<i>GleichberG</i>	Gleichberechtigungsgesetz
<i>GmbH</i>	Gesellschaft mit beschränkter Haftung
<i>GmbHG</i>	Gesetz betreffend die Gesellschaften mit beschränkter Haftung
<i>GmbHR</i>	GmbH- Rundschau (Zeitschr.)
<i>GMBI</i>	Gemeinsames Ministerialblatt
<i>GO</i>	Gemeindeordnung; Geschäftsordnung
<i>GoA</i>	Geschäftsführung ohne Auftrag
<i>GOÄ</i>	Gebührenordnung für Ärzte
<i>GOZ</i>	Gebührenordnung für Zahnärzte
<i>GPG</i>	Gärtnerische Produktionsgenossenschaft (der DDR)

<i>GrdstVG</i>	Grundstücksverkehrsgesetz
<i>GrEStG</i>	Grunderwerbsteuergesetz
<i>GRMG</i>	Geschäftsraummietengesetz
<i>GrS</i>	Großer Senat
<i>GRUR</i>	Gewerblicher Rechtsschutz und Urheberrecht (Zeitschr.)
<i>GS</i>	Gedächtnisschrift
<i>GSA</i>	GELDSERVICE AUSTRIA Logistik für Wertgestionierung und Transportkoordination G.m.b.H.
<i>GTZ</i>	Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit
<i>GüKG</i>	Güterkraftverkehrsgesetz
<i>GUG</i>	Gesamtvollstreckungs- Unterbrechungsgesetz
<i>GuG</i>	Grundstücksmarkt und Grundstückswert (Zeitschr.)
<i>GUS</i>	Gemeinschaft Unabhängiger Staaten
<i>GuV</i>	Gewinn und Verlust
<i>GVB-AV</i>	Allg. Verwaltungsvorschrift zur Grundbuchverfahrenbeschleunigung
<i>GVBl</i>	Gesetz- und Verordnungsblatt
<i>GVG</i>	Gerichtsverfassungsgesetz
<i>GVGA</i>	Geschäftsanweisung für Gerichtsvollzieher
<i>GVO</i>	Grundstücksverkehrsordnung; Gerichtsvollzieherordnung
<i>GVVO</i>	Grundstücksverkehrsverordnung
<i>GW</i>	Gesetz über Wirtschaftsverträge (der DDR)
<i>GWB</i>	Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen
<i>GZT</i>	Gemeinsamer Zolltarif

## H

<i>HAG</i>	Heimarbeitsgesetz
<i>HalbSchG</i>	Halbleiterschutzgesetz
<i>HansOLG</i>	Hanseatisches Oberlandesgericht
<i>HeimG</i>	Heimgesetz
<i>HFA</i>	Hauptfachausschuß des Instituts der Wirtschaftsprüfer
<i>HFR</i>	Höchstrichterliche Finanzrechtsprechung (Zeitschr.)
<i>HGB</i>	Handelsgesetzbuch
<i>HGrG</i>	Gesetz über die Grundsätze des Haushaltsrechts des Bundes und der Länder
<i>HHG</i>	Häftlingshilfegesetz
<i>HinterlO</i>	Hinterlegungsordnung
<i>HIPC</i>	Highly Indept Poor Countries – hochverschuldete, arme Länder
<i>HLKO</i>	Haager Landkriegsordnung

<i>h.M.</i>	herrschende Meinung
<i>HO</i>	Handelsorganisation
<i>HOAI</i>	Honorarordnung für Architekten und Ingenieure
<i>HöfeO</i>	Höfeordnung
<i>HofV</i>	Hofraumverordnung
<i>HPfIG</i>	Haftpflichtgesetz
<i>HR</i>	Handelsregister
<i>HRefG</i>	Handelsrechtsreformgesetz
<i>HRG</i>	Hochschulrahmengesetz
<i>HRR</i>	Höchstrichterliche Rechtsprechung
<i>Hrsg</i>	Herausgeber
<i>HStruktG</i>	Gesetz zur Verbesserung der Haushaltsstruktur
<i>HTürGG</i>	G. über den Widerruf von Haustürgeschäften u. ähnlichen Geschäften
<i>HVPI</i>	Harmonisierter Verbraucherpreisindex
<i>HwO</i>	Handwerksordnung
<i>HypAbIV</i>	Hypothekenablöseverordnung
<i>HypBG</i>	Hypothekenbankgesetz
<i>HZA</i>	Hauptzollamt

## I

<i>IAEO</i>	Internat. Atomenergie- Organisation
<i>IAO</i>	Internat. Arbeitsorganisation
<i>IBRD</i>	International Bank for Reconstruction and Development (Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Weltbank)
<i>ICC</i>	Internat. Chamber of commerce
<i>IDB</i>	Inter-American Development Bank (Interamerikanische Entwicklungsbank)
<i>i.d.F.</i>	in der Fassung
<i>IdW</i>	Institut der Wirtschaftsprüfer
<i>IFA</i>	Internat. Fiscal Association
<i>IFAT</i>	International Fair Trade Association
<i>IFES</i>	Institut für Empirische Sozialforschung
<i>IFF</i>	Internationale Finanz Fazilität (Groß-Britannien)
<i>IFLA</i>	Informationsdienst zum Lastenausgleich
<i>ifo</i>	Institute for Economic Research
<i>IGB</i>	Internat. Gewerkschaftsbund
<i>IHK</i>	Industrie- und Handelskammer
<i>IHS</i>	Institut für Höhere Studien und Wissenschaftliche Forschung

<i>IIF</i>	Institute of International Finance
<i>IKT</i>	Informations- und Kommunikationstechnologie
<i>i.L.</i>	in Liquidation
<i>ILO</i>	International Labour Organisation, International Arbeitsorganisation
<i>INF</i>	Die Information über Steuer und Wirtschaft (Zeitschr.)
<i>info also</i>	Informationen zum Arbeitslosen- u. Sozialhilferecht
<i>InsO</i>	Insolvenzordnung
<i>InsVV</i>	Insolvenzrechtliche Vergütungsverordnung
<i>IntrastatVO</i>	Verordnung über die Intrahandelsstatistik
<i>InVo</i>	Insolvenz und Vollstreckung (Zeitschr.)
<i>InVorG</i>	Investitionsvorranggesetz
<i>InvZulG</i>	Investitionszulagengesetz
<i>IÖD</i>	Infodienst Öffentliches Dienstrecht
<i>IPbürgR</i>	Internationaler Pakt über bürgerliche u. politische Rechte
<i>IPO</i>	Initial Pub Offering (Börse)
<i>IPR</i>	Internationales Privatrecht
<i>IPrax</i>	Praxis d. Internat. Privat- u. Verfahrensrechts (Zeitschr.)
<i>IQWiG</i>	Institut für Qualität und Wirtschaftlichkeit im Gesundheitswesen
<i>IRC</i>	Internal Revenue Code
<i>IRENA</i>	International Renewable Energy Agency – internationale Agentur für erneuerbare Energien
<i>IRG</i>	Ges. üb. internat. Rechtshilfe in Strafsachen
<i>IStR</i>	Internationales Steuerrecht
<i>ISO</i>	Internationale Organisation für Normung (International Organization for Standardization)
<i>IuKDG</i>	Informations- und Kommunikationsdienstegesetz
<i>IVP</i>	Internationale Vermögensposition
<i>IWB</i>	Internationale Wirtschaftsbriefe (Zeitschr.)
<i>IWF</i>	Internationaler Währungsfonds (International Monetary Fund)
<i>IWI</i>	Industriewissenschaftliches Institut

## J

<i>JA</i>	Juristische Arbeitsblätter (Zeitschr.)
<i>JAG</i>	Juristenausbildungsgesetz
<i>JAO</i>	Juristenausbildungsordnung
<i>JArbSchG</i>	Jugendarbeitsschutzgesetz
<i>JbDStG</i>	Jahrbuch der Deutschen Steuerjuristischen Gesellschaft

<i>JBeitrO</i>	Justizbeitreibungsordnung
<i>JbFStR</i>	Jahrbuch der Fachanwälte für Steuerrecht
<i>JBI</i>	Justizblatt
<i>JGG</i>	Jugendgerichtsgesetz
<i>JIR</i>	Jahrbuch des internationalen Rechts
<i>JMBI</i>	Justizministerialblatt
<i>JR</i>	Juristische Rundschau
<i>Jura</i>	Juristische Ausbildung (Zeitschr.)
<i>JurBüro</i>	Das Juristische Büro (Zeitschr.)
<i>JuS</i>	Juristische Schulung (Zeitschr.)
<i>JVBl</i>	Justizverwaltungsblatt
<i>JVI</i>	Joint Vienna Institute
<i>JVKostO</i>	Verordnung über Kosten im Bereich der Justizverwaltung
<i>JW</i>	Juristische Wochenschrift
<i>JWG</i>	Gesetz über die Jugendwohlfahrt
<i>JZ</i>	Juristenzeitung

## K

<i>KaffeestG</i>	Kaffeesteuergesetz
<i>KaffeestV</i>	Kaffeesteuerverordnung
<i>KAG</i>	Kommunalabgabengesetz; Kapitalanlagegesellschaft
<i>KAGG</i>	Gesetz über Kapitalanlagegesellschaften
<i>KAP</i>	Kooperative Abteilung Pflanzenproduktion (der DDR)
<i>KapErhG</i>	Kapitalerhöhungsgesetz
<i>KAUG</i>	Konkursausfallgeld
<i>KEP</i>	Kurier-, Express- und Paketdienste
<i>KfbG</i>	Kriegsfolgenbereinigungsgesetz
<i>KFR</i>	Kommentierte Finanzrechtssprechung
<i>KfW</i>	Kreditanstalt für Wiederaufbau
<i>KG</i>	Kammergericht; Kommanditgesellschaft
<i>KGaA</i>	Kommanditgesellschaft auf Aktien
<i>KGV</i>	Kölsch gannste verjesse (alter Düsseldorfer Dialekt)
<i>KindRG</i>	Kindschaftsrechtsreformgesetz
<i>KJB</i>	Karlsruher Juristische Bibliographie
<i>KJHG</i>	Kinder- und Jugendhilfegesetz
<i>KJuG</i>	Kind, Jugend, Gesellschaft (Zeitschr.)
<i>KKZ</i>	Kommunal- Kassen- Zeitschrift
<i>KLG</i>	Kindererziehungsleistungsgesetz
<i>KLt</i>	Kleinladungsträger
<i>KMU</i>	Kleine und Mittlere Unternehmen

<i>KO</i>	Konkursordnung
<i>KonTraG</i>	G. z. Kontrolle und Transparenz im Unternehmensbereich
<i>KÖSDI</i>	Kölner Steuerdialog (Zeitschr.)
<i>KomVerf</i>	Kommunalverfassung (der DDR)
<i>KonkAusfgG</i>	Gesetz über Konkursausfallgeld
<i>KostO</i>	Kostenordnung
<i>K&amp;R</i>	Kommunikation und Recht (Zeitschr.)
<b><i>KrfzG</i></b>	nun: StVG, Straßenverkehrsgesetz
<i>KRG</i>	Kontrollratsgesetz
<i>KrG</i>	Kreisgericht (der DDR)
<i>KrPflG</i>	Krankenpflegegesetz
<i>KrwAbfG</i>	Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetz
<i>KSchG</i>	Kündigungsschutzgesetz
<i>KStDV</i>	Körperschaftsteuerdurchführungsverordnung
<i>KStG</i>	Körperschaftsteuergesetz
<i>KStR</i>	Körperschaftsteuerrichtlinien
<i>KStZ</i>	Kommunale Steuer-Zeitschrift
<i>KTS</i>	Zeitschrift für Insolvenzrecht
<i>KUG</i>	Kunsturheberggesetz
<i>KunstUrhG</i>	nun: KUG, Kunsturheberggesetz
<i>KVG</i>	Kommunalvermögensgesetz
<i>KVO</i>	Kraftverkehrsordnung
<i>KVP</i>	Kontinuierlicher Verbesserungsprozess
<i>KVStG</i>	Kapitalverkehrsteuergesetz
<i>KWG</i>	Kreditwesengesetz

## L

<i>LaFG</i>	Ges. zur Förderung der bäuerlichen Landwirtschaft
<i>LAFTA</i>	Latin American Free Trade Association
<i>LAnpG</i>	Landwirtschaftsanpassungsgesetz
<i>LAG</i>	Lastenausgleichsgesetz; Landesarbeitsgericht
<i>LAGE</i>	Sammlung der Entscheidungen der Landesarbeitsgerichte
<i>LARoV</i>	Landesamt zur Regelung offener Vermögensfragen
<i>LBauO</i>	Landesbauordnung
<i>LBO</i>	Leveraged Buy-Out
<i>LDC</i>	Least Developed Countries – ärmste Länder
<i>LEG</i>	Ländereinführungsgesetz (der DDR)



<i>LEinfG</i>	Ländereinführungsgesetz (der DDR)
<i>LFZG</i>	Lohnfortzahlungsgesetz
<i>LG</i>	Landgericht
<i>LIBOR</i>	London Interbank Offered Rate
<i>LKV</i>	Landes- und Kommunalverwaltung (Zeitschr.)
<i>LM</i>	Lindemmaier/Möhring (Nachschlagewerk des BGH); Logistikmanagement
<i>LMBG</i>	Lebensmittel- und Bedarfsgegenständegesetz
<i>LMKV</i>	Lebensmittelkennzeichnungsverordnung
<i>LöschG</i>	Löschungsgesetz
<i>LohnzG</i>	Ges. zur Regelung d. Lohnzahlung an Feiertagen
<i>LPachtG</i>	Landpachtgesetz (auch: LPG)
<i>LPachtVG</i>	Landpachtverkehrsgesetz
<i>LPG</i>	Landpachtgesetz; Landwirtschaftliche Produktionsgenossenschaft
<i>LSA</i>	Land Sachsen- Anhalt
<i>LSchlG</i>	Ladenschlußgesetz
<i>LSG</i>	Landessozialgericht
<i>LSpG</i>	Lebensmittelspezialitätengesetz
<i>LSpV</i>	Lebensmittelspezialitätenverordnung
<i>LStDV</i>	Lohnsteuer- Durchführungsverordnung
<i>LStR</i>	Lohnsteuer- Richtlinien
<i>LuftkostV</i>	Kostenverordnung der Luftfahrtverwaltung
<i>LuftVG</i>	Luftverkehrsgesetz
<i>LVA</i>	Landesversicherungsanstalt
<i>LwVG</i>	Gesetz über das gerichtliche Verfahren in Landwirtschaftssachen
<i>LwAnpG</i>	Landwirtschaftsanpassungsgesetz (auch: LAnpG)
<i>LwG</i>	Landwirtschaftsgesetz
<i>LwVG</i>	Ges. über das gerichtl. Verfahren in Landwirtschaftssachen
<i>LZB</i>	Landeszentralbank

## M

<i>MaBV</i>	Makler- und Bauträgerverordnung
<i>MarktStrG</i>	Marktstrukturgesetz
<i>MauerG</i>	Mauergrundstücksgesetz
<i>MBO</i>	Management Buy-Out
<i>MBPIG</i>	Magnetschwebebahnplanungsgesetz
<i>MdB</i>	Mitglied des Bundestages

<i>MdF</i>	Minister der Finanzen (der DDR)
<i>MDGs</i>	Millennium Development Goals – Millenniums-Entwicklungsziele
<i>MdI</i>	Minister des Inneren (der DDR)
<i>MdJ</i>	Minister der Justiz (der DDR)
<i>MdL</i>	Mitglied des Landtages
<i>MDR</i>	Monatsschrift für Deutsches Recht
<i>MeAnlG</i>	Meliorationsanlagengesetz
<i>MedR</i>	Medizinrecht (Zeitschr.)
<i>MFI</i>	Monetäre Finanzinstitute
<i>MfS</i>	Ministerium f. Staatssicherheit (der DDR)
<i>MHBeG</i>	Minderjährigenhaftungsbeschränkungsgesetz
<i>MHG</i>	Miethöhegesetz
<i>MinBl</i>	Ministerialblatt
<i>MinöStG</i>	Mineralölsteuergesetz
<i>MiStra</i>	Anordnung über Mitteilungen in Strafsachen
<i>MitbestG</i>	Mitbestimmungsgesetz
<i>MittAB</i>	Mitteilungen aus der Arbeitsmarkt- u. Berufsforschung
<i>MittBayNot</i>	Mitteilungen des Bayrischen Notarvereins, der Notarkasse und der Landesnotarkammer Bayern
<i>MittRhNotK</i>	Mitteilungen der Rheinischen Notarkammer
<i>MM</i>	Mietermagazin Berlin
<i>MMR</i>	MultiMedia und Recht (Zeitschr.)
<i>ModEnG</i>	Modernisierungs- u. Energieeinspeisungsgesetz
<i>MOG</i>	Ges. zur Durchführung d. gemeins. Marktorganisation
<i>MoU</i>	Memorandum of Understanding
<i>MPG</i>	Medizinprodukte-Gesetz
<i>MRK</i>	Menschenrechtskonvention
<i>MRRG</i>	Melderechtsrahmengesetz
<i>MtBl BAA</i>	Mitteilungsblatt des Bundesausgleichsamts
<i>MüKo</i>	Münchener Kommentar zum BGB (auch: MünchKomm)
<i>MuSchG</i>	Mutterschutzgesetz
<i>MuSchV</i>	Mutterschutzverordnung
<i>MuUrlG</i>	Ges. zur Einführung eines Mutterschaftsurlaubs
<i>MV</i>	Mecklenburg- Vorpommern
<i>MwSt</i>	Mehrwertsteuer

## N

<i>NACE</i>	Nomenclature générale des activités économiques dans les communautés européennes
<i>NachwG</i>	G. ü. d. Nachweis der für ein Arbeitsverhältn. gelt. wesentl. Bedingungen
<i>NachwV</i>	VO über Verwertungs- und Beseitigungsnachweise
<i>NAMA</i>	Marktzugang für Nichtlandwirtschaftliche Güter
<i>NBG</i>	Nationalbankgesetz
<i>NdsRPfl</i>	Niedersächs. Rechtspflege (Zeitschr.)
<i>NdsWassG</i>	Niedersächsisches Wassergesetz
<i>NehelG</i>	Ges. üb. die rechtl. Stellung der nichtehelichen Kinder
<i>NePAD</i>	New Partnership for Africa's Development
<i>NGO</i>	Non-Governmental-Organization/ Nicht-Regierungs-Organisation
<i>NJ</i>	Neue Justiz (Zeitschr.)
<i>NJW</i>	Neue Juristische Wochenschrift
<i>NJW-RR</i>	NJW-Rechtsprechungs-Report Zivilrecht
<i>NMV</i>	Neubaumietenverordnung
<i>NotBZ</i>	Zeitschr. für die notarielle Beratungs- u. Beurkundungspraxis
<i>NRG</i>	Nutzungsrechtsgesetz
<i>NRO/NGO</i>	Nicht-Regierungs-Organisation/Non-Governmental-Organization
<i>nrkr</i>	nicht rechtskräftig
<i>NStZ</i>	Neue Zeitschrift für Strafrecht
<i>NS-VEntschG</i>	NS- Verfolgtenentschädigungsgesetz
<i>NuR</i>	Natur und Recht (Zeitschr.)
<i>NutzEV</i>	Nutzungsentgeltverordnung
<i>nv</i>	nicht veröffentlicht
<i>NVE</i>	Nummer der Versandeinheit
<i>NVersZ</i>	Neue Zeitschrift für Versicherungsrecht
<i>NVwZ</i>	Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht
<i>NWB</i>	Neue Wirtschafts-Briefe (Zeitschr.; Verlag)
<i>NZA</i>	Neue Zeitschrift für Arbeitsrecht
<i>NZ-Ben</i>	Nationale Zentralbanken (EU-25)
<i>NZG</i>	Neue Zeitschrift für Gesellschaftsrecht
<i>NZI</i>	Neue Zeitschrift für Insolvenzrecht
<i>NZM</i>	Neue Zeitschrift für Miet- und Wohnungsrecht
<i>NZS</i>	Neue Zeitschrift für Sozialrecht
<i>NZV</i>	Neue Zeitschrift für Verkehrsrecht

## O

<i>OASG</i>	Opferanspruchssicherungsgesetz
-------------	--------------------------------

<i>ÖBFA</i>	Österreichische Bundesfinanzierungsagentur
<i>ODA</i>	Official Development Assistance – offizielle (staatliche) Entwicklungshilfe
<i>OeBS</i>	Oesterreichische Banknoten- und Sicherheitsdruck GmbH
<i>OECD</i>	Organisation for Economic Cooperation and Development (Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung)
<i>OEEC</i>	Organisation für Europ. Wirtschaftl. Entwicklung und Zusammenarbeit
<i>OeKB</i>	Oesterreichische Kontrollbank
<i>OeNB</i>	Oesterreichische Nationalbank
<i>OGH</i>	Oberster Gerichtshof der Republik Österreich
<i>ÖIAG</i>	Österreichische Industrieverwaltung-Aktiengesellschaft
<i>OLG</i>	Oberlandesgericht
<i>ÖNACE</i>	Österreichische Version der statistischen Systematik der Wirtschaftszweige in der EU
<i>ÖTOB</i>	Österreichische Termin- und Optionenbörse
<i>ÖVD</i>	Öffentliche Verwaltung und Datenverarbeitung (Zeitschr.)
<i>OFD</i>	Oberfinanzdirektion
<i>OFH</i>	Oberster Finanzgerichtshof
<i>OG</i>	Oberstes Gericht (der DDR)
<i>OHG</i>	Offene Handelsgesellschaft
<i>OLG</i>	Oberlandesgericht
<i>OLG-NL</i>	OLG- Rechtsprechung Neue Länder
<i>OLGZ</i>	Entscheidungen der Oberlandesgerichte in Zivilsachen
<i>OPEC</i>	Organization of the Petroleum Exporting Countries
<i>OVG</i>	(Organisation Erdöl exportierender Länder) Oberverwaltungsgericht
<i>OV spezial</i>	Informationsdienst z. Vermögens- und Entschädigungsrecht in den neuen Bundesländern
<i>OWiG</i>	Gesetz über Ordnungswidrigkeiten

## P

<i>PachtKG</i>	Pachtkreditgesetz
<i>PAFTA</i>	Pacific-Asian Free Trade Area
<i>PAngG</i>	Preisangabengesetz
<i>PAngV</i>	Preisangabenverordnung
<i>PartG</i>	Parteiengesetz

<i>PartGG</i>	Partnerschaftsgesellschaftsgesetz
<i>PaßG</i>	Paßgesetz
<i>PatAnmVO</i>	Patentanmeldeverordnung
<i>PatAnwO</i>	Patentanwaltsordnung
<i>PatG</i>	Patentgesetz
<i>PAuswG</i>	Personalausweisgesetz
<i>PBefG</i>	Personenbeförderungsgesetz
<i>PersR</i>	Der Personalrat (Zeitschr.)
<i>PersV</i>	Die Personalvertretung (Zeitschr.)
<i>PersZulV</i>	Personenzulassungsverordnung
<i>PflR</i>	Pflegerecht (Zeitschr.)
<i>PflegeVG</i>	Pflegeversicherungsgesetz
<i>PflV</i>	Pflegeversicherung
<i>PflVG</i>	Pflichtversicherungsgesetz
<i>PGH</i>	Produktionsgenossenschaft des Handwerks (der DDR)
<i>PKHG</i>	Gesetz über die Prozeßkostenhilfe
<i>PKV</i>	Private Krankenversicherung
<i>PostG</i>	Gesetz über das Postwesen
<i>PostO</i>	Postordnung
<i>PPS</i>	Produktionsplanungs- und -steuerungssystem
<i>PreisG</i>	Preisgesetz
<i>PresseG</i>	Pressegesetz
<i>PrHBG</i>	Hemmnissebeseitigungsgesetz
<i>ProdHaftG</i>	Produkthaftungsgesetz
<i>PrOWP</i>	Prüfungsordnung für Wirtschaftsprüfer
<i>PStG</i>	Personenstandsgesetz
<i>PSV</i>	Pensionssicherungsverein
<i>pVV</i>	positive Vertragsverletzung
<i>PwF</i>	Produktionsgenossenschaft werktätiger Fischer (der DDR)

## Q

<i>QM</i>	Qualitätsmanagement
<i>QMH</i>	Qualitätsmanagementhandbuch
<i>QMS</i>	Qualitätsmanagementsystem
<i>QualV</i>	Qualifikationsverordnung

# R

<i>RA</i>	Rechtsanwalt
<i>RabelsZ</i>	Rabels Zeitschr. für ausländ. und internat. Privatrecht
<i>RabG</i>	Rabattgesetz
<i>RABl</i>	Reichsarbeitsblatt
<i>RAG</i>	Rechtsanwendungsgesetz (der DDR)
<i>RAP</i>	Rechnungsabgrenzungsposten
<i>RAuN</i>	Rechtsanwalt und Notar
<i>RBerG</i>	Rechtsberatungsgesetz
<i>RBewG</i>	Reichsbewertungsgesetz
<i>RBG</i>	Regalbediengerät
<i>RdA</i>	Recht der Arbeit (Zeitschr.)
<i>RdErl</i>	Runderlaß
<i>RdF</i>	Reichsminister der Finanzen
<i>RdL</i>	Recht der Landwirtschaft (Zeitschr.)
<i>RDM</i>	Ring deutscher Makler
<i>RdV</i>	Recht der Datenverarbeitung (Zeitschr.)
<i>RegE</i>	Regierungsentwurf
<i>RegVBG</i>	Registerverfahrenbeschleunigungsgesetz
<i>RehaG</i>	Rehabilitierungsgesetz
<i>RentenFinG</i>	G. zur Finanzierung eines zusätzl. Bundeszuschusses zur gesetzl. Rentenversicherung
<i>RepG</i>	Reparationsschädengesetz
<i>RES</i>	Sammlung der Rechtsentscheide in Mietsachen
<i>RFH</i>	Reichsfinanzhof
<i>RFHE</i>	Sammlung der Entscheidungen des RFH
<i>RG</i>	Reichsgericht
<i>RGBI</i>	Reichsgesetzblatt
<i>RGRK</i>	Reichsgerichtsräte-Kommentar BGB
<i>RGZ</i>	Sammlung der Entscheidungen des Reichsgerichts in Zivilsachen
<i>RHeimstG</i>	Reichsheimstättengesetz
<i>RHG</i>	Reichshaftpflichtgesetz
<i>RHO</i>	Reichshaushaltsordnung
<i>RiA</i>	Das Recht im Amt (Zeitschr.)
<i>RiG</i>	Richtergesetz (der DDR)
<i>RIW</i>	Recht der internationalen Wirtschaft (Zeitschr.)
<i>rkr</i>	rechtskräftig

<i>RL</i>	Richtlinie
<i>RLA</i>	Rundschau für den Lastenausgleich
<i>RMBI</i>	Reichsministerialblatt
<i>ROG</i>	Raumordnungsgesetz
<i>ROW</i>	Recht in Ost und West (Zeitschr.)
<i>RPflAnpG</i>	Rechtspflegeanpassungsgesetz
<i>RPfleger</i>	Der Rechtspfleger (Zeitschr.)
<i>RPflG</i>	Rechtspflegergesetz
<i>RR</i>	Rechtsprechungsreport
<i>RRa</i>	Reiserecht aktuell (Zeitschr.)
<i>RRG</i>	Rentenreformgesetz
<i>Rs.</i>	Rechtssache
<i>RStBl</i>	Reichssteuerblatt
<i>RTGS</i>	Real Time Gross Settlement
<i>RÜG</i>	Rentenüberleitungsgesetz
<i>RuP</i>	Recht und Politik (Zeitschr.)
<i>r+s</i>	Recht und Schaden (Zeitschr.)
<i>RuStAG</i>	Reichs- und Staatsangehörigkeitsgesetz
<i>RV</i>	Rentenversicherung
<i>RVO</i>	Reichsversicherungsordnung
<i>RzW</i>	Rechtsprechung zum Wiedergutmachungsrecht (Zeitschr.)

## S

<i>SAARC</i>	South Asian Association for Regional Cooperation
<i>SaatVG</i>	Saatgutverkehrsgesetz
<i>SachenRÄndG</i>	Sachenrechtsänderungsgesetz
<i>SachenRBerG</i>	Sachenrechtsbereinigungsgesetz
<i>SachenR-DV</i>	Sachenrechtsdurchführungsverordnung
<i>SaDV</i>	Sammelanspruchs- Datenträgerverordnung
<i>SAE</i>	Sammlung arbeitsrechtlicher Entscheidungen
<i>SalzStG</i>	Salzsteuergesetz
<i>SBauG</i>	Schutzbaugesetz
<i>SBZ</i>	sowjetische Besatzungszone
<i>SchallschutzV</i>	Schallschutzverordnung
<i>SchankV</i>	Getränkeschankanlagenverordnung
<i>SchaumwStG</i>	Schaumweinsteuergesetz
<i>ScheckG</i>	Scheckgesetz
<i>SchfG</i>	Schornstiefegergesetz
<i>SchiedsVfG</i>	Schiedsverfahren- Neuregelungsgesetz

<i>SchiffbMstrV</i>	Schiffbaumeisterverordnung
<i>SchiffsBG</i>	Schiffsbankgesetz
<i>SchStG</i>	Schiedsstellengesetz
<i>SchuldBBerG</i>	DDR- Schuldbuchbereinigungsgesetz
<i>SchuldRÄndG</i>	Schuldrechtsänderungsgesetz
<i>SchuldRAnpG</i>	Schuldrechtsanpassungsgesetz
<i>SchuR</i>	Schulrecht (Zeitschr.)
<i>SchuV</i>	Schuldverschreibungsverordnung
<i>SchWAG</i>	Bundesschienenwegeausbaugesetz
<i>SchwbAV</i>	Schwerbehinderten- Ausgleichsabgabenverordnung
<i>SchwbgG</i>	Schwerbehindertengesetz
<i>SdK</i>	Schutzgemeinschaft der Kleinaktionäre
<i>SDRM</i>	Sovereign Debt Restructuring Mechanism
<i>SE</i>	Europäische Aktiengesellschaft
<i>SeeAufG</i>	Seeaufgabengesetz
<i>SeefiG</i>	Seefischereigesetz
<i>SeemG</i>	Seemannsgesetz
<i>SeeUG</i>	Seeunfalluntersuchungsgesetz
<i>SeuffArch</i>	Seufferts Archiv f. d. Entsch. d. oberst. Gerichte i. d. deutsch. Staaten
<i>SG</i>	Sozialgesetz; Soldatengesetz
<i>SGB</i>	Sozialgesetzbuch
<i>SGb</i>	Die Sozialgerichtsbarkeit (Zeitschr.)
<i>SGG</i>	Sozialgerichtsgesetz
<i>SigV</i>	Verordnung zur digitalen Signatur
<i>SKV</i>	Staats- und Kommunalverwaltung (Zeitschr.)
<i>Slg.</i>	Sammlung der Entscheidungen des EuGH
<i>SLV</i>	Soldatenlaufbahnverordnung
<i>SMAD</i>	sowjetische Militäradministration
<i>SolzG</i>	Solidaritätszuschlagsgesetz
<i>SorgeRG</i>	G. z. Neuregelung d. Rechts d. elterl. Sorge
<i>SortenschG</i>	Sortenschutzgesetz
<i>SozArb</i>	Soziale Arbeit (Zeitschr.)
<i>SozR</i>	Sozialrecht (Loseblattsamml., bearb v. d. Richtern d. BSG)
<i>SozV</i>	Die Sozialversicherung (Zeitschr.)
<i>SparkG</i>	Sparkassengesetz
<i>SpielV</i>	Spielverordnung
<i>SprengG</i>	Sprengstoffgesetz
<i>SpTruG</i>	G. üb. d. Spaltung d. von der Treuhandanstalt verwalteten Unternehmen
<i>SpuRt</i>	Zeitschrift für Sport und Recht



<i>SPV</i>	Sonderungsplanverordnung
<i>stak</i>	steuer-aktuell (Zeitschr.)
<i>StandOG</i>	Standortsicherungsgesetz
<i>StAZ</i>	Zeitschrift für Standesamtswesen
<i>StB</i>	Der Steuerberater (Zeitschr.)
<i>StBerG</i>	Steuerberatungsgesetz
<i>Stbg</i>	Die Steuerberatung (Zeitschr.)
<i>StBauFG</i>	Städtebauförderungsgesetz
<i>StBerG</i>	Steuerberatungsgesetz
<i>Stbg</i>	Die Steuerberatung (Zeitschr.)
<i>StBJb</i>	Steuerberaterjahrbuch
<i>StBp</i>	Die steuerliche Betriebsprüfung (Zeitschr.)
<i>StEd</i>	Steuereildienst (Zeitschr.)
<i>StEK</i>	Steuer-Erlaß-Kartei
<i>SteuerStud</i>	Steuer und Studium (Zeitschr.)
<i>StFG</i>	Straffreiheitsgesetz
<i>StGB</i>	Strafgesetzbuch
<i>StGH</i>	Staatsgerichtshof; Staatshaftungsgesetz
<i>StGRat</i>	Städte- und Gemeinderat (Zeitschr.)
<i>StJB</i>	Jahrbuch der Steuerberater
<i>StLMindÜbk</i>	Übereinkommen über die Minderung der Staatenlosigkeit
<i>StLÜbk</i>	Staatenlosen- Übereinkommen
<i>StMBG</i>	Steuerbereinigungs- und Mißbrauchsbekämpfungsgesetz
<i>StPO</i>	Strafprozeßordnung
<i>StQ</i>	Die Quintessenz des Steuerrechts (Zeitschr.)
<i>StRÄndG</i>	Strafrechtsänderungsgesetz
<i>StraFo</i>	Strafverteidiger- Forum (Zeitschr.)
<i>StraÜ</i>	Straßburger Patentübereinkommen
<i>StRefG</i>	Steuerreformgesetz
<i>StrEG</i>	G. über d. Entschädigung f. Strafverfolgungsmaßnahmen
<i>StRK</i>	Steuerrecht in Karteiform
<i>StrRehaG</i>	Strafrechtliches Rehabilitierungsgesetz
<i>StuF</i>	Steuern und Finanzen (Zeitschr.)
<i>StrVG</i>	Strahlenschutzvorsorgegesetz
<i>StückAG</i>	Gesetz über die Zulassung von Stückaktien
<i>StUG</i>	Gesetz über die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes der ehem. DDR
<i>StuP</i>	Studium und Praxis (Zeitschr.)
<i>StuW</i>	Steuer und Wirtschaft (Zeitschr.)
<i>STUZZA</i>	Studiengesellschaft für Zusammenarbeit im Zahlungsverkehr G.m.b.H.

<i>StV</i>	Strafverteidiger (Zeitschr.)
<i>StVG</i>	Straßenverkehrsgesetz
<i>StVj</i>	Steuerliche Vierteljahresschrift
<i>StVO</i>	Straßenverkehrsordnung
<i>StVollStrO</i>	Strafvollstreckungsordnung
<i>StVollzG</i>	Strafvollzugsgesetz
<i>StVZO</i>	Straßenverkehrszulassungsordnung
<i>StWK</i>	Steuer- und Wirtschafts- Kurzpost (Zeitschr.)
<i>SubvG</i>	Subventionsgesetz
<i>SUrlV</i>	Sonderurlaubsverordnung
<i>SVBEG</i>	Sozialversicherungs- Beitragsentlastungsgesetz
<i>SVersLV</i>	Sonderversorgungsleistungsverordnung
<i>SVG</i>	Soldatenversorgungsgesetz
<i>SVwG</i>	Selbstverwaltungsgesetz
<i>S.W.I.F.T.</i>	Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication
<i>SZR</i>	Sonderziehungsrecht
<i>SZsV</i>	Sonderzuschlagsverordnung

## T

<i>TA</i>	Technische Anleitung
<i>TabakStV</i>	Tabaksteuerverordnung
<i>TabakStG</i>	Tabaksteuergesetz
<i>TAppO</i>	Approbationsordnung f. Tierärzte
<i>TARGET</i>	Trans-European Automated Real-time Gross settlement Express Transfer
<i>TEntgV</i>	Telekommunikations- Entgeltregulierungsverordnung
<i>TestG</i>	Testamentsgesetz
<i>TGV</i>	Trennungsgeldverordnung
<i>TgV</i>	Transportgenehmigungsverordnung
<i>THA</i>	Treuhandanstalt
<i>THG</i>	Treuhandgesetz (auch: TreuhG)
<i>TierKbG</i>	Tierkörperbeseitigungsgesetz
<i>TierSchG</i>	Tierschutzgesetz
<i>TierZG</i>	Tierzuchtgesetz
<i>TitelG</i>	G. über Titel, Orden und Ehrenzeichen
<i>TKG</i>	Telekommunikationsgesetz; Textilkennzeichnungsgesetz
<i>TKLGebV</i>	Telekommunikations- Lizenzgebührenverordnung
<i>TKV</i>	Telekommunikationsverordnung
<i>TLG</i>	Treuhandliegenschafts- Gesellschaft

<i>TPLG</i>	Transplantationsgesetz
<i>TQM</i>	Total Quality Management
<i>TranspR</i>	Transportrecht (Zeitschr.)
<i>TreuhG</i>	Treuhandgesetz (auch: THG)
<i>TreuhLÜÄndG</i>	Treuhandliegenschaftsübertragungsänderungsverordnung
<i>TreuhLÜV</i>	Treuhandliegenschaftsübertragungsverordnung
<i>TreuUmbenV</i>	Treuhandanstaltumbenennungsverordnung
<i>TreuhUntÜV</i>	Treuhandunternehmensübertragungsverordnung
<i>TRG</i>	Transportrechtsreformgesetz
<i>TrinkwV</i>	Trinkwasserverordnung
<i>TVG</i>	Tarifvertragsgesetz
<i>TWG</i>	Telegraphenwegegesetz

## U

<i>UAG</i>	Umweltauditgesetz
<i>UBA</i>	Umweltbundesamt
<i>ÜbersV</i>	VO über die Übersetzung europäischer Patentschriften
<i>UBGG</i>	G. üb. Unternehmensbeteiligungsgesellschaften
<i>UDSV</i>	Teledienstunternehmen- Datenschutzverordnung
<i>ÜAG</i>	Überstellungsausführungsgesetz
<i>UID</i>	Umsatzsteuer-Identifikationsnummer
<i>UIG</i>	Umweltinformationsgesetz
<i>UIGGebV</i>	Umweltinformationsgebührenverordnung
<i>UmgGWG</i>	G. üb. d. Umwandlung volkseigener Wohnungswirtschaftsbetriebe in gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaften
<i>UmstG</i>	Umstellungsgesetz
<i>UmweltHG</i>	Umwelthaftungsgesetz
<i>UmwG</i>	Umwandlungsgesetz
<i>UmwStG</i>	Umwandlungsteuergesetz
<i>UN</i>	United Nations
<i>UNCTAD</i>	United Nations Conference on Trade and Development (Konferenz der Vereinten Nationen über Handel und Entwicklung)
<i>UnlWG</i>	nun: UWG, Gesetz gegen den unlauteren Wettbewerb
<i>UNO</i>	United Nation Organisation
<i>UntStRefG</i>	G. zur Fortsetzung der Unternehmensteuerreform
<i>UPR</i>	Umwelt- und Planungsrecht (Zeitschr.)

<i>UR</i>	Umsatzsteuerrundschau (Zeitschr.); Urkundenrolle
<i>UrhG</i>	Urheberrechtsgesetz
<i>URG</i>	Umweltrahmengesetz
<i>UrhG</i>	Urheberrechtsgesetz
<i>UrlGG</i>	Urlaubsgeldgesetz
<i>URüV</i>	Unternehmensrückgabeverordnung
<i>USG</i>	Unterhaltssicherungsgesetz
<i>UStDV</i>	Umsatzsteuer-Durchführungsverordnung
<i>UStG</i>	Umsatzsteuergesetz
<i>UStR</i>	Umsatzsteuerrichtlinien
<i>UTR</i>	Jahrbuch d. Umwelt- u. Technikrechts
<i>UV</i>	Unfallversicherung
<i>UVEG</i>	Unfallversicherungs- Einordnungsgesetz
<i>UVollzO</i>	Untersuchungsvollzugsordnung
<i>UVPg</i>	G. üb. d. Umweltverträglichkeitsprüfung
<i>UVR</i>	Umsatz- und Verkehrsteuerrecht (Zeitschr.)
<i>UWG</i>	Gesetz gegen den unlauteren Wettbewerb
<i>UZwG</i>	G. üb.d. unmittelb. Zwang b. Ausübung öffentl. Gewalt durch Vollz.-beamte

## V

<i>VAG</i>	Vermögensanlagegesetz; Versicherungsaufsichtsgesetz
<i>VAÜG</i>	Versorgungsausgleichs- Überleitungsgesetz
<i>VbF</i>	Verordnung üb. brennbare Flüssigkeiten
<i>VdR</i>	Verband der Rentenversicherungsträger
<i>VEB</i>	Volkseigener Betrieb (der DDR)
<i>VEG</i>	Volkseigenes Gut (der DDR)
<i>VerbrKrG</i>	Verbraucherkreditgesetz
<i>VereinsG</i>	Vereinsgesetz
<i>VerglO</i>	Vergleichsordnung
<i>VergVO</i>	Vergütungsverordnung
<i>VerkPBG</i>	Verkehrswegeplanungsbeschleunigungsgesetz
<i>VerlG</i>	G. üb. das Verlagsrecht
<i>VermBerG</i>	Vermögensrechtsbereinigungsgesetz
<i>VermG</i>	Vermögensgesetz
<i>VermRÄndG</i>	Vermögensrechtsänderungsgesetz
<i>VermRAnpG</i>	Vermögensrechtsanpassungsgesetz
<i>VerschG</i>	Verschollenheitsgesetz
<i>VersG</i>	Versammlungsgesetz

<i>VersR</i>	Versicherungsrecht (Zeitschr.)
<i>VersRücklG</i>	Versorgungsrücklagengesetz
<i>VertrZuwG</i>	Vertriebenen zuwendungsgesetz
<i>VerwArch</i>	Verwaltungsarchiv (Zeitschr.)
<i>VG</i>	Verwaltungsgericht (auch: VerwG)
<i>vGA</i>	verdeckte Gewinnausschüttung
<i>VGH</i>	Verwaltungsgerichtshof
<i>VGR</i>	Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung
<i>VIP</i>	Very Important Person
<i>VIZ</i>	Zeitschrift für Vermögens- und Immobilienrecht
<i>VKSK</i>	Verband der Kleingärtner, Siedler und Kleintierzüchter
<i>VO</i>	Verordnung
<i>VOB</i>	Verdingungsordnung für Bauleistungen
<i>VOB/B</i>	Verdingungsordnung für Bauleistungen Teil B
<i>VOBl</i>	Verordnungsblatt
<i>VÖIG</i>	Vereinigung Österreichischer Investmentgesellschaften
<i>VOL</i>	Verdingungsordnung für Leistungen
<i>VPI</i>	Verbraucherpreisindex
<i>VR</i>	Verwaltungsrundschau (Zeitschr.)
<i>VRS</i>	Verkehrsrechtssammlung (Zeitschr.)
<i>VSG</i>	Verkehrssicherstellungsgesetz
<i>VSSR</i>	Vierteljahresschrift für Sozialrecht
<i>VStDV</i>	Vermögensteuer-Durchführungsverordnung
<i>VStG</i>	Vermögensteuergesetz
<i>VStR</i>	Vermögensteuer-Richtlinien
<i>VtrHiG</i>	Vertragshilfegesetz
<i>VuR</i>	Verbraucher und Recht (Zeitschr.)
<i>VVDStRI</i>	Veröffentlichungen der Vereinigungen der Deutschen Staatsrechtslehrer
<i>VVaG</i>	Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit
<i>VVG</i>	Gesetz über den Versicherungsvertrag
<i>VwGO</i>	Verwaltungsgerichtsordnung
<i>VwRehaG</i>	Verwaltungsrechtliches Rehabilitierungsgesetz
<i>VwVBoSoG</i>	Allg. Verwaltungsvorschrift zur Bodensonderung
<i>VwVfG</i>	Verwaltungsverfahrensgesetz
<i>VwVG</i>	Verwaltungsvollstreckungsgesetz
<i>VwZG</i>	Verwaltungszustellungsgesetz (auch: VwZustG)
<i>VZOG</i>	Vermögenszuordnungsgesetz

# W

<i>WährG</i>	Währungsgesetz
<i>WaffG</i>	Waffengesetz
<i>WAG</i>	Währungsausgleichsgesetz
<i>WahrnG</i>	Urheberrechtswahrnehmungsgesetz
<i>WarnRspr</i>	Rechtsprechung des Reichsgerichts, hrsg. von Warneyer
<i>WaStrG</i>	Bundeswasserstraßengesetz
<i>WBG</i>	Wehrbeschwerdeordnung
<i>WBI</i>	Wiener Börse Index
<i>WDO</i>	Wehrdisziplinarordnung
<i>WE</i>	Das Wohnungseigentum (Zeitschr.)
<i>Weed</i>	World Economy, Ecology & Development = Weltwirtschaft,
<i>WEF</i>	Ökologie & Entwicklung World Economic Forum (Weltwirtschaftsforum)
<i>WEG</i>	Wohnungseigentumsgesetz
<i>WeinG</i>	Weingesetz
<i>WertpBG</i>	Wertpapierbereinigungsgesetz
<i>WertV</i>	VO über Grundsätze für die Ermittl. des Verkehrswertes von Grundstücken
<i>WFA</i>	Wirtschafts- und Finanzausschuss
<i>WFG</i>	Wachstums- und Beschäftigungsförderungsgesetz
<i>WFO</i>	World Food Organization
<i>WFT</i>	World Federation of Trade Unions
<i>WG</i>	Wechselgesetz
<i>WGG</i>	Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz
<i>WHG</i>	Wasserhaushaltsgesetz
<i>WHO</i>	World Health Organization
<i>WiB</i>	Wirtschaftsrechtliche Beratung (Zeitschr.)
<i>WiB</i>	Woche im Bundestag (Zeitschr.)
<i>WidO</i>	Wissenschaftliches Institut der Ortskrankenkassen (AOK)
<i>WIFO</i>	Österreichisches Institut für Wirtschaftsforschung
<i>WIIV</i>	Wiener Institut für internationale Wirtschaftsvergleiche
<i>WiRO</i>	Wirtschaft und Recht in Osteuropa (Zeitschr.)
<i>WiSt</i>	Wirtschaftswissenschaftliches Studium (Zeitschr.)
<i>WiStG</i>	Wirtschaftsstrafgesetz
<i>wistra</i>	Zeitschr. f. Wirtschaft, Steuer, Strafrecht
<i>WKM</i>	Wechselkursmechanismus
<i>WKO</i>	Wirtschaftskammer Österreich
<i>WM</i>	Wertpapiermitteilungen (Zeitschr.)
<i>WMO</i>	World Meteorological Organization

<i>WoBauFG</i>	Wohnungsbauförderungsgesetz
<i>WoBauG</i>	Wohnungsbaugesetz
<i>WoBindG</i>	Wohnungsbindungsgesetz
<i>WoGG</i>	Wohngeldgesetz
<i>WoGV</i>	Wohngeldverordnung
<i>WoModSiG</i>	Wohnraummodernisierungssicherungsgesetz
<i>WoPG</i>	Wohnungsbau- Prämienengesetz
<i>WPapBerG</i>	Wertpapierbereinigungsgesetz
<i>WPg</i>	Die Wirtschaftsprüfung (Zeitschr.)
<i>WpHG</i>	Wertpapierhandelsgesetz
<i>WPK-Mitt.</i>	Mitteilungen der Wirtschaftsprüferkammer
<i>WPO</i>	Wirtschaftsprüferordnung
<i>WPr</i>	Der Wirtschaftsprüfer (Zeitschr.)
<i>WR</i>	Wirtschaftsrecht (Zeitschr.)
<i>WRP</i>	Wettbewerb in Recht und Praxis (Zeitschr.)
<i>WRV</i>	Weimarer Reichsverfassung (auch: WV, WVerf)
<i>WStG</i>	Wehrstrafgesetz
<i>WT</i>	Der Wirtschaftstrehänder (Zeitschr.)
<i>WTO</i>	World Trade Organization (Welthandelsorganisation)
<i>WuB</i>	Entscheidungssammlung zum Wirtschafts- und Bankrecht
<i>WuM</i>	Wohnungswirtschaft und Mietrecht (Zeitschr.)
<i>WuR</i>	Wirtschaftsverwaltungs- und Umweltrecht (Zeitschr.)
<i>WuW</i>	Wirtschaft und Wettbewerb (Zeitschr.)
<i>WV</i>	Weimarer Verfassung (auch: WRV, WVerf)
<i>WVG</i>	Wasserverbandsgesetz
<i>WWS</i>	Warenwirtschaftssystem
<i>WWU</i>	Wirtschafts- und Währungsunion
<i>WZG</i>	Warenzeichengesetz

## Z

<i>ZaöRV</i>	Zeitschrift für ausländ. öffentl. Recht u. Völkerrecht
<i>ZAP</i>	Zeitschrift für die Anwaltspraxis
<i>ZAP-Ost</i>	Ausgabe der ZAP für das Recht der neuen Bundesländer
<i>ZAR</i>	Zeitschr. f. Ausländerrecht u. Ausländerpolitik
<i>ZAS</i>	Zeitschr. f. Arbeitsrecht u. Sozialrecht
<i>ZBB</i>	Zeitschrift für Bankrecht und Bankwirtschaft
<i>ZBR</i>	Zeitschrift für Beamtenrecht
<i>ZDG</i>	Zivildienstgesetz
<i>ZEG</i>	Zuordnungsergänzungsgesetz

<i>ZeitG</i>	Zeitgesetz
<i>ZerlG</i>	Zerlegungsgesetz
<i>ZEuP</i>	Zeitschrift für Europäisches Privatrecht
<i>ZEV</i>	Zeitschrift für Erbrecht und Vermögensnachfolge
<i>ZfA</i>	Zeitschrift für Arbeitsrecht
<i>ZfB</i>	Zeitschrift für Betriebswirtschaft
<i>zfbf</i>	Zeitschrift für betriebswirtschaftliche Forschung
<i>ZfhF</i>	Zeitschrift für handelswissenschaftliche Forschung
<i>ZfIR</i>	Zeitschrift für Immobilienrecht
<i>ZFIS</i>	Zeitschrift für Innere Sicherheit in Deutschland und Europa
<i>ZfJ</i>	Zentralblatt für Jugendrecht
<i>ZfRV</i>	Zeitschrift für Rechtsvergleichung
<i>ZfS</i>	Zeitschrift für Schadensrecht
<i>ZfZ</i>	Zeitschrift für Zölle und Verbrauchssteuern
<i>ZG</i>	Zollgesetz
<i>ZGB</i>	Zivilgesetzbuch (der DDR)
<i>ZGR</i>	Zeitschrift für Unternehmens- und Gesellschaftsrecht
<i>ZHR</i>	Zeitschrift für das gesamte Handels- und Wirtschaftsrecht
<i>ZIAS</i>	Zeitschrift für ausländ. u. intern. Arbeits- und Sozialrecht
<i>ZInsO</i>	Zeitschrift für das gesamte Insolvenzrecht
<i>ZIP</i>	Zeitschrift für Wirtschaftsrecht
<i>ZIR</i>	Zeitschrift für interne Revision
<i>ZK</i>	Zollkodex
<i>ZKF</i>	Zeitschrift für Kommunalfinanzen
<i>ZLA</i>	Zeitschrift für den Lastenausgleich
<i>ZLR</i>	Zeitschrift für das gesamte Lebensmittelrecht
<i>ZMR</i>	Zeitschrift für Miet- und Raumrecht
<i>ZNER</i>	Zeitschrift für neues Energierecht
<i>ZNotP</i>	Zeitschrift für die Notarpraxis
<i>ZollVG</i>	Zollverwaltungsgesetz
<i>ZOV</i>	Zeitschrift für offene Vermögensfragen
<i>ZPO</i>	Zivilprozeßordnung
<i>ZRP</i>	Zeitschrift für Rechtspolitik
<i>ZSchG</i>	Zeugenschutzgesetz
<i>ZSEG</i>	Gesetz über die Entschädigung von Zeugen und Sachverständigen
<i>ZSNeuOG</i>	Zivilschutzneuordnungsgesetz
<i>ZSR</i>	Zeitschrift für Sozialrecht
<i>ZStaatsw</i>	Zeitschrift für Staatswissenschaften
<i>ZStW</i>	Zeitschrift für die gesamte Strafrechtswissenschaft



<i>ZSW</i>	Zeitschrift für das gesamte Sachverständigenwesen
<i>ZTG</i>	Zolltarifgesetz
<i>ZTR</i>	Zeitschrift für Tarifrecht
<i>ZUM</i>	Zeitschrift für Urheber- und Medienrecht
<i>ZustErgG</i>	Zuständigkeitsergänzungsgesetz
<i>ZVglRWiss</i>	Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft
<i>ZVOBl</i>	Zentralverordnungsblatt
<i>ZVG</i>	Gesetz über d. Zwangsversteigerung und Zwangsverwaltung
<i>ZVR</i>	Zeitschrift für Verkehrsrecht
<i>ZZP</i>	Zeitschrift für Zivilprozeß
<i>ZZPI</i>	Zeitschrift für Zivilprozeß International

## Benutzte Nachschlagewerke

منابع مورد استفاده

Die Werke sind der Priorität nach aufgeführt.

Dr. Gabler Wirtschafts-Lexikon. Hrsg. von Dr. R. Sellien und Dr. H. Sellien, Betriebswirtschaftlicher Verlag Dr. Th. Gabler, Wiesbaden, 1971.

Langenscheidts Handwörterbuch Englisch. Deutsch-Englisch. Hrsg. von Heinz Messinger, Langenscheidt, Berlin-Schöneberg, 1974

Hueber Großer Lernwortschatz. Deutsch-Englisch. von Monika Reimann und Sabine Dinsel, Max Hueber Verlag, 2003.

Dictionary of Marketing. A. Ivanovic and P.H. Collin, Peter Collin Publishing, 1989.

The Oxford Companion to Law. David M. Walker, Clarendon Press. Oxford, 1980.

Oxford, A Concise Dictionary of Law. Elizabeth A. Martin, Oxford University Press, 1988.

DUDEN Deutsches Universal-Wörterbuch. Hrsg. u. Bearb. vom Wiss. Rat u.d. Dudenred. Unter Leitung von Prof. Dr. Günther Drosdowski, Dudenverlag, Mannheim; Wien; Zürich: Bibliographisches Institut, 1988

A Dictionary of Economics. English-Persian by Dr. M. Farhang, Asim Press, 2005.

Alle Rechte vorbehalten.  
Nachdruck, auch auszugsweise verboten.  
© 2010 [Alireza Khanderoo](#)